My Book™

Essential Edition™

Quick Install Guide

Western Digital®

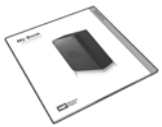
External Desktop

Kit Contents

My Book Essential Edition

USB Cable

AC Adapter



Quick Install Guide

Before Getting Started

Kit Contents

- External hard drive
- USB cable
- AC adapter
- Quick Install Guide

Compatibility

ENG

CAUTION: Before installing the Windows or Macintosh operating system, see our knowledge base answer ID 1485 for precautionary procedures.

Windows®

- Available USB port
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

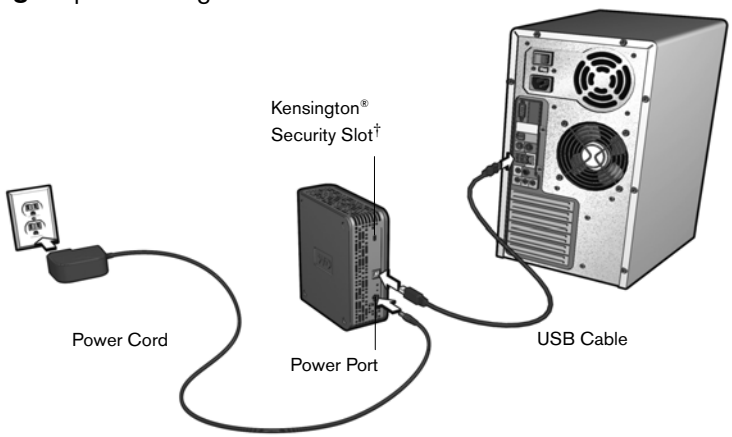
- Available USB port
- Mac® OS X 10.2.8 or later

Note: Compatibility may vary depending on user's hardware configuration and operating system.

Important: For highest performance and reliability, it is recommended that you install the latest updates and service pack (SP). For Windows, go to the **Start** menu and select **Windows Update**. For Mac, go to the **Apple** menu and select **Software Update**.

Installing the Drive

1. Turn on your computer.
2. Connect the AC adapter and USB cable.
3. Drive utilities are installed automatically. If a security alert is displayed during this installation, click **Accept** or **Continue**. When finished, the drive is ready for use.
4. A menu displays a list of choices including bonus Google™ software. Double-click the **Google** option to begin installation.



†*For more information on the Kensington Security Slot, visit www.kensington.com.*

Turning Off/Disconnecting the Device

My Book turns off automatically when you turn off the computer. If not, follow these steps to turn off the drive.

1. Click the Safely Remove Hardware icon in your system tray.
2. Select **Safely remove USB Mass Storage Device**.
3. Once a message is displayed that it is safe to remove the drive, disconnect the AC adapter to turn off the device.

Troubleshooting

If you have problems when installing or using this product, refer to this troubleshooting section or visit our support Web site at *support.wdc.com* and search our knowledge base for more help.

How to	Answer ID
▪ install, partition, and format the drive in Windows 2000	34
▪ install, partition, and format the drive in Windows XP	207
▪ change the drive format from the default FAT32 file system**	287
▪ format the drive to the FAT32 file system**	1364
▪ use the drive on a PC and a Macintosh computer simultaneously	291
▪ disable the setting that boots the system from the external drive	1201
▪ obtain and reinstall the original software included on My Book	1425

***This WD drive is preformatted as a single FAT32 partition for compatibility with all Windows operating systems. The FAT32 file system has a maximum individual file size of 4 GB and cannot create partitions larger than 32 GB in Windows 2000/XP. Windows 2000 and XP users can overcome these file size limitations by reformatting the drive to NTFS using the Disk Management utility. Windows 98SE and Me do not support NTFS.*

Regulatory Compliance

FCC Class B Information

This device has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This unit generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. Any changes or modifications not expressly approved by WD could void the user's authority to operate this equipment.

The following booklet, prepared by the Federal Communications Commission, may be helpful: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. This booklet is Stock No. 004-000-00345-4 available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

CSA Notice

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Approved for US and Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (File E101559).

This product is intended to be supplied by a listed limited power source, double insulated, or direct plug-in power unit marked "NEC" or "Class 2."

CE Compliance For Europe

Verified to comply with EN55022 for RF Emissions and EN50082-1 for Generic Immunity, as applicable.

Warranty Information

Obtaining Service

WD values your business and always attempts to provide you the very best of service. If this Product requires maintenance, either contact the dealer from whom you originally purchased the Product or visit our product support Web site at *support.wdc.com* for information on how to obtain service or a Return Material Authorization (RMA). If it is determined that the Product may be defective, you will be given an RMA number and instructions for Product return. An unauthorized return (i.e., one for which an RMA number has not been issued) will be returned to you at your expense. Authorized returns must be shipped in an approved shipping container, prepaid and insured, to the address provided on your return paperwork. Your original box and packaging materials should be kept for storing or shipping your WD product. To conclusively establish the period of warranty, check the warranty expiration (serial number required) via *support.wdc.com*. WD shall have no liability for lost data regardless of the cause, recovery of lost data, or data contained in any Product placed in its possession.

Limited Warranty

WD warrants that the Product, in the course of its normal use, will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year, unless otherwise required by law, and will conform to WD's specification therefor. This limited warranty period shall commence on the purchase date appearing on your purchase receipt. WD shall have no liability for any Product returned if WD determines that the Product was stolen from WD or that the asserted defect a) is not present, b) cannot reasonably be rectified because of damage occurring before WD receives the Product, or c) is attributable to misuse, improper installation, alteration (including removing or obliterating labels and opening or removing external enclosures, unless the product is on the list of limited user-serviceable products and the specific alteration is within the scope of the applicable instructions, as found at *support.wdc.com*), accident or mishandling while in the possession of someone other than WD. Subject to the limitations specified above, your sole and exclusive warranty shall be, during the period of warranty specified above and at WD's option, the repair or replacement of the Product. The foregoing warranty of WD shall extend to repaired or replaced Products for the balance of the applicable period of the original warranty or ninety (90) days from the date of shipment of a repaired or replaced Product, whichever is longer.

The foregoing limited warranty is WD's sole warranty and is applicable only to products sold as new. The remedies provided herein are in lieu of a) any and all other remedies and warranties, whether expressed, implied or statutory, including but not limited to, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, and b) any and all obligations and liabilities of WD for damages including, but not limited to accidental, consequential, or special damages, or any financial loss, lost profits or expenses, or lost data arising out of or in connection with the purchase, use, or performance of the Product, even if WD has been advised of the possibility of such damages. In the United States, some states do not allow exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the limitations above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Technical Support Services

If you need additional information or help during installation or normal use of this product, visit our product support Web site at *support.wdc.com* and search our knowledge base.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC North America
949.672.7199 Spanish
+800.6008.6008 Asia Pacific
+31.20.4467651 Europe/Middle East/Africa

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD, and the WD logo are registered trademarks; and My Book and WD Essential are trademarks of Western Digital Technologies, Inc.
Other marks may be mentioned herein that belong to other companies.
© 2007 Western Digital Technologies, Inc. All rights reserved.

4079-705000-200 Jan 2007

My Book Essential Edition

USB Kabel

Wechselstromadapter

Schnellinstallationsanleitung

Vorwort

Bausatz-Inhalt

- Laufwerken
- USB Kable
- Netzadapter
- Quick Install Guide

Kompatibilität

ACHTUNG: Bevor Sie das Betriebssystem Windows oder Macintosh installieren, lesen Sie bitte unsere answer ID 1485 in unserer Knowledge Base zu Vorsichtsmaßnahmen.

Windows®

- Verfügbarer USB-Anschluss
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

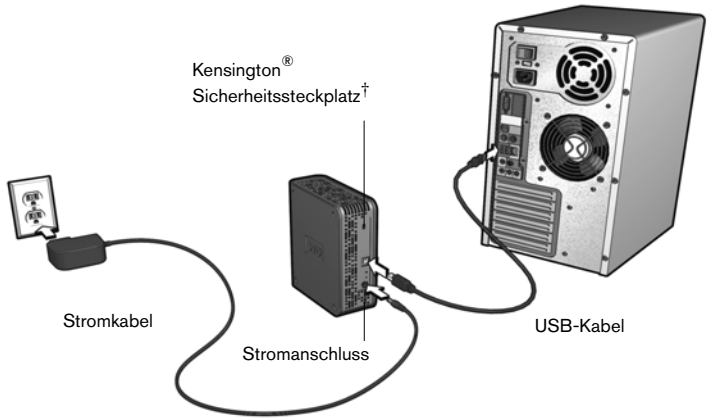
- Verfügbarer USB-Anschluss
- Mac® OS X 10.2.8 oder später

Hinweis: Die Kompatibilität kann in Abhängigkeit von der Hardware-Konfiguration durch den Benutzer und vom Betriebssystem variieren.

Wichtig: Für höchste Leistung und Zuverlässigkeit empfehlen wir, das neueste Service Pack (SP) und die neuesten Updates zu installieren. Windows-Anwender sollten im Startmenü **Windows Update** auswählen, Mac-User im Apple-Menü **Software Update**.

Installation der Festplatte

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schließen Sie den Wechselstromadapter und das USB-Kabel an.
3. Laufwerkdienstprogramme werden automatisch installiert. Wenn während dieser Installation eine Sicherheitswarnung angezeigt wird, klicken Sie auf **Annehmen** oder **Fortfahren**. Wenn dieser Vorgang beendet ist, ist das Laufwerk zur Verwendung bereit.
4. Ein Menü zeigt eine Liste von Auswahlen an, einschließlich zusätzliche Google™-Software. Doppelklicken Sie auf die Option **Google**, um mit der Installation zu beginnen.



†*Weitere Informationen zum Kensington Sicherheitssteckplatz finden Sie unter www.kensington.com.*

Laufwerk ausschalten

In den meisten Fällen schaltet sich das Laufwerk aus, wenn der Computer ausgeschaltet wird. Wenn dies nicht der Fall sein sollte, befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um das Laufwerk auszuschalten.

1. Klicken Sie auf das Symbol Hardware sicher entfernen in der Taskleiste.
2. Wählen Sie **USB-Massenspeichergerät sicher entfernen**.
3. Die Festplatte wurde nun ordnungsgemäß heruntergefahren und kann sicher entfernt werden.

Problembehebung

Wenn bei Installation oder Einsatz des Produkts Probleme auftreten, lesen Sie bitte diesen Abschnitt zur Problembehebung oder besuchen Sie unsere Support-Website unter *support.wdc.com*. Unsere Knowledge Base hilft Ihnen weiter.

DEU

How to	Answer ID
▪ installiere, partitioniere und formatiere ich das Laufwerk unter Windows 2000?	34
▪ installiere, partitioniere und formatiere ich das Laufwerk unter Windows XP?	207
▪ änderung des Laufwerkformats vom Standard-FAT32-Dateisystem**	287
▪ formatiere ich das Laufwerk ins FAT32-Dateisystem**?	1364
▪ verwende ich das Laufwerk gleichzeitig auf PC und Mac?	291
▪ deaktivieren der Einstellung, das System vom externen Laufwerk zu starten	1201
▪ die in My Book inbegriffene Originalsoftware beziehen und reinstallieren.	1425

***Dieses WD-Laufwerk ist als eine einzelne FAT32 Partition zur Kompatibilität mit allen Windows Betriebssystemen vorformatiert. Das FAT32 Dateisystem hat eine maximale individuelle Dateigröße von 4 GB und kann in Windows 2000/XP keine Partitionen erstellen, die größer als 32 GB sind. Windows 2000- und XP-Anwender können diese Dateigrößen-Beschränkungen umgehen, indem sie das Laufwerk mit Hilfe der Disk Management Utility auf NTFS reformatieren. Windows 98SE und Me unterstützen NTFS nicht.*

Rechtliche Bestimmungen

FCC-Hinweis für Geräte der Klasse B

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Vorschriften für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Vorschriften dienen dazu, ausreichend Schutz vor schädlichen Störungen bei Installation in einer Wohnumgebung zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus und kann Radio-/TV-Empfangsstörungen hervorrufen, sofern das Gerät nicht gemäß Anleitung installiert und benutzt wird. Es kann jedoch nicht gewährleistet werden, dass bei einer bestimmten Installation keinerlei Störungen auftreten werden. Sollte der Benutzer Veränderungen bzw. Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von WD genehmigt wurden, durchführen, kann ihm die Erlaubnis zum Betrieb des Geräts entzogen werden.

Folgende, von der Federal Communications Commission herausgegebene Broschüre liefert hilfreiche Informationen: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. Die Broschüre ist beim US Government Printing Office, Washington, DC 20402, unter der Bestellnummer 004-000-00345-4 erhältlich.

CSA-Erklärung

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt die kanadische Norm ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Zugelassen für USA und Kanada. CAN/CSA-C22.2 Nr. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (File E101559).

Dieses Gerät soll entweder mit einer gelisteten beschränkten, doppelt isolierten Stromquelle oder direktem, einsteckbaren Trafo mit der Bezeichnung „NEC“ oder „Klasse2“ geliefert werden.

CE-Konformität für Europa

Übereinstimmung mit EN55022 für RF-Emissionen und EN50082-1 für allgemeine Störsicherheit, je nach Anwendbarkeit geprüft.

Garantieinformationen

Inanspruchnahme des Service

WD schätzt Sie als Kunden und ist immer bemüht, Ihnen den bestmöglichen Service zu bieten. Wenn dieses Produkt gewartet werden muss, wenden Sie sich entweder an den Händler, bei dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, oder besuchen Sie unsere Website für Produktsupport unter *support.wdc.com*. Hier finden Sie Informationen zur Inanspruchnahme unseres Service und wie eine RMA (Waren-Rücksendeberechtigung) angefordert werden kann. Wird festgestellt, dass das Produkt defekt ist, erhalten Sie eine RMA-Nummer sowie Anweisungen zur Rücksendung des Produkts. Eine nicht autorisierte Rücksendung, (d. h. eine Sendung, für die keine RMA-Nummer erteilt wurde,) wird zu Ihren Lasten an Sie zurückgeschickt. Autorisierte Rücksendungen sind im Voraus zu bezahlen, entsprechend zu versichern und in einer zulässigen Versandverpackung an die auf Ihren Rücksendeunterlagen angegebene Adresse zu richten. Der Originalkarton und das entsprechende Verpackungsmaterial sollten zur Lagerung und zum Versand Ihres WD-Produkts stets aufbewahrt werden. Um festzustellen, ob Ihre Garantie noch gültig ist, prüfen Sie die verbleibende Garantiedauer für das Produkt (Seriennummer erforderlich) unter *support.wdc.com*. WD haftet weder für den Verlust von Daten, unabhängig von der Ursache, noch deren Wiederherstellung oder für Daten, die auf Produkten gespeichert sind, die sich im Besitz von WD befinden.

Beschränkte Garantie

WD garantiert, dass das Produkt bei normaler Verwendung für den Zeitraum von einem (1) Jahr frei von Fehlern an Material und Verarbeitung sein wird, es sei denn dies wird durch das Gesetz anders bestimmt, und den technischen Spezifikationen von WD entspricht. Die eingeschränkte Garantie beginnt mit dem Datum des Kaufbelegs . WD übernimmt keine Haftung für eingesandte Produkte, wenn von WD festgestellt wird, dass das Produkt von WD gestohlen wurde oder wenn der angegebene Defekt a) nicht existiert, b) nicht behoben werden kann, da der Schaden nachweislich entstanden ist, bevor es im Besitz von WD war oder c) auf Grund von unsachgemäßer Anwendung, Installation, Manipulationen (einschließlich Entfernen/Beschädigen von Etiketten und Öffnen bzw. Entfernen von externen Gehäusen ohne Genehmigung von WD, es sei denn, dass Gerät steht auf einer Liste von durch den Anwender zu wartenden Produkte und die betreffende Änderung erfolgt innerhalb der anwendbaren Anweisungen wie unter *support.wdc.com* zu finden), oder durch Unfälle oder unsachgemäßen Gebrauch durch Dritte (nicht WD) entstanden ist. Unter Beachtung der im Folgenden genannten eingeschränkten Garantie und nach Ermessen von WD erfolgt entweder eine Reparatur oder ein Umtausch des defekten Produkts. Für reparierte oder umgetauschte Produkte gilt entweder die Restlaufzeit der ursprünglichen Produktgarantie oder eine Garantiezeit von neunzig (90) Tagen, je nachdem welche der beiden Möglichkeiten zu einer längeren verbleibenden Garantiezeit führt.

Die beschriebene, beschränkte Garantie ist die einzige Garantieleistung von WD und gilt aussschließlich für als neu verkaufte Produkte. Die hier genannten Leistungen werden erbracht an Stelle von a) jeglichen anderen Garantieleistungen, ob ausdrücklich, impliziert oder gesetzlich festgelegt, einschließlich aber nicht beschränkt auf jegliche implizierte Zusicherung der allgemeinen oder erforderlichen Gebrauchstauglichkeit und b) jeglichen Verpflichtungen und Haftung seitens WD für Schäden einschließlich aber nicht beschränkt auf Neben-, Folge- oder spezielle Schäden bzw. finanzielle Verluste, Profitverlust oder Ausgaben sowie Datenverlust, die in Verbindung mit dem Kauf, dem Einsatz oder der Leistung des Produkts stehen, auch wenn WD auf die Möglichkeit solcher Schäden aufmerksam gemacht wurde.

Technische Support

Wenn Sie zusätzliche Informationen oder Hilfe bei der Installation oder dem normalen Gebrauch dieses Produkts benötigen, besuchen Sie unsere Website für Produktsupport unter *support.wdc.com* und nutzen Sie unsere Knowledge Base.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Nordamerika
949.672.7199 Spanisch
+800.6008.6008 Asiatisch-Pazifischer Raum
+31.20.4467651 Europa, Naher Osten und Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD und das WD-Logo sind eingetragene Marken; My Book und Essential Edition sind Marken von Western Digital Technologies, Inc. Andere hier genannte Marken gehören den jeweiligen Unternehmen. Änderungen an diesen Angaben ohne vorherige Benachrichtigung bleiben vorbehalten.
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

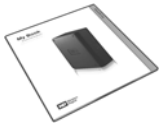
4079-705000-200 Jan 2007

Contenu du kit

My Book Essential Edition

Câble USB

Adaptateur courant alternatif



Quick Install Guide

Avant de commencer

Kit Contents

- Système de stockage
- Câble USB
- Adaptateur secteur
- Guide d'installation rapide

Compatibilité

ATTENTION : Avant d'installer le système d'exploitation Windows ou Macintosh, veuillez consulter l'article answer ID 1485 de notre base de connaissance pour connaître les procédures de précaution à prendre.

FRA

Windows®

- Port USB disponible
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

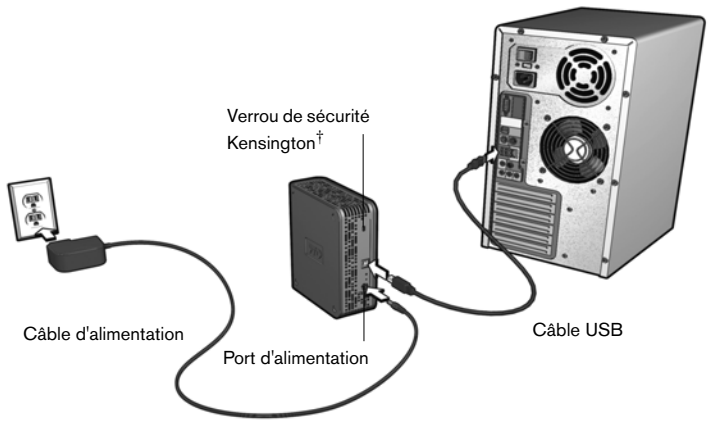
- Port USB disponible
- Mac® OS X 10.2.8 ou version ultérieure

Remarque : Le niveau de compatibilité peut varier en fonction de la configuration matérielle de l'utilisateur et du système d'exploitation.

Important: Pour optimiser les performances et la fiabilité, nous vous conseillons d'installer le Service Pack (SP) et les mises à jours les plus récents. Pour Windows, allez dans le menu Démarrer et sélectionnez **Windows Update**. Pour Mac, allez dans le menu Pomme et sélectionnez **Mise à jour de logiciel**.

Installation du lecteur

1. Allumez votre ordinateur.
2. Connectez l'adaptateur courant alternatif et le câble USB.
3. Les utilitaires de disque s'installent automatiquement. Si une alerte de sécurité s'affiche au cours de l'installation, cliquez sur **Accepter** ou **Continuer**. Une fois terminée, le lecteur est prêt à l'emploi.
4. Un menu affiche la liste des choix, y compris les autres solutions logicielles de Google™. Double-cliquez sur l'option **Google** pour démarrer l'installation.



†*Pour plus d'information sur le Verrou de sécurité Kensington, voyez le site www kensington.com.*

Mise hors tension du lecteur

Le lecteur externe s'éteint quand vous arrêtez l'ordinateur. Vous pouvez aussi mettre le lecteur hors tension de deux façons.

1. Cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité de votre barre système (system tray).
2. Sélectionnez **Retirer périphérique de masse USB en toute sécurité**.
3. Le lecteur est désormais complètement éteint et vous pouvez le déconnecter en toute sécurité.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation ou l'utilisation de ce produit, reportez-vous à la section relative au dépannage ou visitez notre site Web de support à l'adresse *support.wdc.com* et recherchez dans notre base de connaissances les informations pouvant vous aider.

Comment	Réponse sous « Answer ID »
▪ installer, partitionner et formater le lecteur sous Windows 2000	34
▪ installer, partitionner et formater le lecteur sous Windows XP	207
▪ changer le format par défaut (système de fichiers FAT32) du lecteur**	287
▪ formater le lecteur sur le système de fichiers FAT32**	1364
▪ utiliser le lecteur sur un PC et un Macintosh en même temps	291
▪ désactiver le réglage qui amorce le système à partir du disque externe	1201
▪ obtenir et réinstaller le logiciel d'origine inclu dans My Book	1425

***Ce disque WD est préformaté en tant que partition unique FAT32 afin d'être compatible avec tous les systèmes d'exploitation Windows. Le système de fichiers FAT32 a une taille de fichier maximale de 4 GB et ne peut créer des partitions plus grandes que 32 GB sous Windows 2000/XP. Les utilisateurs Windows 2000 et XP peuvent contourner ces limitations de taille de fichier en reformatant le disque sur NTFS avec l'utilitaire Gestion des disques. Windows 98SE et Me ne prennent pas en charge NTFS.*

Conformité réglementaire

Informations de la FCC sur la Classe B

Cet équipement a été testé et s'avère être conforme aux normes régissant les périphériques numériques de Classe B conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour apporter une protection raisonnable contre des perturbations préjudiciables dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences radio ou télévision nocives. Cependant, on ne peut garantir que les interférences ne se produiront pas sur une installation donnée. Tout changement ou modification qui n'est pas expressément approuvé par WD peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser le matériel.

L'utilisateur trouvera de l'aide dans le livret préparé par la Commission fédérale américaine des communications : *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems (Comment identifier et résoudre des problèmes de perturbations radio/TV)*. Ce livret qui porte le n° de référence n° 004-000-00345-4, est disponible auprès du Government Printing Office américain, Washington, DC 20402.

Avis réglementaire de la CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Underwriters Laboratories Inc.

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. CAN/CSA-C22.2 N° 60950-1, UL 60950-1. Matériel des technologies de l'information - Sécurité - Partie 1 : Conditions générales (fichier E101559).

L'alimentation de ce produit doit se faire à l'aide d'une source d'alimentation limitée listée, à double isolation, ou par une alimentation directe comportant la marque « NEC » ou « Classe 2 ».

Certification CE pour l'Europe

Conformité vérifiée avec EN55022 pour les émissions RF et EN50082-1 pour l'immunité générique, selon le cas.

Informations sur la garantie

Obtention de service

WD apprécie votre clientèle et tente de vous fournir les meilleurs services. Si ce Produit nécessite une intervention de maintenance, vous pouvez contacter le vendeur chez qui vous avez acheté le Produit ou consulter notre site Web à l'adresse *support.wdc.com* pour savoir comment obtenir une assistance ou une autorisation de retour de matériel (RMA). S'il est déterminé que le Produit peut être défectueux, vous recevrez un numéro de RMA et des instructions pour le renvoi du Produit. Les retours non autorisés (c'est-à-dire ceux sans numéro RMA) vous seront renvoyés à vos frais. Les retours autorisés doivent être envoyés dans un conteneur conforme, prépayés et assurés, à l'adresse fournie sur vos documents de retour. Le carton et l'emballage d'origine doivent être conservés pour le stockage et l'envoi de votre produit WD. Pour établir de façon indiscutable la période de garantie, vérifiez la date d'expiration de la garantie (vous aurez besoin du numéro de série) à l'adresse *support.wdc.com*. WD n'assume aucune responsabilité quant aux pertes de données, quelle qu'en soit leur cause, à la récupération de données perdues, ou aux données contenues dans tout Produit mis en sa possession.

Limitation de la garantie

WD garantit que le produit, dans le cadre d'un usage normal, sera exempt de défauts de matériel et de fabrication pendant une période d'un (1) an, sauf si la loi l'exige autrement, et sera conforme aux spécifications de WD. La période de garantie limitée commence à la date d'achat indiquée sur votre facture. WD n'assume aucune responsabilité pour tout produit qui lui est retourné si WD détermine que le produit a été volé à WD ou que le défaut invoqué a) est inexistant, b) ne peut être raisonnablement réparé du fait d'une déterioration antérieure à la réception du produit par WD, ou c) est attribuable à une mauvaise utilisation, à une mauvaise installation, à une modification (y compris le retrait ou l'annulation d'étiquettes et l'ouverture ou le retrait des enceintes externes, sauf si le produit est sur la liste des produits pouvant être en partie entretenus par l'utilisateur et que la modification en question fait partie des instructions applicables reprises sur le site *support.wdc.com*), à un accident ou à une mauvaise manipulation alors qu'il était en d'autres mains que celles de WD. Vu les limites énoncées ci-dessus, votre seule et unique garantie sera la réparation ou le remplacement du produit au cours de la période de garantie spécifiée ci-dessus et cela, au choix de WD. La susdite garantie de WD sera étendue aux produits réparés ou remplacés pour le reste de la période de garantie d'origine ou à quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'expédition du produit réparé ou remplacé, la période la plus longue étant prise en compte.

La garantie limitée mentionnée est la seule garantie de WD et s'applique uniquement à des produits vendus en tant que produits neufs. Les recours fournis ici sont donnés en lieu et place de a) tout recours et toute garantie, expresse, implicite ou légale, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier, et b) toute obligation et toute responsabilité pour des dommages, y compris, mais sans s'y limiter, les dommages accidentels, indirects ou spéciaux, ou toute perte financière, tout manque à gagner ou frais, ou données perdues à la suite de ou liée à l'achat, l'utilisation ou la mise en œuvre du Produit, même si WD a été averti de la possibilité de tels dommages.

Services d'assistance technique

Si vous avez besoin d'aide ou d'informations supplémentaires pendant l'installation ou l'utilisation normale de ce produit, visitez notre site Web d'assistance technique à l'adresse *support.wdc.com* et faites une recherche dans notre base de connaissances.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC	Amérique du Nord
949 672 7199	Espagnol
+800 6008 6008	Asie/Pacifique
+31 20 4467651	Europe/Moyen Orient/Afrique

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, Californie 92630
Etats-Unis.

Western Digital, WD, et le logo WD sont des marques ; My Book et WD Essential sont des marques de Western Digital Technologies, Inc.
Les autres marques mentionnées ici appartiennent à d'autres sociétés.
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Tous droits réservés.

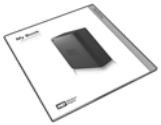
4079-705000-200 Jan 2007

Contenuto del kit

My Book Essential Edition

Cavo USB

Adattatore CA



Guida di installazione rapida

Informazioni preliminari

Contenuto del kit

- Disco rigido esterno
- Cavo USB
- Adattatore CA con cavo di alimentazione
- Guida di installazione rapida

Compatibilità

ATTENZIONE: Prima di installare il sistema operativo Windows o Macintosh, consultare la answer ID 1485 della Knowledge Base per informazioni sulle procedure precauzionali.

Windows®

- Porta USB disponibile
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

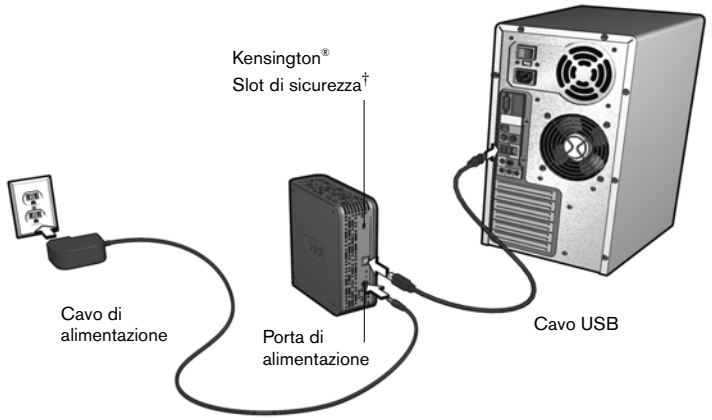
- Porta USB disponibile
- Mac® OS X 10.2.8 o successiva

Nota: le condizioni di compatibilità possono variare in base alla configurazione hardware e al sistema operativo.

Importante: Per ottenere prestazioni ottimali e maggiore affidabilità, si consiglia di installare i service pack (SP) e gli aggiornamenti più recenti. Per Windows, selezionare il menu **Start** e quindi **Windows Update**. Per Mac, selezionare il menu **Apple** e quindi **Aggiornamento Software**.

Installazione dell'unità

1. Accendere il computer.
2. Collegare l'adattatore CA e il cavo USB.
3. Le utilità dell'unità vengono installate automaticamente. Se viene visualizzato un avviso di protezione durante l'installazione, fare clic su **Accetta** o **Continua**. Quando l'installazione è stata ultimata, l'unità è pronta all'uso.
4. Un menu visualizza l'elenco di selezione tra cui il software aggiuntivo di Google™. Fare doppio clic sull'opzione **Google** per avviare l'installazione.



†*Per maggiori informazioni sullo slot di sicurezza Kensington, visitare il sito www.kensington.com.*

Spegnimento dell'unità

L'unità esterna si disattiva quando si spegne il computer. Per spegnere l'unità è possibile anche procedere come segue.

1. Fare clic sull'icona Rimozione sicura dell'hardware nell'area di notifica.
2. Selezionare **Rimozione sicura della periferica di archiviazione di massa USB**.
3. L'unità è stata spenta correttamente ed è possibile scollegarla.

Risoluzione dei problemi

Nel caso di problemi durante l'installazione o l'impiego del prodotto, fare riferimento alla sezione Risoluzione dei problemi oppure visitare il sito Web dell'assistenza all'indirizzo *support.wdc.com* ed eseguire una ricerca nella knowledge base.

Come	Answer ID
▪ installare, partizionare e formattare l'unità in Windows 2000	34
▪ installare, partizionare e formattare l'unità in Windows XP	207
▪ modificare la formattazione dell'unità rispetto al file system predefinito FAT32**	287
▪ formattare l'unità per il file system FAT32**	1364
▪ utilizzare l'unità su un PC e un Macintosh contemporaneamente	291
▪ disattivare le impostazioni che avviano il sistema dall'unità esterna	1201
▪ ottenere e reinstallare il software originale compreso in My Book	1425

*** Questa unità WD è preformattata come partizione unica FAT32 per assicurare la compatibilità con tutti i sistemi operativi Windows. Il file system FAT32 è predisposto per una dimensione file massima di 4 GB e non è in grado di creare partizioni più grandi di 32 GB in Windows 2000/XP. Gli utenti di Windows 2000 e XP possono aggirare l'ostacolo rappresentato dai limiti alle dimensioni dei file, riformattando l'unità per NTFS con l'utilità Gestione disco. Windows 98SE e Me non supportano il formato NTFS.*

Conformità alle normative

Informazioni FCC sui dispositivi di Classe B

Questo dispositivo è stato collaudato e giudicato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, secondo quanto stabilito dalla Parte 15 delle disposizioni FCC. Detti limiti sono concepiti per offrire un'adeguata protezione contro le interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questa unità genera, utilizza e può emanare energia in radiofrequenza e, se non è installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze nocive per la ricezione di apparecchi radiotelevisivi. Tuttavia, non c'è alcuna garanzia che l'interferenza non si verifichi in una specifica installazione. Eventuali modifiche non esplicitamente approvate da WD potrebbero invalidare l'autorità dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

Un valido ausilio sull'argomento è l'opuscolo redatto dalla Federal Communications Commission statunitense: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. Questo opuscolo, num. di inventario 004-000-00345-4, può essere richiesto all'US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

Comunicato CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Questa apparecchiatura digitale di Classe B è conforme con la normativa canadese ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Approvato per USA e Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (File E101559) (Apparecchiature IT - Sicurezza - Parte 1: Requisiti generali).

Questo prodotto è stato progettato per l'uso con un alimentatore di tipo approvato limitato a doppio isolamento o con un alimentatore direttamente collegabile con marchio "NEC" o "Class 2".

Conformità CE (Unione Europea)

L'unità è conforme, ove applicabile, alle direttive EN55022 per le emissioni di radiofrequenze e EN55024-1 per l'immunità generica.

Informazioni sulla garanzia

Come ottenere assistenza

WD vi è grata per aver scelto un proprio prodotto e tenterà sempre di soddisfarne qualsiasi esigenza di assistenza. Se questo prodotto necessita di manutenzione, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stata acquistato o visitare il sito Web di supporto dei prodotti all'indirizzo *support.wdc.com* per richiedere informazioni su come ottenere assistenza o un numero RMA. Se si determina che il Prodotto è difettoso, verrà assegnato un numero RMA e l'utente riceverà istruzioni su come effettuarne la resa. Un reso non autorizzato (ad esempio, privo dell'obbligatorio numero RMA) verrà restituito a spese dell'utente. I resi autorizzati devono essere inviati all'indirizzo riportato sulla documentazione di reso fornita in un contenitore di spedizione approvato, prepagato ed assicurato. Si consiglia di conservare il contenitore e il materiale di imballaggio per custodire o spedire il prodotto. Per stabilire in maniera definita il periodo di garanzia, controllare la scadenza della garanzia (numero di serie richiesto) tramite *support.wdc.com*. WD non sarà in alcun modo responsabile per la perdita di dati, qualunque sia la causa, né per il ripristino di dati persi o i dati contenuti in qualsiasi prodotto restituito in suo possesso.

Garanzia limitata

WD garantisce che il Prodotto, nel corso del normale utilizzo, sarà privo di difetti di materiale e di lavorazione per un periodo di un (1) anno, salvo contraria disposizione di legge, ed è quindi sarà conforme alle specifiche WD. Il suddetto periodo di garanzia limitata avrà inizio dalla data di acquisto riportata sullo scontrino di acquisto. WD declina ogni responsabilità per qualsiasi Prodotto reso, ove venisse determinato che lo stesso sia stato rubato a WD o che il difetto dichiarato a) non sia presente, b) non possa essere adeguatamente corretto per danni verificatisi prima che WD ricevesse il Prodotto, oppure c) sia attribuibile a uso improprio, installazione non corretta, alterazione (ivi compresi rimozione o cancellazione delle etichette e apertura e rimozione delle coperture esterne, a meno che il prodotto non sia compreso nell'elenco di prodotti che possono essere riparati dall'utente e l'alterazione specifica rientri nell'ambito delle istruzioni applicabili - come indicato presso *support.wdc.com*), incidenti o manovre errate mentre in possesso di terzi diversi da WD. Entro limiti summenzionati, la garanzia unica ed esclusiva fornita all'utente sarà, durante il periodo di garanzia definito in precedenza e a discrezione di WD, la riparazione o la sostituzione del Prodotto. La presente garanzia offerta da WD verrà estesa per i Prodotti riparati o sostituiti per il residuo del periodo applicabile della garanzia originale oppure per novanta (90) giorni dalla data di spedizione del prodotto riparato o sostituito, a seconda di quale periodo sia il più lungo.

La presente garanzia limitata è la sola garanzia di WD ed è applicabile esclusivamente ai prodotti venduti come nuovi. I rimedi ivi offerti sono in luogo di a) qualsiasi e tutti gli altri rimedi e garanzie esplicite, implicite o imposte per legge, comprese e non limitate a qualsiasi garanzia di commerciabilità o di adeguatezza per un determinato scopo e b) qualsiasi e tutti gli obblighi e le responsabilità di WD per danni, compresi e non limitati ai danni accidentali, consequenziali o speciali o di qualsiasi perdita finanziaria, perdita di profitti o spese, nonché perdita di dati conseguenti all'acquisto, all'impiego o alle prestazioni del Prodotto anche se WD era al corrente della possibilità di tali danni.

Servizi di supporto tecnico

Qualora siano necessarie informazioni o assistenza durante l'installazione o l'utilizzo normale di questo prodotto, visitare il sito Web dedicato all'assistenza per il prodotto, all'indirizzo *support.wdc.com* ed effettuare ricerche nella knowledge base.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Nord America
949.672.7199 Spagnolo
+800.6008.6008 Asia Pacifico
+31.20.4467651 Europa/Medio Oriente/Africao

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD e il logo WD sono marchi depositati; My Book, e Essential Edition sono marchi commerciali di Western Digital Technologies, Inc. Gli altri marchi menzionati nel documento appartengono ad altre società. Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

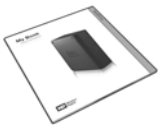
©2006 Western Digital Technologies, Inc. Tutti i diritti riservati.

4079-705000-200 Gen 2007

My Book Essential Edition

Cable USB

Adaptador de CA



Guía de instalación rápida

Antes de empezar

Contenido del paquete

- Unidad de disco duro
- Cable USB
- Adaptador de alimentación de CA
- Guía de instalación rápida

Compatibilidad

PRECAUCIÓN: Antes de instalar el sistema operativo Windows o Macintosh, consulte la answer ID 1485 en nuestra base de conocimientos para saber los procedimientos de precaución.

Windows®

- Puerto USB disponible
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

- Puerto USB disponible
- Mac® OS X 10.2.8 o posterior

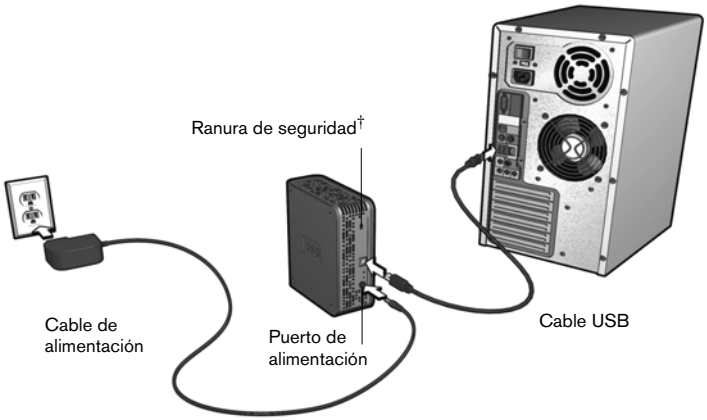
ESN

Nota: La compatibilidad puede variar dependiendo del sistema operativo y de la configuración de hardware del usuario.

Importante: Para mayor rendimiento y confiabilidad, se recomienda que instale los service pack (SP) y actualizaciones más recientes. Para Windows, vaya al menú de Inicio y seleccione **Windows Update**. Para Mac, vaya al menú Apple y seleccione **Actualización de software**.

Instalación de la unidad

1. Encienda el equipo.
2. Conecte el adaptador de CA y el cable USB.
3. Las utilidades de la unidad se instalan automáticamente. Si durante la instalación aparece una alerta de seguridad, haga clic en **Aceptar** o en **Continuar**. Cuando termine, la unidad está lista para usarse.
4. Aparece un menú con una lista de opciones, entre ellas, el software Google™ adicional. Haga doble clic en la opción **Google** para comenzar la instalación.



†*Para obtener mayor información acerca de la ranura de seguridad Kensington, visite www.kensington.com.*

Cómo apagar de la unidad

En la mayoría de los casos, la unidad se apaga al apagar el equipo. De lo contrario, siga estos pasos para apagar la unidad.

1. Haga clic en el icono Quitar hardware con seguridad , ubicado en la bandeja del sistema.
2. Seleccione **Quitar el dispositivo de almacenamiento masivo USB de forma segura**.
3. Cuando aparezca el mensaje de que puede quitar la unidad de manera segura, presione el botón de encendido ubicado en la unidad para apagarla.

Solución de problemas

Si tiene problemas al momento de instalar o utilizar este producto, consulte esta sección referente a la solución de problemas o visite nuestro sitio web de asistencia en *support.wdc.com* y realice una búsqueda en nuestra base de conocimientos para obtener más ayuda.

Cómo	Answer ID
▪ instalar, particionar y formatear la unidad en Windows 2000	34
▪ instalar, particionar y formatear la unidad en Windows XP	207
▪ cambiar el formato de la unidad a partir del sistema de archivos predeterminado FAT32**	287
▪ formatear la unidad para obtener un sistema de archivos FAT32**	1364
▪ usar la unidad en una PC y una Macintosh® al mismo tiempo	291
▪ desactive la opción que inicia el sistema desde la unidad externa	1201
▪ obtenga y reinstale el software original incluido en My Book	1425

*** Esta unidad WD está preformateada con una partición FAT32 única para que sea compatible con todos los sistemas operativos Windows. El sistema de archivos FAT32 tiene un tamaño de archivo máximo de 4 GB y no puede crear particiones mayores a 32 GB32 GB en Windows 2000/XP. Los usuarios de Windows 2000 y XP pueden solucionar estas limitaciones de tamaño de archivos cambiando el formato de la unidad a NTFS, mediante la utilidad de administración de discos. Windows 98SE y Me no admiten NTFS.*

Cumplimiento de las regulaciones

Información de Clase B de la FCC

Este dispositivo ha sido probado y los resultados han demostrado que cumple con las normas de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites han sido establecidos para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en la instalación residencial. Esta unidad genera, utiliza y puede emitir energía de alta frecuencia y, en caso de no instalarse y usarse conforme a las instrucciones, puede producir interferencia perjudicial para la recepción de señales de radio y/o televisión. Sin embargo, no se garantiza la ausencia de interferencia en alguna instalación en particular. Todos los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por WD podrían anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

El siguiente folleto, hecho por la Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU., puede ser de utilidad: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems (Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio y televisión)*. El número de inventario de este folleto es 004-000-00345-4 y se puede obtener en la US Government Printing Office, Washington, DC 20402, EE.UU.

Aviso de CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Este aparato digital clase B cumple con la norma ICES-003 de Canadá.

Underwriters Laboratories Inc.

Aprobado para EE.UU., y Canadá. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Equipo de tecnología de la información; Seguridad. Parte 1: Requisitos generales (archivo E101559).

Este dispositivo debe incluir una fuente de alimentación limitada y tener un doble aislamiento, o bien debe enchufarse directamente a una unidad de alimentación "NEC" o "Clase 2."

Cumplimiento con la CE para Europa

Se verificó que cumple con la norma EN55022 para Emisiones de radiofrecuencia y la EN50082-1 para inmunidad genérica, según corresponda.

Información sobre la garantía

Cómo solicitar el servicio

WD valora su compra y siempre trata de prestarle el mejor de los servicios. Si este producto requiere mantenimiento, comuníquese con el distribuidor al que le compró el producto originalmente o visite nuestro sitio web de soporte técnico en *support.wdc.com* para obtener información acerca de cómo solicitar servicio o una Autorización de devolución de materiales (RMA). Si se determina que el producto tiene fallas, le entregarán un número de autorización de devolución de materiales e instrucciones para realizar la devolución del producto. El producto devuelto sin autorización (es decir, un producto para el cual no se ha emitido un número de autorización de devolución de materiales) le será devuelto con cargo a usted. Las devoluciones autorizadas deberán ser enviadas en un paquete aprobado para el envío, con prepagado y asegurado, a la dirección provista con sus documentos de devolución. Deberá conservar la caja y materiales de empaque originales para almacenar o enviar su producto de WD. Para establecer de manera concluyente el plazo de la garantía, verifique el vencimiento de la garantía (necesitará el número de serie) en *support.wdc.com*. WD no será responsable por la pérdida de datos, independientemente de la causa, de la recuperación de datos perdidos ni de los datos contenidos en cualquier producto que esté en su posesión.

Garantía limitada

WD garantiza que el producto, en el curso de su uso normal, estará libre de defectos en materiales y en mano de obra por un período de un (1) año, a menos que la ley requiera que sea de alguna otra forma, y por lo mismo cumplirá con las especificaciones aplicables de WD. Este plazo de garantía limitada comenzará a partir de la fecha de compra que aparezca en su recibo de compra. WD no será responsable por ningún producto devuelto si WD determina que el producto fue robado de WD o que el defecto declarado a) no existe, b) no se puede rectificar razonablemente debido a daños producidos antes de que WD recibiera el producto, o c) es atribuible al mal uso, instalación inadecuada, alteraciones (incluido el retiro o la destrucción de etiquetas y la apertura o retiro de cubiertas externas, a menos que el producto esté en la lista de productos limitados de mantenimiento por parte del usuario y la alteración específica esté dentro del alcance de las instrucciones aplicables, según se indica en *support.wdc.com*), accidentes o uso incorrecto mientras el producto estuvo en posesión de alguien distinto a WD. Bajo las limitaciones especificadas anteriormente, su garantía única y exclusiva será, durante el período de garantía especificado anteriormente y a opción de WD, la reparación o sustitución del producto. La garantía precedente de WD abarcará los productos reparados o reemplazados durante el mayor de los siguientes plazos: el resto del plazo aplicable de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de envío de un producto reparado o reemplazado.

La garantía limitada precedente es la única garantía de WD y se aplica únicamente a los productos vendidos como nuevos. Los recursos aquí descritos se ofrecen en lugar de a) cualesquiera otros recursos y garantías, ya sean explícitos, implícitos o legales, incluyendo, entre otros, la garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin en particular, y b) todas y cada una de las obligaciones y responsabilidades de WD por daños y perjuicios, incluyendo pero no limitando a los daños accidentales, indirectos o especiales, o cualquier pérdida financiera, pérdida de utilidades o gastos; o la pérdida de información como consecuencia o con relación a la compra, el uso o el funcionamiento del producto, aunque se haya notificado a WD acerca de la posibilidad de que se produjeran dichos daños y perjuicios. En Estados Unidos, algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños y perjuicios indirectos, por lo tanto, las limitaciones precedentes tal vez no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Servicios de asistencia técnica

Si necesita información adicional o ayuda durante la instalación o el uso normal de este producto, visite el sitio web de asistencia técnica en *support.wdc.com* y consulte nuestra base de conocimientos.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC América del norte
949.672.7199 Español
+800.6008.6008 Asia pacífico
+31.20.4467651 Europa/Medio oriente/África

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD y el logotipo de WD son marcas comerciales registradas y My Book y Essential Edition son marcas comerciales de Western Digital Technologies, Inc. Es posible que aquí se mencionen otras marcas pertenecientes a otras compañías. Las especificaciones de productos están sujetas a cambios sin previo aviso.

© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Todos los derechos reservados.

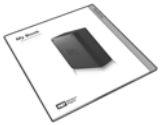
4079-705000-200 Enero 2007

Conteúdo do kit

My Book Essential Edition

Cabo USB

Adaptador de energia CA



Guia de instalação rápida

Antes de iniciar

Conteúdo do kit

- Disco rigido externa
- Cabo USB
- Adaptador de energia CA
- Guia de instalação rápida

Compatibilidade

ATENÇÃO: Antes de instalar o sistema operacional Windows ou Macintosh, consulte a nossa answer ID 1485 da base de conhecimentos sobre procedimentos de precaução.

Windows®

- Uma porta USB disponível
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

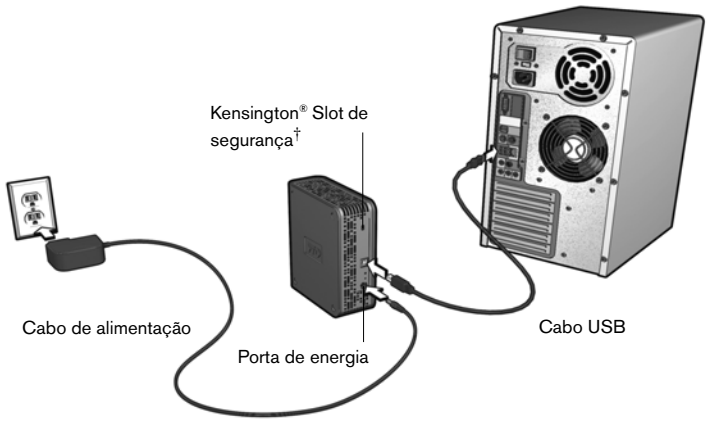
- Uma porta USB disponível
- Mac® OS X 10.2.8 ou superior

Nota: A compatibilidade pode variar dependendo da configuração do computador e do sistema operacional do usuário.

Important: Para obter desempenho e confiabilidade máximos, recomenda-se a instalação do mais recente pacote de serviço (SP) e atualizações. No Windows, acesse o menu Iniciar e selecione **Windows Update**. No Mac, acesse o menu da **Apple** e selecione **Atualização de software**.

Instalação da unidade

1. Ligue o computador.
2. Conecte o adaptador de energia CA e o cabo USB.
3. Os utilitários de unidade são instalados automaticamente. Se um alerta de segurança for exibido durante a instalação, clique em **Aceitar** ou **Continuar**. Quando terminar, a unidade estará pronta para ser usada.
4. Um menu exibe uma lista de escolhas, incluindo software do Google™ de bônus. Clique duas vezes na opção **Google** para começar a instalação.



†*Para mais informações sobre o Slot de segurança Kensington, visite www.kensington.com.*

Desligar/Desconectar a Unidade

O My Book desliga automaticamente quando você desliga o computador. Se não desligar, siga estas etapas para desligar a unidade.

1. Clique no ícone Remover o hardware com segurança na bandeja do sistema.
2. Selecione **Remover com segurança o Dispositivo USB de armazenamento em massa**.
3. Quando aparecer uma mensagem indicando que a unidade pode ser removida com segurança, pressione o botão Liga/Desliga na unidade para desligá-la.

Solução de problemas

Se tiver problemas ao instalar ou usar este produto, consulte esta seção de solução de problemas ou visite nosso Web site de suporte em *support.wdc.com* e procure mais ajuda em nossa base de conhecimento.

Como	Answer ID
▪ instalar, particionar e formatar a unidade no Windows 2000	34
▪ instalar, particionar e formatar a unidade no Windows XP	207
▪ mudar o formato da unidade do sistema de arquivos padrão FAT32**	287
▪ formatar a unidade para o sistema de arquivos FAT32**	1364
▪ usar a unidade em um computador PC e um Macintosh® simultaneamente	291
▪ desativar a configuração que inicia o sistema a partir da unidade externa	1201
▪ obter e reinstalar o software original incluído no My Book	1425

***Esta unidade WD é pré-formatada como uma partição FAT32 única para compatibilidade com todos os sistemas operacionais Windows. O tamanho de arquivo máximo do sistema de arquivos FAT32 é de 4 GB e não é possível criar partições maiores de 32 GB no Windows 2000/XP. Os usuários do Windows 2000 e XP podem evitar essas restrições de tamanho de arquivo reformatando a unidade para NTFS, usando o utilitário Gerenciador de disco. O Windows 98SE e Me não suportam NTFS.*

POR

Conformidade com as regulamentações

Informações para a Classe B da FCC

Este dispositivo foi testado e obedece aos limites dos dispositivos digitais de Classe B, de acordo com a Parte 15 das regras da FCC. Esses limites visam oferecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Essa unidade gera, usa e pode radiar energia de freqüência de rádio e, caso não instalada ou usada de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão. Entretanto, não há garantia que a interferência ocorrerá em uma instalação particular. As mudanças ou modificações não aprovadas expressamente pela WD podem anular o direito do usuário de operar este equipamento.

O seguinte folheto, elaborado pelo Federal Communications Commission (FCC), pode ser útil: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems* ("Como identificar e resolver problemas de interferência de rádio e TV"). O número de estoque deste folheto é 004-000-00345-4, disponível no US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

Aviso da CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Esse é um aparelho digital da Classe B compatível com ICES-003 Canadense.

Underwriters Laboratories Inc.

Aprovado para os Estados Unidos e Canadá. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Equipamento de tecnologia da informação - Segurança - Parte 1: Requisitos gerais (Arquivo E101559).

Este produto deve ser fornecido com uma fonte de energia limitada, de duplo isolamento, ou uma unidade de energia de ligação direta assinalada com “NEC” ou “Classe 2”.

Conformidade com CE para Europa

Certificado obedecendo as normas EN55022 para Emissões de radiofreqüência e EN50082-1 para Imunidade genérica, conforme aplicável.

Informações sobre a garantia

Obtenção de manutenção

A WD valoriza os seus negócios e sempre tenta oferecer a você o melhor serviço. Se for necessária manutenção deste Produto, entre em contato com o revendedor de quem comprou o Produto, ou visite nosso Web site de suporte, *support.wdc.com* para obter informações sobre assistência ou uma Return Material Authorization -RMA (Autorização para devolução de material). Se for determinado que o produto está com defeito, você receberá um número de RMA e as instruções para devolvê-lo. Uma devolução não autorizada (ou seja, sem um número de RMA emitido) lhe será devolvida, e as despesas serão pagas por você. As devoluções autorizadas devem ser enviadas ao endereço fornecido nos documentos de devolução em uma caixa de remessa aprovada, previamente pagas e seguradas. A caixa original e os materiais de embalagem devem ser guardados para armazenamento ou para remessa do produto WD. Para estabelecer de forma conclusiva o período de garantia, verifique a validade da garantia (número de série necessário) no endereço *support.wdc.com*. A WD não terá nenhuma responsabilidade pela perda de dados, independentemente da causa, pela recuperação de dados perdidos ou pelos dados contidos em qualquer Produto que seja colocado em sua posse.

Garantia Limitada

A WD garante que o Produto, no curso de seu uso normal, não apresentará defeitos em relação ao material e à fabricação por um período de 1 (um) ano, a menos que exigido de outra forma pela lei, e estará de acordo com as especificações da WD. Esse período de garantia limitada começará na data de aquisição especificada no seu recibo de compra. A WD não se responsabiliza por um Produto devolvido, se a WD determinar que o Produto foi roubado da WD ou se o defeito alegado a) não for constatado, b) não puder ser corrigido devido a dano ocorrido antes da WD receber o Produto, ou c) for resultado de mau uso, instalação incorreta, alteração (inclusive remoção ou obliteração de rótulos e abertura ou remoção de anexos externos, salvo se o produto estiver na lista de produtos de manutenção limitada pelo usuário e a alteração específica estiver no âmbito das instruções aplicáveis, disponíveis em *support.wdc.com*), acidente ou manuseio indevido por pessoas estranhas à WD. Sujeita às limitações especificadas acima, sua única e exclusiva garantia durante o período da garantia especificado acima, e a critério da WD, será o conserto ou a substituição do Produto. A garantia prevista pela WD se estenderá a produtos reparados ou substituídos dentro do período aplicável restante da garantia original ou 90 (noventa) dias a partir da data da remessa do produto reparado ou substituído, seja qual for a maior.

A garantia limitada prevista é a única garantia da WD e é aplicável somente aos produtos vendidos como novos. Os recursos fornecidos aqui substituem a) quaisquer e todos os outros recursos e garantias explícitos, implícitos ou estatutários, incluindo, mas não limitados a qualquer garantia implícita de comerciabilidade ou de adequação para qualquer finalidade específica e b) quaisquer e todas as obrigações e responsabilidades da WD por danos, incluindo, mas não limitadas a danos acidentais, indiretos ou específicos, ou qualquer prejuízo financeiro, lucros cessantes ou despesas, ou perda de dados resultante ou relacionada com a compra, uso ou desempenho do Produto, mesmo se a WD tiver sido informada sobre a possibilidade de tais danos. Nos Estados Unidos, alguns estados não permitem a exclusão ou limitações de danos incidentais ou conseqüenciais, sendo assim as limitações acima podem não ser aplicáveis ao seu caso. Esta garantia dá direitos legais específicos, sendo que você também pode ter outros direitos que variam em cada estado.

Serviços de suporte técnico

Caso necessite de informações adicionais ou ajuda durante a instalação ou utilização normal deste produto, visite o site de suporte do produto na Web em *support.wdc.com* e pesquise em nossa base de conhecimento.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC América do Norte
949.672.7199 em Espanhol
+800.6008.6008 Ásia Pacífica
+31.20.4467651 Europa/Oriente Médio/África

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD e o logotipo da WD são marcas registradas e My Book e Essential Edition são marcas comerciais da Western Digital Technologies, Inc. Outras marcas pertencentes a outras empresas podem ser mencionadas neste documento. As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

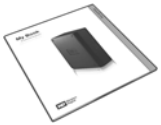
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Todos os direitos reservados.

4079-705000-200 Jan 2007

My Book Essential Edition

USB-kabel

Netadapter



Beknopte installatiegids

Voordat u aan de slag gaat

Inhoud van het pakket

- Externe vaste schijf
- USB-kabel
- AC-adapter
- Beknopte installatiegids

Compatibiliteit

LET OP: Zie de answer ID 1485 in de kennisbasis voor voorzorgsmaatregelen voordat u het Windows- of Macintosh-besturingssysteem installeert.

Windows®

- Beschikbare USB-poort
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

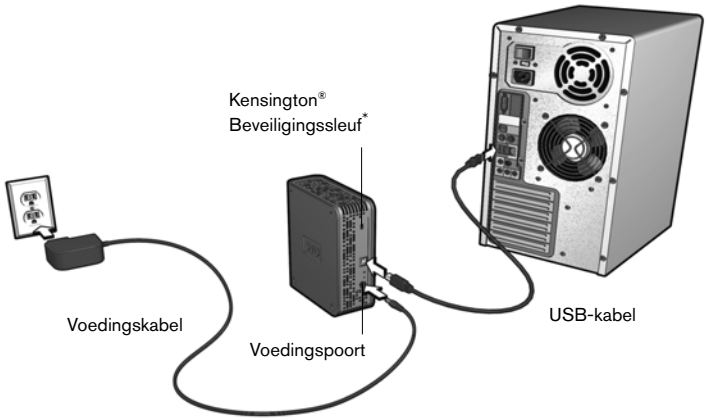
- Beschikbare USB-poort
- Mac® OS X 10.2.8 of later

Opmerking: De compatibiliteit kan variëren afhankelijk van de hardwareconfiguratie en besturingssysteem van de gebruiker.

Belangrijk: Voor de beste prestaties en betrouwbaarheid wordt aangeraden om het nieuwste Service Pack (SP) en de nieuwste updates te installeren. Voor Windows gaat u naar het menu **Start** en selecteert u **Windows Update**. Voor Mac gaat u naar het **Apple**-menu en selecteert u **Software Update**.

Het station installeren

1. Zet uw computer aan.
2. Sluit de voedingskabel en USB-kabel aan.
3. De hulpprogramma's voor het station worden automatisch geïnstalleerd. Als er tijdens de installatie een beveiligingswaarschuwing wordt weergegeven, klikt u op **Accepteren** of **Doorgaan**.
4. Er verschijnt een menu met een lijst van keuzen waaronder gratis Google™-software. Dubbelklik op de optie **Google** om de installatie te beginnen. Wanneer die voltooid is, is het station klaar voor gebruik.



*Bezoek www.kensington.com voor meer informatie over de Kensington-beveiligingssleuf.

Het station uitschakelen

In de meeste gevallen wordt het station uitgeschakeld wanneer u de computer uitzet. Zo niet, dan kunt u het station via de volgende stappen uitschakelen.

1. Klik op het pictogram Hardware veilig verwijderen in het systeemvak.
2. Selecteer **USB-apparaat voor massaopslag veilig verwijderen**.
3. Wanneer een bericht verschijnt dat het veilig is om het station te verwijderen, drukt u op de Aan/uit-knop op het station om het uit te schakelen.

Problemen oplossen

Als u problemen hebt bij het installeren of gebruiken van dit product, kunt u dit gedeelte Problemen oplossen raadplegen of onze ondersteunende website *support.wdc.com* bezoeken en onze kennisbasis doorzoeken voor verdere hulp.

Hoe kan ik...?	**Answer ID**
▪ het station in Windows 2000 installeren, partitioneren en formatteren	34
▪ het station in Windows XP installeren, partitioneren en formatteren	207
▪ het station formatteren voor een ander dan het standaard FAT32 bestandssysteem**	287
▪ het station formatteren voor het FAT32 bestandssysteem**	1364
▪ het station tegelijkertijd op een pc en een Macintosh®-computer gebruiken	291
▪ de instellingen uitschakelen waarmee het systeem vanaf de externe schijf wordt opgestart	1201
▪ de oorspronkelijk op My Book geïnstalleerde software verkrijgen en opnieuw installeren	1425

***Dit WD-station is vooraf geformatteerd als een enkele FAT32-partitie voor compatibiliteit met alle Windows-besturingssystemen. In het FAT32-bestandssysteem is de maximale individuele bestandsgrootte 4 GB en hiermee kunnen in Windows 2000/XP geen grotere partities dan 32 GB worden gemaakt. Gebruikers van Windows 2000 en XP kunnen deze beperkte bestandsgrootte ondervangen door het station te herformatteren in NTFS met het hulpprogramma Schijfbeheer. Windows 98SE en Me ondersteunen NTFS niet.*

Wettelijke bepalingen

FCC Klasse B-informatie

Dit apparaat is getest en er is geconstateerd dat het voldoet aan de bepalingen van een Klasse B digitaal apparaat in overeenstemming met Paragraaf 15 van de FCC bepalingen. Deze beperkingen bieden redelijke garantie tegen schadelijke storingen bij een individuele installatie. Dit toestel genereert, gebruikt, en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet conform de instructies geïnstalleerd en gebruikt, schadelijke interferentie veroorzaken voor radio- of televisieontvangst. Het is echter niet gegarandeerd, dat er geen interferentie optreedt in een bepaalde installatie. Veranderingen of wijzigingen uitgevoerd zonder de uitdrukkelijke goedkeuring van WD zouden reden kunnen zijn het recht op bediening van dit apparaat door de gebruiker te herroepen.

Het volgende boekje, opgesteld door de Federal Communications Commission, kan nuttig zijn: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. Dit boekje heeft inventarisnummer 004-000-00345-4, verkrijgbaar bij de US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

CSA-verklaring

Dit Klasse B digitale apparaat voldoet aan de Canadese ICES-003 norm.

Underwriters Laboratories Inc.

Goedgekeurd voor de VS en Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (File E101559).

Dit product moet worden gevoed door een dubbel geïsoleerde geregistreerde stroombron met beperkt vermogen of een direct aansluitbare voedingseenheid gemarkeerd met "NEC" of "Klasse 2".

Voldoet aan CE voor Europa

Voldoet zonodig aan EN55022 voor RF-emissies en EN50082-1 voor Generieke Immuniteit.

Garantie-informatie

Voor service

WD hecht waarde aan uw zaak en zal altijd proberen u de beste service te bieden. Als dit product onderhoud vereist, kunt u contact opnemen met de dealer van wie u het product oorspronkelijk hebt gekocht of onze website voor productondersteuning op *support.wdc.com* bezoeken voor informatie over het verkrijgen van service of een Return Material Authorization (RMA). Als wordt vastgesteld dat het product defect is, ontvangt u een RMA-nummer en instructies voor het terugsturen van het product. Retourzendingen waarvoor geen voorafgaande toestemming is verkregen (m.a.w. zonder RMA-nummer) worden op kosten van de koper geretourneerd. Retourzendingen met voorafgaande toestemming moeten op kosten van de koper en verzekerd verzonden worden in een goedgekeurde verzenddoos naar het adres dat in de verzenddocumentatie vermeld staat. U dient de originele doos en verpakkingsmaterialen te bewaren voor opslag of verzending van uw WD product. Controleer, om definitief de garantieperiode te kunnen vastleggen, de vervaldatum van de garantie (serienummer vereist) via *support.wdc.com*. WD kan niet aansprakelijk gesteld worden voor verlies van data, ongeacht de oorzaak, het herstellen van verloren data, of data opgeslagen in welk Product dan ook dat bij WD in bezit is geplaatst.

Beperkte garantie

WD garandeert dat het Product bij normaal gebruik vrij zal zijn van materiële en de afwerking betreffende defecten voor een periode van een (1) jaar, tenzij de wet anders voorschrijft en voldoet aan de specificaties van WD dienaangaande. Deze beperkte garantieperiode start op de aankoopdatum zoals vermeld op de kassabon. WD is niet aansprakelijk voor een product dat wordt geretourneerd als WD bepaalt dat het product van WD was gestolen of dat het beweerde defect a) niet aanwezig is, b) niet redelijkerwijs kan worden hersteld wegens schade die is opgetreden voordat WD het product ontving, of c) toe te schrijven is aan verkeerd gebruik, onjuiste installatie, wijziging (inclusief het verwijderen of vernietigen van etiketten en het openen of verwijderen van externe kasten, tenzij met goedvinden van WD of een erkend servicecentrum), ongeluk of verkeerde behandeling terwijl het product in bezit was van anderen dan WD. Volgens de bovenstaande beperkingen betreft de enige en uitsluitende garantie waartoe u gerechtigd bent, het herstel of de vervanging van het product tijdens de hierboven vermelde garantieperiode, en dit naar goeddunken van WD. De bovenstaande door WD geboden garantie geldt voor herstelde of vervangen producten voor het resterende deel van de oorspronkelijke garantieperiode, dan wel negentig (90) dagen vanaf de datum van verzending van een hersteld of vervangen product, afhankelijk van welke periode het langste is.

De bovenstaande beperkte garantie is de enige garantie die door WD geboden wordt en geldt uitsluitend voor producten die als nieuw verkocht worden. De hier gegeven voorwaarden treden in de plaats van a) alle overige voorwaarden en garanties, uitdrukkelijk, stilzwijgend of geschreven, met inbegrip van maar niet beperkt tot, die voor verhandelbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, en b) alle verplichtingen en vorderingen van WD voor schade, met inbegrip van maar niet beperkt tot indirecte, incidentele, of bijzondere schade, of schade door financiële verliezen, gederfde winst of besparingen, of verloren data voortvloeiende uit of verbandhoudende met de aankoop, het gebruik, of de prestatie van het Product, ook niet indien WD op de hoogte is gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. In de Verenigde Staten staan sommige staten uitsluiting of beperking van incidentele of bijkomende schade niet toe, zodat het mogelijk is dat de bovenstaande beperkingen in uw geval niet gelden. Deze garantie biedt u specifieke rechten, en het is mogelijk dat u nog andere rechten hebt, aangezien deze van staat tot staat verschillen.

Technische ondersteuning

Wanneer u aanvullende informatie of hulp nodig heeft bij de installatie of het gewone gebruik van dit product, bezoek van onze Website voor productondersteuning op *support.wdc.com* en raadpleeg onze database Hulp en Ondersteuning, de knowledge base.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Noord-Amerika
949.672.7199 Spaans
+800.6008.6008 Azië
+31.20.4467651 Europa/Midden-Oosten/Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD en het WD-logo zijn gedeponeerde handelsmerken en My Book en Essential Edition zijn handelsmerken van Western Digital Technologies, Inc. Andere merken, die van andere bedrijven zijn, kunnen hier worden genoemd. Specificaties kunnen zonder berichtgeving vooraf worden gewijzigd.

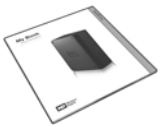
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Alle rechten voorbehouden.

4079-705000-200 Jan 2007

My Book Essential Edition

Kabel USB

Zasilacz



Instrukcja szybkiej instalacji

Przed rozpoczęciem instalacji

Zawartość zestawu

- Zewnętrzny dysk twardy
- Kabel USB
- Adapter prądu zmiennego
- Instrukcja szybkiej instalacji

Kompatybilność

PRZESTROGA: Przed instalacją systemu operacyjnego Windows lub Macintosh proszę zapoznać się z odpowiedzią w bazie wiedzy Answer ID 1485, gdzie opisano procedury bezpieczeństwa.

Windows®

- Dostępny port USB
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

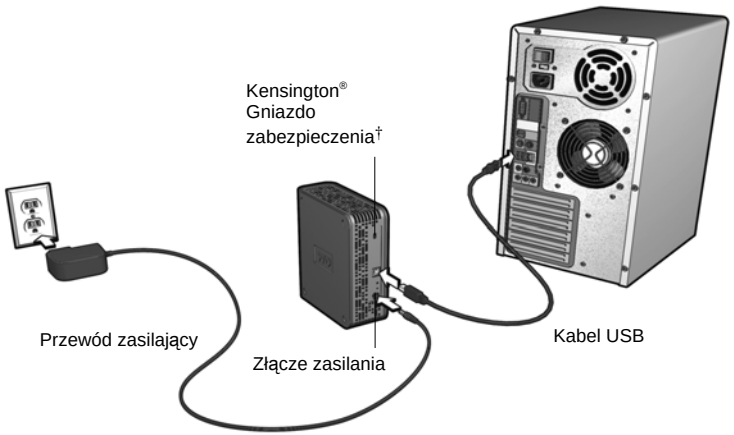
- Dostępny port USB
- Mac® OS X 10.2.8 lub późniejsza wersja

Uwaga: Kompatybilność może być różna w zależności od konfiguracji sprzętowej i systemu operacyjnego użytkownika.

Ważne: W celu uzyskania największej wydajności i niezawodności zaleca się instalację najnowszych aktualizacji i dodatków service pack (SP). W systemie operacyjnym Windows, przejdź do menu **Start** i wybierz polecenie **Aktualizacja Windows**. W systemie operacyjnym Mac przejdź do menu **Apple** i wybierz **Aktualizacja oprogramowania**.

Instalacja napędu

1. Włącz komputer.
2. Podłącz zasilacz sieciowy i przewód USB.
3. Oprogramowanie narzędziowe napędu jest instalowane automatycznie. Jeżeli podczas instalacji zostanie wyświetlony komunikat ostrzegawczy, kliknij przycisk **Accept (Akceptuj)** lub **Continue (Kontynuuj)**. Po zakończeniu napęd jest gotowy do użycia.
4. Menu wyświetla listę możliwości wyboru, włącznie z dodatkowym oprogramowaniem Google™. Kliknij dwukrotnie opcję **Google**, aby rozpocząć instalację.



†*W celu uzyskania dalszych informacji na temat gniazda zabezpieczenia Kensington Security proszę odwiedzić witrynę www.kensington.com*.

Wyłączanie napędu

My Book wyłączy się automatycznie po wyłączeniu komputera. Jeśli się nie wyłączy, w celu wyłączenia napędu należy wykonać podane czynności.

1. Kliknij ikonę Bezpieczne usuwanie sprzętu w pasku zadań.
2. Wybierz opcję **Bezpiecznie usuń masowe urządzenie magazynujące USB**.
3. Po wyświetleniu komunikatu o możliwości bezpiecznego odłączenia napędu, naciśnij przycisk Power (Zasilanie) napędu w celu jego wyłączenia.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli potrzebne są dodatkowe informacje lub pomoc przy instalacji lub użytkowaniu tego produktu należy sprawdzić część Rozwiązywanie problemów lub odwiedzić stronę pomocy technicznej pod adresem *support.wdc.com* i przeszukać bazę wiedzy (Knowledge Base).

Czynności	Answer ID
▪ instalacja, dzielenie na partycje i formatowanie napędu w systemie Windows 2000	34
▪ instalacja, dzielenie na partycje i formatowanie napędu w systemie Windows XP	207
▪ zmiana formatu napędu z domyślnego systemu plików FAT32**	287
▪ formatowanie napędu w systemie plików FAT32**	1364
▪ równoległe użycie napędu w komputerze PC i Macintosh	291
▪ wyłączanie ustawienia powodującego ładowanie systemu z zewnętrznego napędu	1201
▪ odszukanie i ponowna instalacja oryginalnego oprogramowania znajdującego się w napędzie My Book	1425

POL

***Niniejszy napęd WD został wstępnie sformatowany jako jedna partycja FAT32 dla kompatybilności ze wszystkimi systemami operacyjnymi Windows. W systemie plików FAT32 maksymalna wielkość jednego pliku wynosi 4 GB i nie można w nim tworzyć partycji większych niż 32 GB w systemach Windows 2000/XP. Użytkownicy systemów Windows 2000 i XP mogą obchodzić te ograniczenia wielkości plików/ partycji przez ponowne sformatowanie napędu do formatu NTFS za pomocą narzędzia Zarządzanie dyskami. Systemy Windows 98SE i Me nie obsługują formatu NTFS.*

Zgodność z przepisami

Informacja FCC klasa B

Urządzenie to zostało poddane testom, które wykazały, że spełnia ograniczenia dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z Częścią 15 Zasad FCC. Ograniczenia mają na celu zapewnienie właściwej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i w przypadku instalacji oraz używania niezgodnie z instrukcjami, może powodować uciążliwe zakłócenia odbioru radia lub telewizji. Nie ma jednak żadnych gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jakiekolwiek zmiany lub modyfikacje wykonane bez wyraźnego zezwolenia firmy WD mogą spowodować pozbawienie użytkownika prawa do korzystania z tego urządzenia.

Może okazać się przydatna następująca broszura, przygotowana przez Federal Communications Commission (Federalna Komisja ds. Komunikacji): *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems (Identyfikacja i rozwiązywanie problemów dotyczących zakłóceń radiowo/telewizyjnych)*. Broszura ta o numerze asortymentowym 004-000-00345-4 jest dostępna w US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

Uwaga CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

To urządzenie cyfrowe klasy B spełnia wymagania kanadyjskiej normy ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Zatwierdzone do użytku na terenie USA i Kanady. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (Sprzęt komputerowy - Bezpieczeństwo - Część 1: Wymagania ogólne) (Numer ewidencyjny E101559).

Ten produkt jest przeznaczony do zasilania przez podane ograniczone źródło zasilania, podwójnie izolowany lub bezpośrednio podłączany zasilacz oznaczony „NEC” lub „Class 2”.

Zgodność z normami CE dla krajów Europy

Urządzenie sprawdzono po kątem zgodności ze standardem EN55022 dotyczącym emisji RF i standardem EN50082-1 dotyczącym ogólnej odporności.

Warunki gwarancji

Dostępność usług serwisowych

Firma WD szanuje czas użytkownika i zawsze dokłada wszelkich starań w celu dostarczenia najwyższej jakości usługi. Jeżeli ten produkt wymaga konserwacji należy skontaktować się z dostawcą, u którego został zakupiony lub odwiedzić stronę sieci web pomocy technicznej pod adresem *support.wdc.com* w celu uzyskania informacji o możliwości wykonania usługi lub uzyskania numeru RMA (Autoryzacja zwrotu materiału). Jeżeli zostanie stwierdzone, że produkt może być uszkodzony, użytkownik otrzyma numer RMA oraz instrukcje zwrotu produktu. Nieautoryzowany zwrot (tj. bez numeru RMA) zostanie odesłany do nadawcy na jego koszt. Autoryzowane zwroty należy dostarczyć w zatwierdzonym opakowaniu transportowym, opłacając koszt przesyłki i ubezpieczenie, na adres podany na blankiecie zwrotu. Do przechowywania lub transportu produktu firmy WD należy zachować oryginalne opakowanie i materiały pakunkowe. W celu ostatecznego ustalenia okresu gwarancji należy sprawdzić czas jej wygaśnięcia (wymagany numer seryjny) na stronie sieci web *support.wdc.com*. Firma WD, niezależnie od przyczyny, nie ponosi żadnej odpowiedzialności za utratę danych, odzyskanie utraconych danych lub za dane znajdujące się w powierzonym produkcie.

Ograniczona gwarancja

Firma WD gwarantuje, że niniejszy Produkt, w toku jego normalnej eksploatacji, będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez okres jednego (1) roku, chyba że rozwiązania prawne stanowią inaczej, i w tym okresie będzie spełniać specyfikacje firmy WD. Ten okres ograniczonej gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu widocznej na pokwitowaniu zakupu. Firma WD nie będzie odpowiadać w żaden sposób za zwrócone produkty, jeżeli firma WD ustali, że Produkt ukradziono z firmy WD lub też, że stwierdzona wada a) nie występuje, b) nie może w rozsądny sposób zostać naprawiona z powodu uszkodzeń w okresie zanim firma WD otrzymała Produkt lub c) wynika z nieprawidłowego używania, nieprawidłowej instalacji, zmian (włącznie ze zdjęciem lub zamazaniem etykiet albo otworów lub zdjęciem zewnętrznej obudowy, chyba że dany produkt znajduje się na liście produktów o ograniczonych czynnościach serwisowych ze strony użytkownika, a konkretna zmiana zawiera się w zakresie stosownych instrukcji, które można znaleźć w witrynie *support.wdc.com*), wypadku lub nieprawidłowej obsługi, kiedy produkt znajdował się w posiadaniu osób innych niż firma WD. Z zastrzeżeniem powyższych ograniczeń, jedyną i wyłączną gwarancją udzielaną na mocy decyzji podejmowanej przez firmę WD, w trakcie trwania okresu gwarancyjnego określonego powyżej, będzie naprawa lub wymiana Produktu. Powyższa gwarancja firmy WD będzie rozszerzana na naprawione lub wymienione Produkty dla zrównoważenia odnośnego okresu oryginalnej gwarancji lub dziewięćdziesięciu (90) dni od daty wysłania naprawionego lub wymienionego Produktu, w zależności od tego, który z okresów będzie dłuższy.

Powyższa gwarancja stanowi wyłączną gwarancję firmy WD i dotyczy produktów sprzedawanych jako nowe. Środki prawne w niniejszej gwarancji zastępują a) wszelkie inne środki prawne lub gwarancje, jawne, dorozumiane lub ustawowe, a w szczególności, wszelkie gwarancje pokupności, przydatności do określonego celu i b) wszelkie inne zobowiązania WD z tytułu strat, a w szczególności szkody przypadkowe, wynikowe lub specjalne lub wszelkie straty finansowe, utratę zysków lub koszty, utratę danych spowodowane zakupem lub związane z zakupem, użytkowaniem lub działaniem Produktu nawet wtedy, gdy firma WD została powiadomiona o możliwości takich szkód. W Stanach Zjednoczonych niektóre stany nie zezwalają na wyłączenia lub ograniczenia szkód przypadkowych lub wynikowych, z tego względu powyższe ograniczenia mogą nie dotyczyć użytkownika. Gwarancja ta zapewnia użytkownikowi określone prawa, użytkownikowi mogą także przysługiwać inne prawa, zróżnicowane w poszczególnych stanach.

Usługi pomocy technicznej

Jeśli wymagane są dodatkowe informacje lub pomoc przy instalacji lub normalnym użytkowaniu tego produktu należy odwiedzić naszą stronę sieci web pomocy technicznej *support.wdc.com* i wyszukać odpowiednie informacje w bazie wiedzy (Knowledge Base).

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Ameryka Północna
949.672.7199 Hiszpański
+800.6008.6008 Azja i Pacyfik
+31.20.4467651 Europa/Bliski Wschód/Afryka

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
USA

Western Digital, WD i logo WD to zastrzeżone znaki towarowe; a WD Backup i Safe Shutdown to znaki towarowe firmy Western Digital Technologies, Inc. Inne wspomniane znaki należą do innych firm.

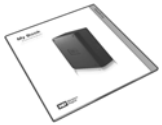
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

4079-705000-200 Sty 2007

Накопитель My Book Essential Edition

Кабель USB

Сетевой адаптер



Руководство по быстрой установке

Перед началом установки

Комплект поставки

- Внешний жесткий диск
- Кабель USB
- Адаптер переменного тока
- Руководство по быстрой установке

Совместимость

ВНИМАНИЕ. Перед установкой операционной системы Windows или Macintosh прочитайте в базе знаний answer ID 1485, касающийся мер предосторожности.

Windows®

- Свободный порт USB
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

- Свободный порт USB
- Mac® OS X 10.2.8 или новее

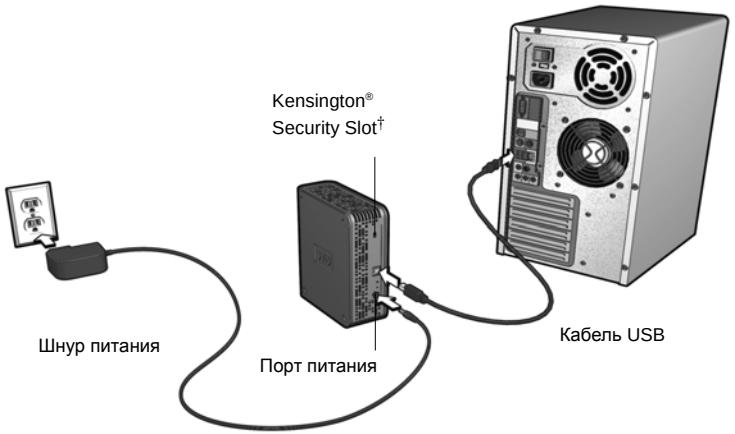
Примечание. Уровень совместимости может изменяться в зависимости от операционной системы и конфигурации оборудования.

Важно! Для максимальной производительности и надежности рекомендуется установить последние обновления и пакет обновления (SP). В системе Windows откройте меню **Пуск** и выберите пункт **Обновление Windows**. В Mac OS откройте меню **Apple** и выберите пункт **Обновление программного обеспечения.**

RUS

Установка накопителя

1. Включите компьютер.
2. Подключите сетевой адаптер и кабель USB.
3. Утилиты диска будут установлены автоматически. Если в процессе установки будет выдано предупреждение системы безопасности, нажмите на кнопку **Accept (Принять)** или **Continue (Продолжить)**. По окончании установки накопитель готов к работе.
4. В меню представлен список программ, включая бонусную программу Google™. Для того чтобы начать установку, дважды щелкните по пункту **Google**.



†*Подробная информация о защитном устройстве Kensington Security Slot имеется на www.kensington.com.*

Отключение накопителя

Накопитель My Book автоматически отключается при выключении питания компьютера. Если этого не происходит, для отключения накопителя выполните следующие действия.

1. Щелкните пиктограмму "Безопасное извлечение устройства" на панели задач.
2. Выберите **Безопасное извлечение запоминающего устройства USB**.
3. Когда появится сообщение о безопасном извлечении накопителя, нажмите на кнопку питания на накопителе, чтобы отключить его.

Поиск и устранение неисправностей

В случае проблем при установке и использовании данного устройства обратитесь к разделу поиска и устранения неисправностей или посетите наш веб-сайт по адресу *support.wdc.com* и воспользуйтесь поиском в базе знаний (Knowledge Base) для получения дополнительной поддержки.

Как провести	**Answer ID**
▪ установку, создание разделов и форматирование накопителя в ОС Windows 2000	34
▪ установку, создание разделов и форматирование накопителя в ОС Windows XP	207
▪ переформатирование накопителя с изменением заданной по умолчанию файловой системы FAT32**	287
▪ форматирование накопителя для файловой системы FAT32**	1364
▪ одновременное использование накопителя на компьютере PC и Macintosh	291
▪ отключение загрузки операционной системы с внешнего накопителя	1201
▪ получение и повторную установку оригинального программного обеспечения, входящего в комплект поставки накопителя My Book	1425

***Этот накопитель WD отформатирован в виде одного раздела FAT32, совместимого со всеми версиями ОС Windows. Файловая система FAT32 поддерживает файлы с максимальным размером 4 ГБ и разделы до 32 ГБ в Windows 2000/XP. Пользователи Windows 2000 и XP могут устранить эти ограничения, переформатировав накопитель с использованием файловой системы NTFS с помощью утилиты Disk Management. Windows 98SE и Me не поддерживают файловую систему NTFS.*

Соответствие стандартам

Информация о соответствии классу B FCC

Данное устройство проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B согласно разделу 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны с целью обеспечения достаточной защиты от вредных помех в условиях жилых помещений. Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оборудование установлено и используется с нарушением указаний, оно может создавать помехи для приема радио- и телевизионных сигналов. Тем не менее, отсутствие помех в каждом отдельном случае установки оборудования не гарантируется. Любые изменения и модификации, не санкционированные компанией WD, могут повлечь за собой лишение пользователя права эксплуатации данного оборудования.

Дополнительные сведения приведены в брошюре *«How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems»*, подготовленной Федеральной комиссией по связи США (FCC). Эту брошюру можно заказать в издательском отделе Правительства США (US Government Printing Office, Washington, DC 20402, номер для заказа 004-000-00345-4).

Информация CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Данное цифровое устройство класса B соответствует требованиям ICES-003 (Канада).

Underwriters Laboratories Inc.

Одобрено для использования в США и Канаде. CAN/CSA-C22.2 № 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (Оборудование для сферы информационных технологий — Техника безопасности — Часть 1: Общие требования) (Папка E101559).

Изделие должно запитываться от сертифицированного источника питания с предохранителем и двойной изоляцией или модуля питания с маркировкой “NEC” или “Class 2.”

Соответствие европейским нормам CE

Подтверждено соответствие требованиям EN55022 в части уровня радиочастотных излучений и EN50082-1 в части общей устойчивости к воздействию электромагнитных излучений.

Информация о гарантии

Порядок обслуживания

Компания WD высоко ценит своих клиентов и всегда стремится предоставить им наиболее качественное обслуживание. В случае необходимости технического обслуживания данного изделия следует обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или перейти на сайт технической поддержки продукции компании WD по адресу *support.wdc.com*, где представлены сведения о порядке технического обслуживания и получения разрешения на возврат изделия (RMA). В случае подтверждения возможной неисправности изделия вы получите номер RMA и указания по возврату изделия. При возврате изделия без разрешения (т.е. без получения номера RMA) изделие будет возвращено вам за ваш счет. Изделие, возвращаемое в установленном порядке, должно быть упаковано в транспортную тару установленного образца и отправлено по почте (с уплатой почтовых сборов и страховки) по адресу, указанному в выданной вам документации по возврату. Сохраняйте коробку и другие материалы, использованные для упаковки вашего изделия WD, с целью его хранения и транспортировки. Для окончательного подтверждения гарантийного срока проверьте дату его истечения на сайте *support.wdc.com* (необходимо указать серийный номер изделия). Компания WD не несет ответственности за потерю данных, независимо от ее причины, за восстановление утерянных данных, а также за данные, сохраненные на изделии, переданном компании WD.

Ограниченная гарантия

WD гарантирует отсутствие в Изделии дефектов материалов и изготовления в течение одного (1) года, если иное не оговорено существующим законодательством, а также соответствие Изделия спецификациям WD на это изделие. Период ограниченной гарантии начинается с даты покупки, указанной на кассовом чеке. WD не несет ответственности за возвращенное Изделие, если WD определит, что данное Изделие было украдено с предприятия WD или если заявленный дефект a) отсутствует, b) не может быть определен из-за повреждений Изделия до его поступления в WD, или c) является результатом неправильного использования, неправильной установки, внесения изменений (включая снятие или повреждение ярлыков и открытия или снятия кожухов, исключая случаи, когда Изделие имеется в списке изделий, подлежащих ограниченному обслуживанию и изделий, для которых имеется возможность конкретных изменений, оговоренных соответствующими инструкциями, которые доступны на *support.wdc.com*), а также является результатом неправильного обращения или обстоятельств, возникших за пределами WD. WD гарантирует только ремонт или замену Изделия и только на условиях и в течение гарантийного периода, указанных выше, по усмотрению WD. Продолжение срока гарантии WD, распространяемое на замененные или отремонтированные изделия, составляет либо остаток первоначальной гарантии на ранее приобретенное изделие, либо девяносто (90) дней от даты доставки отремонтированного или замененного изделия в зависимости от того, какой срок дольше.

Вышеупомянутая ограниченная гарантия является единственной гарантией компании WD и распространяется только на изделия, продаваемые в качестве новых. Она заменяет a) все иные меры и гарантийные обязательства, будь то явные, подразумеваемые или установленные законом, в том числе и подразумеваемые гарантии коммерческой выгоды и пригодности для конкретных целей и б) все обязательства и виды ответственности компании WD за ущерб, в том числе случайный, косвенный или специальный, денежные потери, упущенную выгоду и непредвиденные расходы, а также потери данных в результате приобретения, использования и работы данного изделия, даже если компания WD была предупреждена о возможности такого ущерба. В некоторых штатах США запрещен отказ от ответственности за случайный или косвенный ущерб или ее ограничение, поэтому вышеупомянутые ограничения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия дает вам определенные законные права, помимо которых вы можете иметь и другие права, различающиеся в зависимости от места проживания.

Служба технической поддержки

Если вам потребуется дополнительная информация или помощь при установке и нормальной эксплуатации данного изделия, перейдите на сайт технической поддержки продукции компании WD по адресу *support.wdc.com* и проведите поиск в базе знаний компании WD.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC	Северная Америка
949.672.7199	На испанском языке
+800.6008.6008	Азиатско-тихоокеанский регион
+31.20.4467651	Европа, Ближний Восток и Африка

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD, а также логотип WD являются зарегистрированными товарными знаками; а WD Backup и Safe Shutdown являются товарными знаками компании Western Digital Technologies, Inc. В данном документе могут упоминаться другие товарные знаки, принадлежащие другим компаниям.

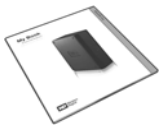
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Все права защищены.

4079-705000-200 янв. 2007

My Book Essential Edition

Kabel USB

Síťový napájecí adaptér



Příručka pro rychlou instalaci

Než začnete

Obsah soupravy

- Externí pevný disk
- Kabel USB
- Síťový napájecí adaptér
- Příručka pro rychlou instalaci

Kompatibilita

POZOR Před instalací operačního systému Windows nebo Macintosh se seznamte s naší znalostní bází Knowledge Base answer ID 1485 týkající se bezpečnostních postupů.

Windows®

- Volný port USB
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

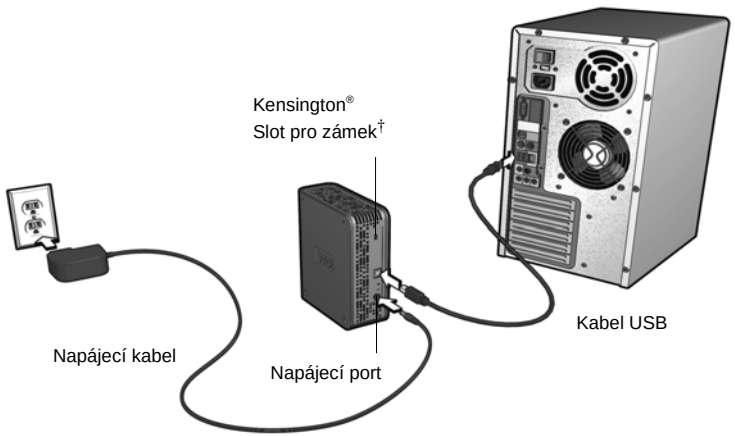
- Volný port USB
- Mac® OS X 10.2.8 nebo pozdější

Poznámka: Kompatibilita se může lišit v závislosti na konfiguraci hardwaru uživatele a na operačním systému.

Důležité! K dosažení nejvyšší výkonnosti a spolehlivosti doporučujeme instalovat nejnovější aktualizace a balíček service pack (SP). V případě operačního systému Windows přejděte na nabídku **Start** a zvolte **Windows Update**. V případě operačního systému Mac přejděte na nabídku **Apple** a zvolte **Software Update**.

Instalace disku

1. Zapněte počítač.
2. Připojte síťový napájecí adaptér a kabel USB.
3. Utility disku jsou instalovány automaticky. Je-li během instalace zobrazen bezpečnostní poplach, klepněte na tlačítko **Accept (Přijmout)** nebo **Continue (Pokračovat)**. Po dokončení je disk připraven k používání.
4. Zobrazí se nabídka se seznamem voleb včetně bonusového softwaru Google™. Poklepáním na volbu **Google** spustíte instalaci.



†*Další informace o slotu pro bezpečnostní zámek Kensington jsou k dispozici na webových stránkách www.kensington.com.*

Vypnutí disku

Pevný disk My Book se automaticky vypne při vypnutí počítače. V opačném případě vypněte disk podle následujících pokynů.

1. Na hlavním panelu systému klepněte na ikonu Bezpečné odebrání hardwaru.
2. Vyberte možnost **Bezpečné odebrání velkokapacitního paměťového zařízení USB**.
3. Když se zobrazí zpráva, že je možné disk bezpečně odebrat, stisknutím vypínače napájení vypněte disk.

Odstraňování problémů

Máte-li problémy při instalaci či užívání tohoto výrobku, obraťte se k této části popisující odstraňování problémů nebo navštivte naše webové stránky technické podpory na adrese *support.wdc.com* a hledejte ve znalostní bázi Knowledge Base.

Jak	Answer ID
▪ nainstalovat, rozdělit a naformátovat disk v operačním systému Windows 2000	34
▪ nainstalovat, rozdělit a naformátovat disk v operačním systému Windows XP	207
▪ změnit formát disku z výchozího systému souborů FAT32**	287
▪ naformátovat disk na systém souborů FAT32**	1364
▪ používat disk v počítači PC a současně v počítači Macintosh	291
▪ vypnout nastavení startování systému z externího disku	1201
▪ získat a znovu nainstalovat originální software, původně nainstalovaný na disku My Book	1425

***Tento disk WD je předformátován jako jeden oddíl FAT32 pro zajištění kompatibility se všemi operačními systémy Windows. Maximální velikost souboru v systému souborů FAT32 je 4 GB a v operačním systému Windows 2000/XP nelze vytvářet oddíly větší než 32 GB. Uživatelé operačních systémů Windows 2000 a XP se mohou vyhnout těmto omezením velikosti souboru přeformátováním disku na systém NTFS pomocí nástroje Správa disků. Operační systémy Windows 98SE a Me nepodporují systém NTFS.*

CZE

Soulad se zákonnými požadavky

Informace FCC o zařízení třídy B

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům digitálního zařízení třídy B na základě části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby poskytovaly odpovídající ochranu před škodlivým rušením při instalaci a používání zařízení v obytných prostorech. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a není-li nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může rušit rádiový nebo televizní příjem. Nicméně nelze zaručit, že u konkrétní instalace k rušení nedojde. Jakékoli změny či modifikace neschválené výslovně společností WD by mohly zrušit oprávnění uživatele provozovat toto zařízení.

Nápomocna může být příručka, připravená Federální komisí pro komunikace USA (FCC): *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems (Jak rozeznat a vyřešit problémy s rádiovým a televizním rušením)*. Tato příručka má skladové č. 004-000-00345-4 a je k dispozici u US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

Upozornění CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Toto digitální zařízení třídy B je v souladu s kanadskou normou ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Schváleno pro USA a Kanadu. CAN/CSA-C22.2 č. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (Zařízení informační techniky — Bezpečnost — Část 1: Obecné požadavky) (soubor E101559).

Tento výrobek je určen k napájení uvedeným napájecím zdrojem s omezeným výkonem, s dvojitou izolací nebo použitím přímé zásuvné napájecí jednotky označené “NEC” nebo “Třída 2”.

Prohlášení o shodě s CE pro Evropu

Splňuje normu EN55022 pro vysokofrekvenční emise a EN50082-1 pro obecnou odolnost v platném znění.

Jak obdržet servis

Společnost WD si cení svých zákazníků a vždy se snaží poskytovat co nejlepší služby. Potřebuje-li tento výrobek údržbu, buď kontaktujte prodejce, u něhož jste výrobek zakoupili, nebo navštivte naše webové stránky technické podpory výrobků na adrese *support.wdc.com* pro získání informací o tom, jak obdržet servis nebo autorizaci na návrat materiálu (Return Material Authorization, RMA). Bude-li rozhodnuto, že výrobek může být závadný, obdržíte číslo RMA a pokyny k vrácení výrobku. Neoprávněně vrácený výrobek (tj. výrobek, pro nějž nebylo vydáno číslo RMA) Vám bude vrácen na Vaše náklady. Oprávněná vrácení musí být zaslána ve schváleném obalu, předplacena a pojištěna, na adresu uvedenou na dokumentu o vrácení. Uschovejte původní krabici a balicí materiál pro případ uložení či poslání výrobku WD. Záruční lhůtu lze jednoznačně určit kontrolou vypršení záruky (je třeba sériové číslo) přes *support.wdc.com*. Společnost WD nenese odpovědnost za ztrátu dat bez ohledu na příčinu, rekonstrukci ztracených dat, či za data obsažená ve výrobku předaném do jejího vlastnictví.

Omezená záruka

Společnost WD zaručuje, že výrobek během normálního používání nebude mít závady v materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku, nevyžadují-li to zákony jinak, a bude vyhovovat specifikacím společnosti WD pro to určeným. Tato omezená záruční lhůta bude zahájena datem nákupu uvedeným na dokladu o nákupu (stvrzence). Společnost WD nenese žádnou odpovědnost za vrácený výrobek, pokud zjistí, že byl výrobek společnosti WD zcizen nebo že domnělá závada a) neexistuje, b) nelze ji prakticky odstranit, protože k poškození došlo předtím, než společnost WD výrobek obdržela nebo c) byla způsobena nesprávným používáním, nevhodnou instalací, úpravami (včetně odstranění nebo poškození štítků a otevření nebo odstranění vnějšího opláštění, pokud výrobek není na seznamu výrobků opravitelných uživatelem a specifická úprava v rámci platných postupů, jak je uvedeno na *support.wdc.com*), nehodou nebo nesprávnou manipulací v době, kdy se výrobek nacházel ve vlastnictví jiného subjektu, než společnosti WD. Podléhajíc výše uvedeným omezením, jedinou a výlučnou zárukou během výše uvedené záruční lhůty a dle volby společnosti WD bude oprava nebo výměna výrobku. Předcházející záruka WD bude rozšířena na opravené nebo vyměněné výrobky na zbytek odpovídající lhůty původní záruky nebo devadesát (90) dnů od data zaslání opraveného či vyměněného výrobku, dle toho, která z těchto dvou možností je delší.

Předcházející omezená záruka je jedinou zárukou společnosti WD a vztahuje se jen na výrobky prodané jako nové. Nápravné prostředky zde uvedené jsou namísto a) jakýchkoli a všech ostatních nápravných prostředků a záruk, ať už vyřčených, zahrnutých nebo zákonných, včetně, ale ne omezených na, jakoukoli zahrnutou záruku obchodovatelnosti nebo způsobilosti ke specifickému účelu a b) jakýchkoli a všech závazků a odpovědností společnosti WD za škody, včetně, ale ne omezených na, náhodné, následné nebo zvláštní škody, nebo jakékoli finanční ztráty, ztracené zisky či výdaje, nebo ztrátu dat vzniklou ve spojitosti s nákupem, užíváním nebo výkonností výrobku, i když byla společnost WD uvědomněna o možnosti takových škod. Ve Spojených státech některé státy nepovolují vyloučení nebo omezení náhodných či následných škod, čímž se výše uvedená omezení nemusí vztahovat na Vás. Tato záruka Vám dává specifická práva a je možné, že máte práva další, v závislosti na státu.

Služby technické podpory

Potřebujete-li další informace nebo pomoc při instalaci či normálním užívání tohoto výrobku, navštivte webové stránky technické podpory výrobků na adrese *support.wdc.com* a hledejte v bázi znalostí Knowledge Base.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC	Severní Amerika
949.672.7199	Ve španělštině
+800.6008.6008	Asie a oblast Tichého oceánu
+31.20.4467651	Evropa/Střední východ/Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD a logo WD jsou registrované ochranné známky; a WD Backup a Safe Shutdown jsou ochranné známky společnosti Western Digital Technologies, Inc. Ostatní případně zmiňované známky patří jiným společnostem.

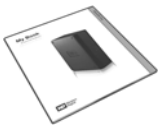
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Veškerá práva vyhrazena.

4079-705000-200 leden 2007

My Book Essential Edition

USB-kabel

AC-adapter



Hurtig installationsvejledning

Inden start

Pakkens indhold

- Ekstern harddisk
- USB-kabel
- Vekselstrømsadapter
- Hurtig installationsvejledning

Kompatibilitet

FORSIGTIG: Der henvises til answer ID 1485 på vores vidensbase for sikkerhedsprocedurer før installation af operativsystemet Windows eller Macintosh.

Windows®

- Tilgængelig USB-port
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

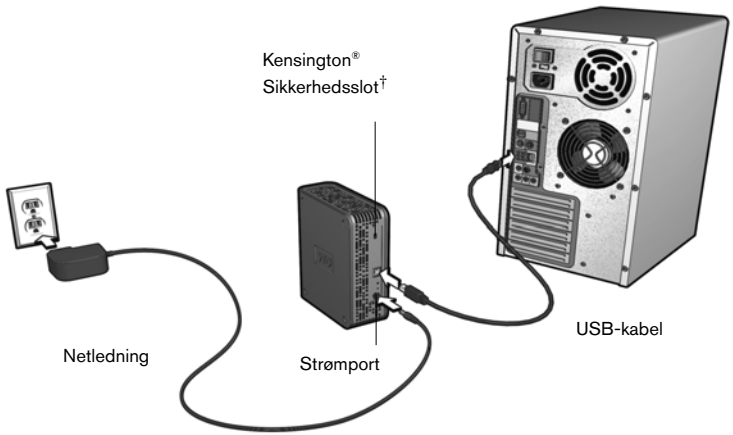
- Tilgængelig USB-port
- Mac® OS X 10.2.8 eller senere

Bemærk: Kompatibiliteten kan variere afhængigt af brugerens hardwarekonfiguration og operativsystem.

Vigtigt! For at få den bedste ydelse og pålidelighed anbefales det at installere de nyeste opdateringer og den nyeste servicepakke (SP). Windows: Åbn menuen **Start**, og vælg **Windows Update**. Mac: Åbn menuen **Apple**, og vælg **Softwareopdatering**.

Installation af disken

1. Tænd computeren.
2. Forbind AC-adapter og USB-kabel.
3. Diskhjælpeprogrammerne installeres automatisk. Klik på **Accepter** eller **Fortsæt**, hvis der vises en sikkerhedsadvarsel under installationen. Når installationen er færdig, er disken klar til brug.
4. Der vises en menu med valgmuligheder, herunder gratis Google™-software. Dobbeltklik på valgmuligheden **Google** for at starte installationen.



†*Få mere information om Kensington Security Slot (Kensington sikkerhedsslot) på www.kensington.com.*

Slukning af disken

My Book slukkes automatisk, når du slukker computeren. Hvis det ikke sker, kan du slukke disken på følgende måde.

1. Klik på ikonet for sikker fjernelse af hardware i din systembakke.
2. Vælg **Sikker fjernelse af USB-lagerenhed**.
3. Tryk på afbryderen på disken for at slukke den, når der vises en meddelelse om, at det er sikkert at fjerne disken.

Problemløsning

Hvis du har problemer med at installere eller bruge produktet, kan du se i dette afsnit om problemløsning eller besøge vores supportwebsted på *support.wdc.com* og søge i vores vidensbase for at få mere hjælp.

Sådan	Answer ID
▪ installeres, partitioneres og formateres disken i Windows 2000	34
▪ installeres, partitioneres og formateres disken i Windows XP	207
▪ ændres diskformatet fra standardfilsystemet FAT32**	287
▪ formateres disken til FAT32-filsystemet**	1364
▪ bruges disken samtidigt på en pc og en Macintosh-computer	291
▪ deaktiveres den indstilling, der starter systemet fra den eksterne disk	1201
▪ skaffes og geninstalleres den oprindelige software, der fulgte med My Book	1425

***Dette WD-drev er præformateret som en enkelt FAT32-partition for kompatibilitet med alle Windows operativsystemer. Filsystemet FAT32 har for enkeltfiler en maksimal størrelse på 4 GB og kan ikke danne partitioner, som er større end 32 GB i Windows 2000/XP. Brugere af Windows 2000 og XP kan undgå disse begrænsninger af filstørrelse ved at omformatere drevet til NTFS ved brug af hjælpeprogrammet Diskhåndtering. Windows 98SE og Me understøtter ikke NTFS.*

Overholdelse af lovgivning

Oplysninger om FCC Klasse B

Denne enhed er testet og overholder grænserne for en digital Klasse B-enhed i henhold til afsnit 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er fastsat for at yde rimelig beskyttelse mod generende forstyrrelser i installationer i boligområder. Denne enhed genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og kan forstyrre radio- eller tv-modtagelse, hvis den ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne. Der er dog ingen garanti for, at der ikke kan opstå forstyrrelser i en bestemt installation. Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af WD, kan ophæve brugerens ret til at betjene udstyret.

Følgende brochure, der er udfærdiget af Federal Communications Commission, kan være til hjælp: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. Denne brochure (artikelnr. 004-000-00345-4) kan fås hos US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

CSA-erklæring

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Denne digitale Klasse B-enhed overholder den canadiske ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Godkendt til USA og Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. IT-udstyr - Sikkerhed - Afsnit 1: Generelle krav (Fil E101559).

Det tilsigtes, at dette produkt skal suppleres af en anført, begrænset netkilde, et dobbeltisoleret, eller direkte netstik med mærket "NEC" eller "Class 2".

CE-overholdelse for Europa

Overholdelse af EN55022 vedrørende radiofrekvensudsendelse og EN50082-1 vedrørende generisk immunitet (hvis relevante) er bekræftet.

Garantioplysninger

Udførelse af service

WD sætter pris på at gøre forretninger med dig og vil altid forsøge at yde den bedste service. Hvis dette produkt kræver vedligeholdelse, skal du enten kontakte den forhandler, du oprindeligt købte produktet af, eller besøge vores supportwebsted på *support.wdc.com* for at få oplysninger om udførelse af service eller en Autorisation til returnering af materiale (RMA). Hvis det fastslås, at produktet kan være defekt, vil du blive givet et RMA-nummer og en vejledning i returnering af produktet. En ikke-godkendt returnering, dvs. en returnering, der ikke er udstedt et RMA-nummer for, vil blive returneret til dig for din regning. Godkendte returneringer skal sendes i godkendt forsendelsesemballage, der er forudbetalt og forsikret, til den adresse, som er angivet i returneringsvejledningen. Du bør gemme den originale kasse og emballage til opbevaring eller forsendelse af WD-produktet. Du kan få præcis besked om garantiperioden ved at kontrollere garantiperiodens udløb (kræver serienummer) via *support.wdc.com*. WD har intet ansvar for mistede data uanset årsagen, gendannelse af mistede data eller data indeholdt i et produkt, der overgives til os.

Begrænset garanti

WD garanterer, at produktet, såfremt det anvendes som tilsigtet, vil være fri for defekter i materiale og teknik i en periode på et (1) år, medmindre andet kræves ved lov og vil være i overensstemmelse med WDs specifikation heraf. Den begrænsede garantiperiode skal påbegyndes på købsdagen, som den fremgår af købsbeviset. WD overtager ikke noget ansvar for et returneret produkt, såfremt WD konstaterer, at produktet er stjålet fra WD, eller at den defekt, der gøres gældende, a) ikke er tilstede, b) ikke kan afhjælpes på rimelig vis på grund af skade, der er opstået, før WD modtager produktet, eller c) kan henføres til misbrug, ukorrekt installation, ændring (inklusive fjernelse eller beskadigelse af mærkater og åbning eller fjernelse af det ydre kabinet, medmindre produktet er på listen for produkter med begrænset brugerservice, og den specifikke ændring ligger inden for omfanget af de gældende instruktioner, som findes på *support.wdc.com*), uheld eller fejlhåndtering i en anden persons besiddelse end WD. I henhold til de ovenfor specificerede begrænsninger er din eneste og eksklusive garanti reparation eller erstatning af produktet under garantiperioden, som specificeret i ovenstående og efter WDs valg. WDs førnævnte garanti vil gælde for reparerede eller erstattede produkter i den gældende garantiperiode eller halvfems (90) dage fra forsendelsesdatoen af et repareret eller erstattet produkt, of a repaired or replaced Product, den længstvarende.

Den nævnte begrænsede garanti er WD's eneste garanti og gælder kun produkter, der er solgt som nye. De her anførte beføjelser erstatter a) alle andre beføjelser og garantier, såvel udtrykkelige som underforståede, herunder, men ikke begrænset til, underforståede garantier vedrørende salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål, og b) WD's forpligtelser og ansvar for skader, herunder, men ikke begrænset til, hændelige skader, følgeskader eller særlige skader eller nogen form for økonomisk tab, mistet indtjening eller udgifter eller mistede data, der skyldes eller kan henføres til køb eller brug af produktet eller dets ydelse, heller ikke selvom WD er gjort bekendt med risikoen for sådanne skader. I USA tillader visse stater ikke udeladelse eller begrænsning af hændelige skader eller følgeskader, så ovennævnte begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat.

Teknisk support

Du kan besøge vores websted for produktsupport på *support.wdc.com* og søge i vores vidensbase, hvis du har brug for yderligere oplysninger eller hjælp under installation eller almindelig brug af produktet.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Nordamerika
949.672.7199 Spansk
+800.6008.6008 Asien/Stillehavsområdet
+31.20.4467651 Europa/Mellemøsten/Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
USA

Western Digital, WD og WD-logoet er registrerede varemærker, og WD Backup og Safe Shutdown er varemærker tilhørende Western Digital Technologies, Inc.
Andre mærker, der omtales heri, kan tilhøre andre firmaer.

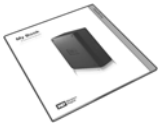
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

4079-705000-200 Jan 2007

My Book Essential Edition

USB-kaapeli

Verkkolaite



Pika-asennusopas

Alkutoimet

Paketin sisältö

- Ulkoinen kiintolevy
- USB-kaapeli
- Verkkosovitin
- Pika-asennusopas

Yhteensopivuus

VAROITUS: Ennen kuin asennat Windows- tai Macintosh-käyttöjärjestelmän, tutustu tietopankkimme vastaukseen "answer ID 1485", jossa käsitellään varotoimenpiteitä.

Windows®

- Vapaa USB-portti
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

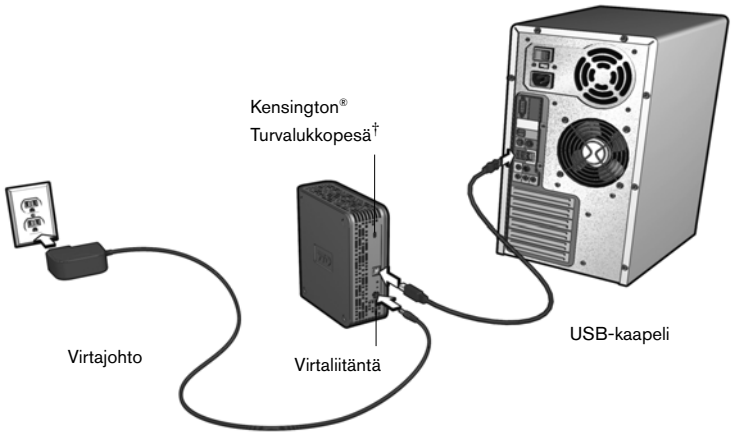
- Vapaa USB-portti
- Mac® OS X 10.2.8 tai käyttöjärjestelmän uudempi versio

Huomautus: Yhteensopivuuteen voi vaikuttaa käyttäjän laitteistokokoonpano ja käyttöjärjestelmä.

Tärkeää: Jotta kiintolevy toimii mahdollisimman tehokkaasti ja luotettavasti, on suositeltavaa asentaa uusimmat päivitykset ja uusin service pack -päivitys (SP). Valitse Windowsin **Käynnistä**-valikosta **Windows Update**. Valitse Mac-tietokoneen **Omena**-valikosta **Software Update**.

Kiintolevyn asentaminen

1. Käynnistä tietokone.
2. Kytke verkkolaite ja USB-kaapeli.
3. Kaikki apuohjelmat asentuvat automaattisesti. Jos asennuksen aikana näyttöön tulee suojaushälytys, valitse **Accept** tai **Continue**. Tämän jälkeen asema on valmiina käyttöön.
4. Valikossa on luettelo vaihtoehdoista, mukaan lukien ylimääräinen Google™-ohjelmisto. Kaksoisnapsauta **Google**-vaihtoehtoa asennuksen aloittamiseksi.



†*Lisätietoja Kensington -turvalukkopesästä on osoitteessa www.kensington.com.*

Virran katkaiseminen kiintolevystä

My Book sulkeutuu automaattisesti, kun tietokone sammutetaan. Jos näin ei tapahdu, katkaise kiintolevyn virta seuraavia vaiheita noudattamalla.

1. Napsauta ilmaisinalueen Poista laite turvallisesti (Safely Remove Hardware) -kuvaketta.
2. Valitse **USB Mass Storage Device**.
3. Kun näyttöön tuleva sanoma kertoo, että asema voidaan irrottaa turvallisesti, paina aseman virtapainiketta virran katkaisemiseksi.

Vianetsintä

Jos kohtaat ongelmia tämän tuotteen asennuksessa tai käytössä, tutustu tähän vianmääritysosioon tai käy Web-tukisivustossa *support.wdc.com* ja hae tietämyskannasta lisäohjeita.

Ohjeita	Answer ID
▪ kiintolevyn asentaminen, osiointi ja alustaminen Windows 2000 -tietokoneissa	34
▪ kiintolevyn asentaminen, osiointi ja alustaminen Windows XP -tietokoneissa	207
▪ levyaseman muodon muuttaminen muuksi, kuin FAT32-oletustiedostojärjestelmäksi**	287
▪ alusta asema FAT32-tiedostojärjestelmäksi**	1364
▪ käytä PC- ja Macintosh-tietokoneiden asemia samanaikaisesti	291
▪ järjestelmän ulkoiselta kiintolevyltä käynnistävän asetuksen poistaminen käytöstä	1201
▪ nouda ja asenna uudelleen My Bookin alkuperäinen ohjelmisto	1425

***Tämä WD-asema on esialustettu yhdeksi FAT32-osioksi, jotta se olisi yhteensopiva kaikkien Windows-käyttöjärjestelmien kanssa. FAT32-tiedostojärjestelmä rajoittaa yksittäisen tiedoston kooksi enintään 4 Gt eikä sille voida luoda yli 32 Gt:n osioita Windows 2000/XP -käyttöjärjestelmissä. Windows 2000:n ja XP:n käyttäjät pääsevät eroon näistä tiedostokoon rajoituksista alustamalla aseman uudestaan NTFS-järjestelmäksi Levynhallinta (Disk Management) -työkalulla. Windows 98 SE ja ME eivät tue NTFS-järjestelmää.*

Säännökset

FIN

FCC-luokkaa B koskevat tiedot

Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan FCC:n sääntöjen 15. osan mukaisia B-luokan digitaalilaitteen raja-arvoja. Vaatimusten tarkoituksena on varmistaa kohtuullinen suojaus haitallisia häiriöitä vastaan, kun laitetta käytetään asuinrakennuksessa. Laite synnyttää, käyttää ja saattaa säteillä radiotaajuusenergiaa. Jos sitä ei asenneta eikä käytetä ohjeiden mukaisesti, se saattaa aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai TV-vastaanottoon. Minkään tietyn asennuksen häiriöttömyyttä ei kuitenkaan taata. Jos laitteeseen tehdään muita kuin WD:n nimenomaan hyväksymiä muutoksia, käyttäjän oikeus käyttää tätä laitetta saattaa mitätöityä.

Lisätietoja saa seuraavasta Yhdysvaltain tietoliikennekomission (FCC) julkaisusta: *How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems* (Radio- ja TV-lähetysten häiriöiden tunnistaminen ja poistaminen). Kirjasen varastonumero on 004-000-00345-4 ja sen voi tilata osoitteesta US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

CSA-huomautus

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Tämä luokan B digitaalinen laite on kanadalaisen standardin ICES-003 mukainen.

Underwriters Laboratories Inc.

Hyväksytty käyttöön Yhdysvalloissa ja Kanadassa. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: Yleiset vaatimukset (arkistotunnus E101559).

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain tietyillä mainituilla virtalähteillä kaksoiseristettynä tai suorakytkentäisillä virtayksiköllä, joissa on mainінta "NEC" tai "Class 2".

CE-yhdenmukaisuus Euroopassa

Tuotteen on vahvistettu olevan standardin EN55022 mukainen radiotaajuisten häiriöiden ja standardin EN50082-1 mukainen yleisen häiriösuojauksen osalta.

Huoltopalveluiden saaminen

WD arvostaa asiakkuuttasi ja pyrkii aina tarjoamaan parasta palvelua. Jos tämä tuote vaatii huoltoa, ota yhteyttä joko tuotteen myyjään tai käy tuotetuen sivustossamme *support.wdc.com*, josta saaat tietoja huollon järjestämisestä tai palautusvaltuutuksen (RMA) saamisesta. Jos tuotteen todetaan olevan mahdollisesti viallinen, saat RMA-palautusvaltuutusnumeron ja ohjeet tuotteen palauttamiseen. Valtuuttamaton tuotepalautus (RMA-numeroa ei ole annettu) palautetaan sinulle omalla kustannuksellasi. Valtuutetut tuotepalautukset on tehtävä hyväksytyssä kuljetuspakkauksessa, jonka lähetys- ja vakuutusmaksu on maksettu. Tuote on palautettava palautusasiakirjoissa mainittuun osoitteeseen. Säilytä alkuperäinen laatikko ja alkuperäiset pakkausmateriaalit WD-tuotteen varastointia tai lähetystä varten. Voit tarkistaa tarkan takuuajan osoitteessa *support.wdc.com* (tuotteen sarjanumero vaaditaan). WD ei koskaan vastaa hävinneistä tiedoista tietojen häviämisen syystä riippumatta, menetettyjen tietojen palautuksesta tai haltuunsa saaman tuotteen tiedoista.

Rajoitettu takuu

WD takaa tuotteen olevan normaalissa käytössä virheetön materiaalin ja työn osalta yhden (1) vuoden ajan, ellei laki edellytä muuta takuuaikaa, ja että se toimii WD:n erittelyjen mukaisesti. Rajoitetun takuun kestoaika alkaa siitä päivästä, jolloin tuote on ostokuitin mukaan ostettu. WD:llä ei ole mitään vastuuta palautetusta tuotteesta, jos WD määrittää, että tuote on varastettu WD:ltä tai jos väitettyä vikaa a) ei ole, b) ei voida korjata kohtuullisin toimin johtuen vaurioista, jotka ovat syntyneet ennen kuin WD saa tuotteen tai c) vika aiheutuu virheellisestä käytöstä, väärästä asennustavasta, tuotteen muuttamisesta (mukaan lukien etikettien irrotus tai niiden muuttaminen lukukelvottomiksi ja ulkoisten koteloiden avaaminen tai poistaminen, ellei tuote ole mainittu rajoitetusti käyttäjän huollettavien tuotteiden luettelossa ja kyseinen muutos vastaa sivustolla *support.wdc.com* annettuja soveltuvia ohjeita), onnettomuudesta tai väärästä käsittelytavasta, kun tuote on jonkun muun kuin WD:n hallussa. Yllä mainittujen rajoitusten mukaisesti ainoa tuotetta koskeva takuu on tuotteen korjaus tai vaihto WD:n päätöksen mukaan ja yllä määritettynä takuuaikana. WD:n myöntämä edellä määritetty takuu koskee korjattua tai vaihdettua tuotetta alkuperäisen takuuajan jäljellä olevan ajan tai 90 vuorokautta korjatun tai vaihdetun tuotteen lähetyspäivämäärästä siten, että näistä ajoista pidempi on voimassa.

Tässä esitetty rajoitettu takuu on ainoa WD:n myöntämä takuu ja se koskee vain uusina myytyjä tuotteita. Tässä esitetyt takuutoimet annetaan a) kaikkien muiden suorien tai epäsuorien takuiden tai takuutoimien sijaan, mukaan lukien rajoituksetta kaikki epäsuorat kaupattavuutta tai tiettyyn käyttötarkoitukseen sopivuutta koskevat takuut b) kaikkien muiden WD:n vastuusuhteiden asemesta, mukaan lukien onnettomuudet, seurannaisvahingot, erityisvahingot tai taloudelliset menetykset, liikevoiton menetys tai muut kulut tai tietojen menetys, joka liittyy jollakin tavalla tuotteen ostoon, käyttöön tai suorituskykyyn. Nämä rajoitukset ovat voimassa, vaikka WD:lle olisi ilmoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta. Yhdysvalloissa tiettyjen osavaltioiden lainsäädäntö ei salli satunnaisten tai seurannaisvahinkojen poissulkemista tai rajoitusta, joten edellä esitetty rajoitus tai poissulkeminen ei ehkä koske sinua. Sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat paikallisen lainsäädännön mukaan.

Tekninen tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai ohjeita tuotteen asennuksessa tai normaalissa käytössä, käy tuotetuen sivustossa *support.wdc.com* ja hae vastaus tietämyskannastamme.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC	Pohjois-Amerikka
949.672.7199	Espanjankielinen palvelu
+800.6008.6008	Tyynenmeren Aasia
+31.20.4467651	Eurooppa, Lähi-itä ja Afrikka

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
USA

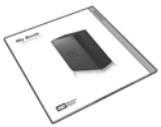
Western Digital, WD ja WD-logo ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä ja WD Backup ja Safe Shutdown ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Western Digital Technologies, Inc. Kaikki muut tässä julkaisussa mahdollisesti mainitut tuotenimet voivat olla taustayritystensä tavaramerkkejä.
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

4079-705000-200 Tammikuu 2007

My Book Essential Edition

USB-kabel

Nätadapter



Snabbguide för installation

Innan du sätter igång

Kitinnehåll

- Extern hårddisk
- USB-kabel
- Växelströmsadapter
- Snabbguide för installation

Kompatibilitet

VARNING! Innan du installerar operativsystemet Windows eller Macintosh bör du läsa answer ID 1485 i vår kunskapsdatabas för att se vilka försiktighetsåtgärder du bör vidta.

Windows®

- Tillgänglig USB-port
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

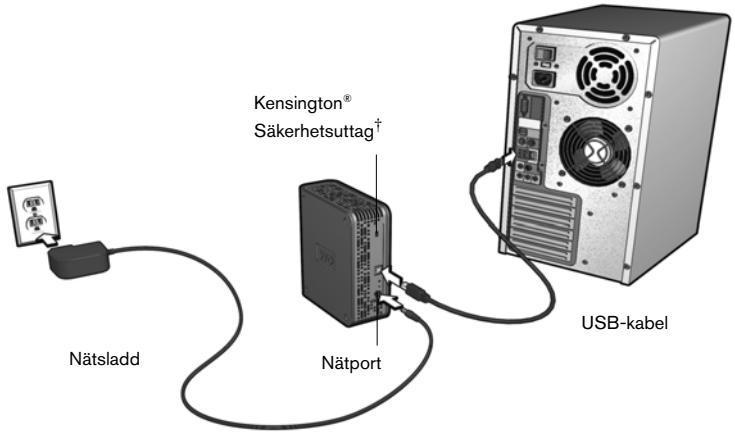
- Tillgänglig USB-port
- Mac® OS X 10.2.8 eller senare

Obs! Kompatibiliteten kan variera beroende på användarens maskinvarukonfiguration och operativsystem.

Viktigt: För bästa prestanda och tillförlitlighet rekommenderas att du installerar de senaste uppdateringarna och service pack (SP). Windows-användare går via **Start**-menyn och väljer **Windows Update**. Mac-användare går via **Apple**-menyn och väljer **Software Update**.

Installation av enheten

1. Slå på datorn.
2. Anslut nätadaptern och USB-kabeln.
3. Verktyg för enheten installeras automatiskt. Om en säkerhetsvarning visas under installationen klickar du på **Acceptera** eller **Fortsätt**. När installationen avslutats är enheten färdig att användas.
4. En meny visas som innehåller en lista med alternativ, inklusive bonusmjukvara från Google™. Dubbelklicka på **Google**-alternativet för att påbörja installationen.



†*Mer information om Kensington Security Slot finns på www.kensington.com.*

Stänga av enheten

My Book stängs av automatiskt när datorn stängs av. Gör annars på följande sätt för att stänga av enheten.

1. Klicka på ikonen Säker borttagning av maskinvara i systemfältet.
2. Välj **Säker borttagning av USB-masslagringsenhet**.
3. När ett meddelande visas om att enheten kan tas bort på ett säkert sätt, tryck på På/Av-knappen för att stänga av enheten.

Felsökning

Vid problem vid installation eller användning av produkten kan du hitta hjälp i det här felsökningsavsnitt eller besöka vår supportwebbplats på *support.wdc.com* och söka i kunskapsbasen för mer hjälp.

Hur man	Answer ID
▪ installerar, partitionerar och formaterar enheten under Windows 2000	34
▪ installera, partitionera och formatera enheten under Windows 2000	207
▪ byta enhetsformat från standardformatet FAT32-filsystem**	287
▪ formatera enheten med filsystemet FAT32**	1364
▪ använda enheten på en PC och en Macintoshdator samtidigt	291
▪ stänger av inställningen som startar systemet från en extern disk	1201
▪ få tag på och återinstallera originalmjukvaran som följer med My Book	1425

***Denna WD-enhet är förformaterad som en enda FAT32-partition för att erbjuda kompatibilitet för alla Windows-operativsystem. Filssystemet FAT32 har en maxgräns för enskilda filers storlek på 4 GB, och det går inte att skapa större partitioner än 32 GB i Windows 2000/XP. Användare av Windows 2000 och XP kan undvika dessa begränsningar av filstorlek genom att formatera om enheten till NTFS med hjälp av verktyget Diskhantering. Windows 98SE och ME saknar stöd för NTFS.*

Uppfyllande av bestämmelser

Information om FCC klass B

Enheten har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser har utformats för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i hemmiljö. Denna enhet skapar, använder och kan avge energi i form av radiostrålning och kan, om den inte installeras enligt instruktionerna, orsaka störningar på radio- eller TV-mottagning. Det är dock inte säkert att en given installation inte har några störningar. Varje ändring eller modifikation som inte uttryckligen godkänts av WD kan göra att användaren förlorar rätten att hantera utrustningen.

Följande broschyr som framställts av Federal Communications Commision, kan vara till hjälp: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. Detta häfte har artikelnummer 004-000-00345-4 och finns tillgängligt från US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

CSA-meddelande

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Denna digitala klass B-apparat uppfyller ICES-003 i Kanada.

Underwriters Laboratories Inc.

Godkänd för USA och Kanada. CAN/CSA-C22.2 Nr. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (File E101559).

Denna produkt är avsedd för försörjning via en kontrollerad, begränsad strömkälla, dubbelisolerad eller direktansluten nätenhet märkt "NEC" eller "Klass 2".

Uppfyllande av CE-krav för Europa

Har bekräftats uppfylla EN55022 för RF-strålning och EN50082-1 för generisk immunitet i tillämpliga fall.

Garantiinformation

Erhålla service

WD förstår dina affärsbehov och försöker alltid att ge dig bästa möjliga service. Om produkten behöver service kan du kontakta återförsäljaren där du köpte produkten eller besöka vår webbplats för produktsupport på *support.wdc.com* för information om hur du erhåller service och ett returnummer (RMA). Om det fastställs att produkten kan vara felaktig eller trasig får du ett RMA-nummer och anvisningar om hur produkten ska skickas tillbaka. En icke-auktoriserad återsändning (dvs. en som inte har tilldelats något RMA-nummer) skickas tillbaka till dig på din bekostnad. Auktoriserade återsändningar måste skickas i godkänt transportemballage, med frakt och försäkring betald, till den adress som anges i återsändningsdokumentet. Den originalkartongen och förpackningsmaterialet bör behållas för förvaring eller transport av din WD-produkt. För att slutgiltigt fastställa garantiperioden, kontrollera garantins utgångsdatum (serienummer krävs) via *support.wdc.com*. WD påtar sig inget ansvar för förlorade data oberoende av orsaken, återvinnande av förlorade data eller data som finns i en produkt som placerats i dess ägo.

Begränsad garanti

WD garanterar att Produkten, vid normal användning, är fri från material- och tillverkningsdefekter under en period på ett (1) år, om inte annat anges i gällande lagstiftning, och att den följer WD:s specifikation därav. Denna begränsade garantiperiod inleds vid det inköpsdatum som finns angivet på ditt kvitto. WD skall inte ha något ansvar för en returnerad Produkt om WD avgör att Produkten har stulits från WD eller att den påstådda defekten a) ej föreligger, b) rimligen inte kan åtgärdas på grund av skada som inträffat innan WD mottagit Produkten, eller c) har orsakats av felanvändning, olämplig installation, modifiering (inklusive att ha tagit bort etiketter eller gjort dem oläsliga och att öppna eller ta bort externa höljen, om inte produkten finns med på listan över produkter som användaren kan utföra service på och denna modifiering omfattas av tillämpliga instruktioner som kan återfinnas på *www.wds.com*), olyckshändelse eller felhantering när Produkten innehas av annan än WD. Underställt ovanstående begränsningar skall din enda och exklusiva garanti, under den garantiperiod som angivits ovan och enligt WD:s gottfinnande, utgöras av reparation eller utbyte av Produkten. Ovanstående garantiåtagande av WD skall omfatta reparerade eller utbytta Produkter under resterande tid av tillämplig period av den ursprungliga garantin, eller nittio (90) dagar från och med det datum då en reparerad eller utbytt Produkt avsändes, varav den längsta av tiderna skall gälla.

Den föreliggande begränsade garantin är WD:s enda garanti och gäller endast för produkter som sålts som nya. De gottgörelser som framgår häri ersätter a) alla andra gottgörelser och garantier, vare sig uttryckta, underförstådda eller lagstadgade, inklusive men inte begränsade till eventuella underförstådda garantier för säljbarhet eller lämplighet för ett speciellt syfte och b) alla eventuella skadeståndsansvar och skyldigheter för, inklusive men inte begränsat till oavsiktliga skador, följdskador eller speciella skador, eller eventuella finansiella förluster, förlorad vinst eller kostnader, eller förlorade data på grund av eller i samband med köp, användning eller prestanda hos produkten, också om WD har informerats om risken för dylika skador. I USA tillåter vissa stater inte uteslutning eller begränsningar för oförutsedda eller följdskador, varför begränsningarna ovan eventuellt inte gäller för dig. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan också ha ytterligare rättigheter som varierar från stat till stat.

Teknisk support

Om du vill ha mer information eller hjälp under installation eller normal användning av produkten kan du gå till vår webbplats för produktsupport på *support.wdc.com* och söka i vår kunskapsbas.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Nordamerika
949.672.7199 Spanska
+800.6008.6008 Bortre Asien
+31.20.4467651 Europa/Mellanöstern/Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
USA

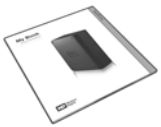
Western Digital, WD, och WD-logotypen är registrerade varumärken och My Book, Premium SE Edition och Safe Shutdown är varumärken som tillhör Western Digital Technologies, Inc. Andra märken som tillhör andra företag kan nämnas häri.
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Alla rättigheter förbehålles.

4079-705000-200 Jan 2007

My Book Essential Edition

USB-kabel

Vekselstrømadapter



Hurtiginstallasjonsveiledning

Før du starter

Innholdet i pakken

- Ekstern harddisk
- USB-kabel
- AC-strømadapter
- Hurtiginstallasjonsveiledning

Kompatibilitet

OBS! Før du installerer Windows eller Macintosh operativsystem, se Answer ID 1485 i vår kunnskapsbase for sikkerhetsregler.

Windows®

- Tilgjengelig USB-port
- Windows 2000/XP/Vista™

Windows®

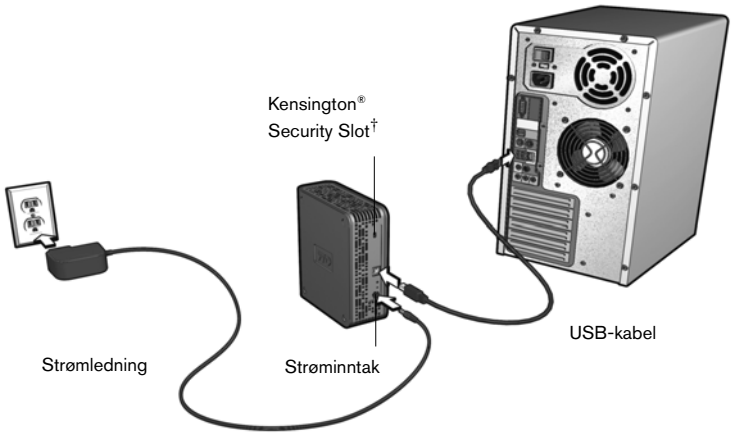
- Tilgjengelig USB-port
- Mac® OS X 10.2.8 eller nyere

Merk: Kompatibiliteten kan variere, avhengig av brukerens maskinvarekonfigurasjon og operativsystem.

Viktig: For best mulig ytelse og pålitelighet, anbefales det at du installerer de nyeste oppdateringene og den nyeste servicepakken (SP). For Windows, gå til **Start** og velg **Windows Update**. For Mac, gå til **Apple** og velg **Software Update**.

Installere harddisken

1. Slå på datamaskinen.
2. Koble til vekselstrømadapteren og USB-kabelen.
3. Hjelpeprogrammer for harddisken installeres automatisk. Dersom en sikkerhetsadvarsel vises under installasjonen, trykk på **Aksepter** eller **Fortsett**. Når det er fullført, er harddisken klar for bruk.
4. En meny viser en liste over valg inkludert ekstra programvare fra Google™. Dobbeltklikk på valget **Google** for å starte installasjonen.



†*Hvis du vil ha mer informasjon om Kensington Security Slot, gå til www.kensington.com.*

Slå av harddisken

My Book slås automatisk av når du slår av datamaskinen. Hvis ikke, følg disse trinnene for å slå av harddisken.

1. Klikk på ikonet Sikker fjerning av maskinvare på systembrettet.
2. Velg **Sikker fjerning av USB masselagerenhet**.
3. Når det kommer opp en melding om at det er trygt å fjerne harddisken, trykk på strømknappen på harddisken for å slå den av.

Problemløsning

Dersom du har problemer under installering eller bruk av produktet, se i dette problemløsningsavsnittet, eller gå til nettsiden for brukerstøtte på *support.wdc.com* og søk i kunnskapsbasen etter mer hjelp.

Hvordan	Answer ID
▪ installere, dele opp og formatere harddisken i Windows 2000	34
▪ installere, dele opp og formatere harddisken i Windows XP	207
▪ endre diskformatet fra det standard FAT32-filsystemet**	287
▪ formatere harddisken til FAT32-filsystemet**	1364
▪ bruke harddisken på en PC og en Macintosh samtidig	291
▪ deaktivere innstillingen som gjør at datamaskinen starter opp fra den eksterne harddisken	1201
▪ skaffe og reinstallere den originale programvaren inkludert i My Book	1425

***Denne WD-stasjonen er forhåndsformatert som en enkel FAT32-partisjon som gir kompatibilitet med alle Windows operativsystemer. FAT32 filsystem har en maksimum individuell filstørrelse på 4 GB og kan ikke opprette større partisjoner enn 32 GB i Windows 2000/XP. Windows 2000- og XP-brukere kan overkomme disse filstørrelsesbegrensningene ved å reformatere stasjonen til NTFS ved hjelp av Disk Management-verktøyet. Windows 98SE og Me støtter ikke NTFS.*

Regulativer og standarder

FCC klasse B-informasjon

Denne enheten er testet og funnet i samsvar med grensene for en digital Klasse B-enhet, i henhold til Del 15 i FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi akseptabel beskyttelse mot skadelig støy i en boliginstallasjon. Denne enheten genererer, bruker og kan sende radiofrekvensenergi, og, dersom den ikke er installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, vil kunne forårsake skadelig støy for radio- og TV-signaler. Det er imidlertid ingen garanti for at støy ikke vil opptre i en installasjon. Enhver endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av WD, kan annullere brukerens rett til å bruke dette utstyret.

NOR

Den følgende brosjyren som er utarbeidet av Federal Communications Commission, kan være til hjelp: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems* (*Hvordan identifisere og løse radio/TV-interferensproblemer*). Denne brosjyren har lagernummer 004-000-00345-4 og kan bestilles fra US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

CSA-merknad

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Dette digitale klasse B-apparatet følger kanadisk ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Godkjent for USA og Canada. CAN/CSA-C22.2 nr. 60950-1, UL 60950-1. IT-utstyr - sikkerhet - del 1: Generelle krav (arkivref. E101559).

Dette produktet er fremstilt for tilførsel av en oppført begrenset strømkilde med dobbel isolasjon, eller direkte tilkoblingsenhet merket “NEC” eller “Class 2”.

CE-sertifisering for Europa

Er dokumentert i overensstemmelse med EN55022 for RF-utslipp og EN50082-1 for generell immunitet.

Garantiinformasjon

Service

WD verdsetter deg som kunde, og vil alltid forsøke å gi deg den beste service. Hvis dette produktet trenger vedlikehold, kontakt enten selgeren som produktet opprinnelig ble kjøpt fra, eller besøk vår nettside for produktstøtte på *support.wdc.com* for informasjon om hvordan du kan få service eller en Return Material Authorization (returautorisasjon - RMA). Hvis det fastslås at Produktet kan være defekt, vil du motta et RMA-nummer og en veiledning om retur av Produktet. En uautorisert retur (dvs. en som det ikke er utstedt et RMA-nummer for), vil bli returnert for din kostnad. Autorisert retur må sendes i en godkjent forsendelsesbeholder, forhåndsbetalt og forsikret, til adressen som er oppgitt på returpapirene. Du bør oppbevare originalemballasjen for lagring eller forsendelse av ditt WD-produkt. For å finne den nøyaktige garantiperioden, kontrolleres garantiutløpsdato (serienummer påkrevet) via *support.wdc.com*. WD påtar seg intet ansvar for tapte data, uansett årsak, gjenoppretting av tapte data, eller data som finnes i et produkt som blir overlevert WD.

Begrenset garanti

WD garanterer at produktet, ved normal bruk, skal være fritt for defekter i materiale og utførelse i en periode på ett (1) år, med mindre noe annet er påkrevd ved lov, og vil derfor samsvare med WDs spesifikasjoner. Denne begrensede garantiperioden skal begynne på kjøpsdatoen som vises på kjøpskvitteringen. WD skal ikke ha noe ansvar for noe produkt som returneres, hvis WD bestemmer at produktet var stjålet fra WD eller den påståtte defekten a) ikke finnes, b) ikke rimeligvis kan rettes opp på grunn av skade som oppsto før WD mottar produktet, eller c) kan tilbakeføres til misbruk, feil installasjon, endringer (inkludert fjerning eller overstrykninger av etiketter, eller ved åpning eller fjerning av eksterne innkapslinger, med mindre produktet finnes på listen over produkter med begrenset brukertilgjengelighet og spesifikke endringer innenfor definisjonsområdet for gjeldende instruksjoner som finnes på *support.wdc.com*), uhell eller feil behandling mens det befinner seg hos andre enn WD. I henhold til begrensningene angitt ovenfor, skal din eneste og eksklusive garanti, i løpet av garantiperioden angitt ovenfor og etter WDs valg, være reparasjon eller utskifting av produktet. Den førnevnte garantien fra WD skal omfatte reparasjon eller utskiftning av produkter innenfor den gjeldende perioden for den opprinnelige garantien, eller nitti (90) dager fra forsendelsesdato for et reparert eller utskiftet produkt, det lengste alternativet gjelder.

Den ovennevnte begrensede garantien er WDs eneste garanti, og gjelder bare for produkter som er solgt som nye. Tiltakene som nevnes her er gjeldende i stedet for a) alle andre tiltak og garantier, uttrykkelig nevnt, underforstått eller lovbestemt, inkludert, men ikke begrenset til enhver implisitt garanti for salgbarhet eller egnethet for et bestemt formål, og b) alle forpliktelser og ansvar for WD for skader inkludert, men ikke begrenset til ulykker, konsekvenser eller spesielle skader, eller noe finansielt tap, tapte fortjenester eller utgifter, eller tapte data som måtte oppstå fra eller i forbindelse med kjøp, bruk eller ytelse for produktet, selv om WD er blitt advart om farer for slike skader. Ettersom enkelte stater i USA ikke tillater fraskrivelse eller begrensning av ansvar for følgeskade eller tilfeldig skade, kan det hende at ovennevnte begrensning ikke gjelder for deg. Denne garantien gir spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.

Teknisk brukerstøttetjeneste

Hvis du trenger ytterligere informasjon eller hjelp ved installasjon eller normal bruk av dette produktet, kan du besøke vår nettside for produktstøtte på *support.wdc.com* og søke i vår kunnskapsbase.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Nord-Amerika
949.672.7199 Spansk
+800.6008.6008 Asia, Stillehavsområdet
+31.20.4467651 Europa/Midt-Østen/Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD og WD-logoen er registrerte varemerker; og WD Backup og Safe Shutdown er varemerker eid av Western Digital Technologies, Inc.
Andre merker som tilhører andre selskaper kan bli nevnt her.

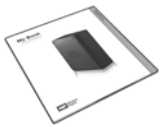
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Med enerett.

4079-705000-200 Jan 2007

My Book Essential Edition

Καλώδιο USB

Προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)



Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

Πριν από την έναρξη

Περιεχόμενα κιτ

- Εξωτερική μονάδα σκληρού δίσκου
- Καλώδιο USB
- Προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)
- Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

Συμβατότητα

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν εγκαταστήσετε το λειτουργικό σύστημα Windows ή Macintosh, ανατρέξτε στο answer ID 1485 στη γνωσιακή βάση μας, για προληπτικές διαδικασίες.

Windows®

- Διαθέσιμη θύρα USB
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

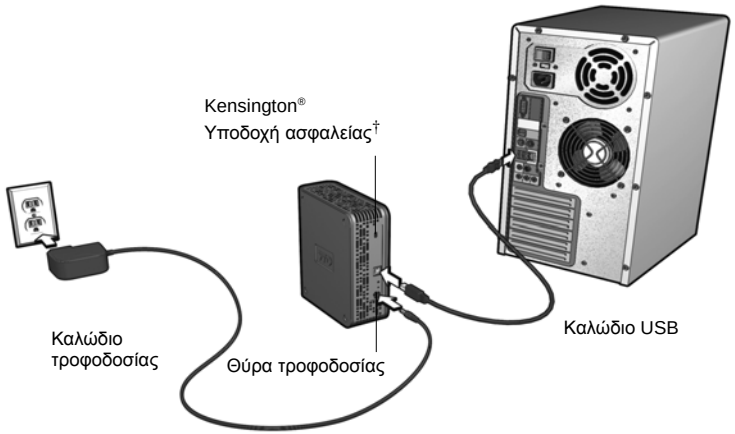
- Διαθέσιμη θύρα USB
- Mac® OS X 10.2.8 ή νεότερη έκδοση

Σημείωση: Η συμβατότητα μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη διαμόρφωση υλικού και το λειτουργικό σύστημα.

Σημαντικό: Για υψηλότερες επιδόσεις και αξιοπιστία, συνιστάται να εγκαταστήσετε τις τελευταίες ενημερώσεις και το πιο πρόσφατο service pack (SP). Για τα Windows, μεταβείτε στο μενού ΄**Έναρξη** και επιλέξτε **Windows Update**. Για Mac, μεταβείτε στο μενού **Apple** και επιλέξτε **Software Update**.

Εγκατάσταση της μονάδας δίσκου

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) και το καλώδιο USB.
3. Η εγκατάσταση των βοηθητικών προγραμμάτων της μονάδας δίσκου εκτελείται αυτόματα. Εάν εμφανιστεί μια ειδοποίηση ασφαλείας κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, κάντε κλικ στο κουμπί **Αποδοχή** ή στο κουμπί **Συνέχεια**. Όταν τελειώσετε, η μονάδα είναι έτοιμη για χρήση.
4. Σε ένα μενού εμφανίζεται μια λίστα επιλογών περιλαμβάνοντας το δωρεάν λογισμικό Google™. Για να αρχίσει η εγκατάσταση, κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Google**.



†*Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υποδοχή ασφαλείας Kensington, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.kensington.com.*

Απενεργοποίηση της μονάδας δίσκου

Το My Book απενεργοποιείται αυτόματα όταν απενεργοποιήσετε τον υπολογιστή. Εάν δεν γίνει αυτό, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα δίσκου.

1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο Ασφαλής κατάργηση συσκευών υλικού στη γραμμή εργασιών.
2. Επιλέξτε **Ασφαλής κατάργηση συσκευής μαζικής αποθήκευσης USB**.
3. Όταν εμφανιστεί ένα μήνυμα όταν είναι ασφαλής η κατάργηση της μονάδας δίσκου, πιέστε το κουμπί τροφοδοσίας της μονάδας για να την απενεργοποιήσετε.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν έχετε προβλήματα κατά την εγκατάσταση ή τη χρήση του προϊόντος, ανατρέξτε στην ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης στη διεύθυνση *support.wdc.com* και κάντε αναζήτηση στη γνωσιακή βάση για περισσότερη βοήθεια.

Διαδικασία	**Answer ID**
▪ εγκατάσταση, διαμερισμός και διαμόρφωση της μονάδας δίσκου στα Windows 2000	34
▪ εγκατάσταση, διαμερισμός και διαμόρφωση της μονάδας δίσκου στα Windows XP	207
▪ αλλαγή διαμόρφωσης της μονάδας δίσκου από το προεπιλεγμένο σύστημα αρχείων FAT32**	287
▪ διαμόρφωση της μονάδας δίσκου στο σύστημα αρχείων FAT32**	1364
▪ χρήση της μονάδας δίσκου σε PC και υπολογιστή Macintosh ταυτόχρονα	291
▪ απενεργοποίηση της ρύθμισης με την οποία εκτελείται εκκίνηση του συστήματος από την εξωτερική μονάδα δίσκου	1201
▪ προμηθευτείτε και εγκαταστήστε ξανά το αυθεντικό λογισμικό που περιλαμβάνεται στο My Book	1425

***Αυτή η μονάδα δίσκου WD έχει διαμορφωθεί εκ των προτέρων ως μεμονωμένος διαμερισμός FAT32 για συμβατότητα με όλα τα λειτουργικά συστήματα των Windows. Το σύστημα αρχείων FAT32 έχει μέγιστο μέγεθος μεμονωμένου αρχείου 4 GB και δεν είναι δυνατή η δημιουργία διαμερισμών μεγαλύτερων από 32 GB σε Windows 2000/XP. Οι χρήστες των Windows 2000 και XP μπορούν να υπερβούν αυτούς τους περιορισμούς μεγέθους αρχείου με επαναδιαμόρφωση της μονάδας δίσκου σε NTFS χρησιμοποιώντας τη βοηθητική εφαρμογή "Διαχείριση δίσκου". Τα Windows 98SE και Me δεν υποστηρίζουν NTFS.*

Συμμόρφωση με κανονισμούς

Πληροφορίες συσκευών Κλάσης B της FCC

Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια ψηφιακής συσκευής Κλάσης B, σύμφωνα με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Τα όρια αυτά έχουν σχεδιαστεί ώστε να παρέχουν ικανοποιητική προστασία από επικίνδυνες παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν είναι εγκατεστημένη και δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές λήψεις. Όμως, δεν παρέχεται εγγύηση ότι δεν θα παρουσιαστούν παρεμβολές σε συγκεκριμένη εγκατάσταση. Οποιεσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν τη ρητή έγκριση της WD ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.

Μπορεί να είναι χρήσιμο το εξής φυλλάδιο, το οποίο συντάχθηκε από την Ομοσπονδιακή Επιτροπή Επικοινωνιών (FCC): *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems* (Εντοπισμός και επίλυση προβλημάτων από παρεμβολές σε ραδιόφωνο-τηλεόραση). Το φυλλάδιο αυτό διατίθεται με τον κωδικό Stock No. 004-000-00345-4 από το Εθνικό Τυπογραφείο της Κυβέρνησης των Η.Π.Α. (US Government Printing Office), Washington, DC 20402.

Σημείωση CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Η παρούσα ψηφιακή συσκευή Κλάσης B συμμορφώνεται με το πρότυπο ICES-003 του Καναδά.

Underwriters Laboratories Inc.

Εγκεκριμένο για ΗΠΑ και Καναδά. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Εξοπλισμός Τεχνολογίας Πληροφορικής - Ασφάλεια - Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις (File E101559).

Αυτό το προϊόν προορίζεται να τροφοδοτείται από εγγεγραμμένη πηγή περιορισμένης ισχύος, διπλά μονωμένη ή μονάδα τροφοδοσίας συνεχούς ρεύματος με βύσμα με την επισήμανση "NEC" ή "Τάξη 2".

Συμμόρφωση με το σήμα CE για την Ευρώπη

Έχει πιστοποιηθεί ότι συμμορφώνεται με το πρότυπο EN55022 για τις εκπομπές ραδιοσυχνοτήτων και το πρότυπο EN50082-1 για τη γενική ατρωσία, όπου ισχύει.

Πληροφορίες εγγύησης

Λήψη σέρβις

Η WD εκτιμά την επιχείρησή σας και προσπαθεί πάντα να σας προσφέρει το καλύτερο σέρβις. Εάν το προϊόν αυτό απαιτεί συντήρηση, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αρχικά αγοράσατε το προϊόν ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης στη διεύθυνση *support.wdc.com* για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο λήψης σέρβις ή την αίτηση επιστροφής προϊόντος (RMA). Εάν διαπιστωθεί ότι το προϊόν ενδέχεται να είναι ελαπτωματικό, θα σας δοθεί ένας αριθμός RMA και οδηγίες για την επιστροφή του προϊόντος. Εάν γίνει μη εξουσιοδοτημένη επιστροφή (δηλαδή χωρίς να έχει εκδοθεί αριθμός RMA), το προϊόν θα σας επιστραφεί με δικά σας έξοδα. Οι εξουσιοδοτημένες επιστροφές πρέπει να αποστέλλονται σε εγκεκριμένο κιβώτιο αποστολής, προπληρωμένο και ασφαλισμένο, στη διεύθυνση που δίνεται στο έγγραφο επιστροφής. Πρέπει να διατηρήσετε το αρχικό κουτί και τα υλικά συσκευασίας για την αποθήκευση ή την αποστολή του προϊόντος της WD. Για να αποδειχθεί αδιαμφισβήτητα η περίοδος εγγύησης, ελέγξτε την λήξη της εγγύησης (απαιτείται ο σειριακός αριθμός) μέσω της διεύθυνσης *support.wdc.com*. Η WD δεν φέρει ευθύνη για τυχόν απώλεια δεδομένων ανεξαρτήτου αιτίας, ανάκτηση χαμένων δεδομένων ή δεδομένων που περιέχονται σε οποιοδήποτε προϊόν που έχει επέλθει στην κυριότητά της.

Περιορισμένη εγγύηση

Η WD εγγυάται ότι το Προϊόν, κατά τη διάρκεια κανονικής χρήσης, θα είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα ως προς το υλικό και την εργασία για ένα (1) έτος, εκτός και αν απαιτείται διαφορετικά από το νόμο, και θα συμφωνεί ως εκ τούτου με τις προδιαγραφές της WD. Αυτή η περίοδος περιορισμένης εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς. Η WD δεν θα φέρει καμία ευθύνη για οποιοδήποτε Προϊόν που επιστρέφεται, εάν η WD διαπιστώσει ότι το Προϊόν έχει κλαπεί από την WD ή ότι το υποστηριζόμενο ελάττωμα α) δεν υπάρχει, β) δεν είναι δυνατό να διορθωθεί εύκολα εξαιτίας βλάβης που προκλήθηκε πριν η WD παραλάβει το προϊόν, ή γ) αποδίδεται σε κακή χρήση, εσφαλμένη εγκατάσταση, τροποποίηση (περιλαμβανομένης της αφαίρεσης ή του σβησίματος ετικετών και ανοίγματος ή αφαίρεσης εξωτερικών περιβλημάτων, εκτός εάν το προϊόν βρίσκεται στον κατάλογο των προϊόντων με δυνατότητα περιορισμένου σέρβις από το χρήστη και η συγκεκριμένη τροποποίηση βρίσκεται εντός των πλαισίων των ισχυόντων οδηγιών, όπως αναφέρονται στο *support.wdc.com*), ατύχημα ή εσφαλμένο χειρισμό ενώ ήταν στην κυριότητα τρίτου προσώπου εκτός της WD. Σύμφωνα με τους προαναφερθέντες περιορισμούς, η αποκλειστική και μοναδική σας εγγύηση είναι, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης που καθορίζεται παραπάνω και κατ' επιλογή της WD, η επισκευή ή η αντικατάσταση του Προϊόντος. Η παραπάνω εγγύηση της WD επεκτείνεται σε Προϊόντα που έχουν επισκευαστεί ή αντικατασταθεί για το υπόλοιπο της ισχύουσας περιόδου της εγγύησης ή για ενενήντα (90) ημέρες από την ημερομηνία αποστολής ενός Προϊόντος που έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί, αναλόγως από το ποια είναι μεγαλύτερη.

Η παραπάνω περιορισμένη εγγύηση είναι αποκλειστική εγγύηση της WD και ισχύει μόνο για τα προϊόντα που πωλούνται ως καινούργια. Τα ένδικα μέσα που παρέχονται στο παρόν είναι αντί α) οποιουδήποτε και όλων των άλλων ένδικων μέσων και εγγυήσεων, ρητών, σιωπηρών ή κατοχυρωμένων, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικά οποιασδήποτε σιωπηρής εγγύησης εμπορευσιμότητας ή καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό και β) οποιωνδήποτε και όλων των υποχρεώσεων και ευθυνών της WD για βλάβες, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά τυχαίων, συνεπαγόμενων ή ειδικών ζημιών ή οποιασδήποτε οικονομικής απώλειας, απωλεσθέντων κερδών ή δαπανών, ή απώλειας δεδομένων που προκύπτει από ή σε σχέση με την αγορά, τη χρήση ή την απόδοση του προϊόντος, ακόμα και αν η WD έχει ενημερωθεί για την πιθανότητα τέτοιου είδους ζημιών. Στις Η.Π.Α., μερικές πολιτείες δεν επιτρέπουν τον αποκλεισμό ή τον περιορισμό έκτακτων ή αποθετικών ζημιών, επομένως οι παραπάνω περιορισμοί δεν ισχύουν για εσάς. Αυτή η εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και ενδέχεται να έχετε και άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία.

Υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης

Εάν χρειάζεστε επιπλέον πληροφορίες ή βοήθεια κατά την εγκατάσταση ή την κανονική χρήση του προϊόντος, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης του προϊόντος στη διεύθυνση *support.wdc.com* και κάντε αναζήτηση στη γνωσιακή βάση.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Βόρεια Αμερική
949.672.7199 Ισπανικά
+800.6008.6008 Ασία - Ειρηνικός
+31.20.4467651 Ευρώπη/Μέση Ανατολή/Αφρική

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Η ονομασία Western Digital, η ονομασία WD και ο λογότυπος WD είναι κατατεθέντα σήματα, ενώ οι ονομασίες WD Backup και Safe Shutdown είναι εμπορικά σήματα της Western Digital Technologies, Inc. Άλλα σύμβολα που μπορεί να αναφέρονται στο παρόν, ανήκουν σε άλλες εταιρείες.

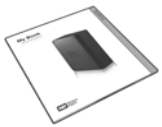
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

4079-705000-200 Ιαν 2007

My Book Essential Edition

USB Kablosu

AC Adaptörü



Hızlı Kurulum Kılavuzu

Başlamadan Önce

Paket İçeriği

- Harici sabit disk sürücüsü
- USB kablosu
- AC adaptörü
- Hızlı Kurulum Kılavuzu

Uyumluluk

DİKKAT: Windows veya Macintosh işletme sistemini kurmadan önce önlem işlemleri açısından bilgi tabanı, answer ID 1485'e bakınız.

Windows®

- Müsait USB bağlantı noktası
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

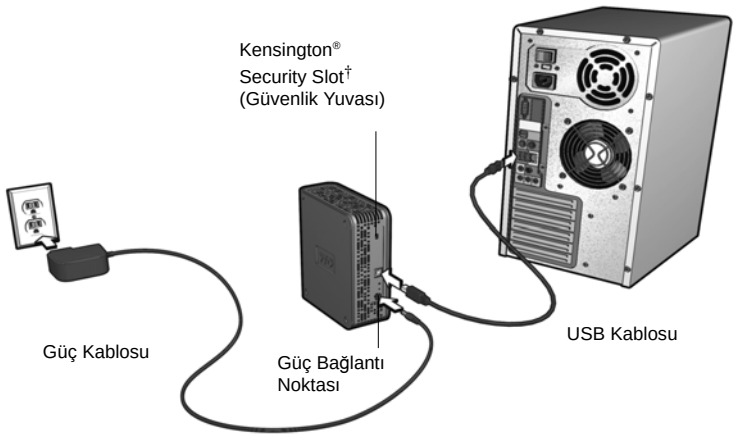
- Müsait USB bağlantı noktası
- Mac® OS X 10.2.8 veya sonraki sürümler

Not: Uyumluluk derecesi kullanıcının donanım yapılandırmasına ve işletim sistemine bağlı olarak değişebilir.

Önemli: En yüksek performans ve güvenilirlik için en son güncellemeleri ve servis paketini (SP) yüklemeniz tavsiye edilir. Windows için, **Başlat** menüsüne gidin ve **Windows Update** öğesini seçin. Mac için, **Apple** menüsüne gidin ve **Yazılım Güncelleme** öğesini seçin.

Sürücünün Kurulumu

1. Bilgisayarınızı açın.
2. AC adaptörünü ve USB kablosunu bağlayın.
3. Sürücü yardımcı programları otomatik olarak yüklenir. Kurulum sırasında bir güvenlik uyarısı görüntülenirse, **Kabul Et** veya **Devam** seçeneğine tıklayın. Bu işlem bittiğinde, sürücü kullanıma hazırdır.
4. Beliren menüde ekstra Google™ yazılımını da içeren bir seçenekler listesi bulunur. Kurulumunu başlatmak için **Google** seçeneğine çift tıklayın.



†*Kensington Security Slot (Güvenlik Yuvası) hakkında daha fazla bilgi için, www.kensington.com Web sitesini ziyaret edin.*

Sürücünün Kapatılması

Bilgisayarı kapattığınız zaman My Book otomatik olarak kapanır. Kapanmazsa, sürücüyü kapatmak için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Sistem tepsisinde Donanımı Güvenle Kaldır simgesini tıklayın.
2. **USB Yığın Depolama Aygıtını Güvenle Kaldır** seçeneğini seçin.
3. Sürücüyü kaldırmanın güvenli olduğunu belirten bir ileti görüntülenince, sürücünün üzerindeki Güç düğmesine basarak sürücüyü kapatın.

Sorun Giderme

Bu ürünü sisteme kurarken veya kullanırken sorun yaşarsanız, bu sorun giderme bölümüne bakın veya destek Web sitemizi, *support.wdc.com* ziyaret edin ve daha fazla yardım için bilgi ağımızı araştırın.

Nasıl Yapılır	Answer ID
▪ sürücüyü Windows 2000 ile kurma, bölümlendirme ve biçimlendirme	34
▪ sürücüyü Windows XP ile kurma, bölümlendirme ve biçimlendirme	207
▪ varsayýlan FAT32 dosya sistemi sürücü biçimini deðiþtirme**	287
▪ sürücüyü FAT32 dosya sistemine göre biçimlendirme**	1364
▪ sürücüyü ayný anda hem bir PC'de hem de bir Macintosh bilgisayarda kullanma	291
▪ sistemi harici sürücüden önyükleyen ayarý geçersiz kýlma	1201
▪ My Book'un üzerindeki özgün yazýlýmý elde edip, kurma	1425

***Bu WD sürücüsü tüm Windows işletim sistemleriyle uyumluluk amacıyla tek bir FAT32 bölümü olarak önceden biçimlendirilmiştir. FAT32 dosya sisteminde azami tek dosya boyutu 4 GB'tır ve Windows 2000/XP ortamında 32 GB'tan büyük bölümler oluşturulamaz. Windows 2000 ve XP kullanıcıları Disk Management (Disk Yönetimi) yardımcı programıyla sürücüyü NTFS sisteminde yeniden biçimlendirerek, bu dosya kısıtlamalarını aşabilirler. Windows 98SE ve Me NTFS sistemini desteklemez.*

Yasal Uyumluluk

FCC Sınıf B Bilgileri

Bu cihaz, test edilmiş ve FCC Kuralları'nın 15. Bölümüne göre B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun olduğu bulunmuştur. Bu sınırlar, mesken alanlarına kurulum durumunda zararlı girişimlere karşı makul ölçüde koruma sağlamak için tasarlanmıştır. Bu birim, radyo frekansı enerjisi oluşturmakta, kullanmakta ve yaymaktadır; talimatlara uygun olarak takılmadığında ya da kullanılmadığında, radyo ya da televizyon alımında zararlı girişimlere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulum alanında girişim olmayacağı garanti edilemez. WD tarafından açıkça onaylanmayan her türlü değişiklik ya da değiştirme, kullanıcının bu cihazı kullanma iznini geçersiz hale getirebilir.

Federal İletişim Komisyonu tarafından hazırlanan aşağıdaki kitapçık yararlı olabilir: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems (Radio/TV Girişim Sorunlarının Belirlenmesi ve Çözülmesi)*. Stok No.su 004-000-00345-4 olan bu kitapçık, US Government Printing Office, Washington, DC 20402 adresinden edinilebilir.

TUR

CSA Bildirimi

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Bu B Sınıfı dijital cihaz, Kanada ICES-003 ile uyumludur.

Underwriters Laboratories Inc.

ABD ve Kanada için onaylanmıştır. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Bilgi Teknolojisi Cihazı - Güvenlik - Bölüm 1: Genel Gereksinimler (Dosya E101559).

Bu ürün gücünü onaylı bir kısıtlı güç kaynağı, çift yalıtımlı veya doğrudan fişe takılan, “NEC” veya “Class 2” işaretli bir güç ünitesinden alacak şekilde tasarlanmıştır.

Avrupa için CE Uyumluluğu

Uygulanabilir olduğu durumlarda RF Emisyonları için EN55022'ye ve Genel Bağışıklık için EN50082-1'e uygundur.

Servis Alma

WD, işinize değer vermektedir ve her zaman en iyi hizmeti sunmak için çabalamaktadır. Bu ürün bakım gerektiriyorsa, ürünü ilk elden satın aldığınız satıcıyla irtibat kurun veya nasıl servis ya da bir Malzeme İade Yetkisi (RMA) alabileceğiniz konusunda daha fazla bilgi için ürün desteği Web sitemizi, *support.wdc.com* ziyaret edin. Bu ürünün arızalı olduğu tespit edilirse, size bir RMA numarası ve Ürün iadesi için talimatlar verilecektir. Yetkisiz iadeler (yani RMA numarasının verilmediği iadeler), masrafları size ait olmak üzere geri gönderilecektir. Yetkili iadeler, onaylı bir kargo ambalajında, nakliye ücreti ödenmiş ve sigortalı olarak, iade kağıtlarında belirtilen adrese gönderilmelidir. WD ürününüzün saklanması ve gönderilmesi için orijinal kutu ve ambalaj malzemeleri saklanmalıdır. Garanti süresini kesin olarak belirlemek için, garantinin bitiş tarihini (seri numarasını girmeniz gerekir) *support.wdc.com* Web sitemizden kontrol edin. WD'ın, kendisine gönderilen herhangi bir Ürün'de bulunan verilere veya kayıp verilerin kurtarılmasına ilişkin herhangi bir yükümlülüğü yoktur.

Sınırlı Garanti

WD Ürünün, normal kullanım şartlarında, yasalarda aksi belirtilmediği sürece bir (1) yıl boyunca malzeme ve işçilik hataları içermeyeceğini ve WD'nin ilgili teknik koşullarına uygun olacağını garanti etmektedir. Bu sınırlı garanti süresi, satın alma belgenizde bulunan satın alma tarihinde başlar. WD iade edilen Ürünün WD'den çalındığını veya öne sürülen kusurun a) mevcut olmadığını, b) WD Ürünü almadan önce meydana gelen hasardan dolayı makul bir şekilde giderilmesinin mümkün olmadığını, veya c) hatalı kullanıma, hatalı kuruluma, Üründe değişiklik yapmaya (ürünün *support.wdc.com*) adresinde belirtildiği şekilde kullanıcının kısıtlı şekilde bakım yapabileceği ürünler listesinde bulunması ve yapılan değişikliğin ilgili talimatın kapsamında olduğu durumlar dışında) WD'nin veya yetkili bir servis merkezinin izni olmaksızın etiketlerin sökülmesi veya tahrip edilmesi, kasaların açılması veya çıkarılması gibi), kazaya veya Ürün WD'nin elinde değilken kötü kullanıma bağlı olduğunu belirlediği takdirde, iade edilen Ürünle ilgili herhangi bir yükümlülüğe sahip değildir. Yukarıda belirtilen sınırlamalara bağlı olmak üzere yukarıda belirtilen garanti süresi içince ve WD'nin tercihine bağlı olarak bu garanti kapsamındaki tek ve münhasır garantiniz, Ürünün onarılması ya da değiştirilmesidir. WD'nin yukarıda belirtilen garantisi, onarılan ya da değiştirilen ürün için orijinal garanti süresinin kalanı ya da onarılan ya da değiştirilen ürünün gönderilme tarihinden sonraki doksan (90) gün (hangisi daha uzunsa) boyunca geçerlidir.

Yukarıdaki sınırlı garanti WD'nin tek garantisi olup yalnızca yeni satılan ürünler için geçerlidir. Burada sunulan çareler a) pazarlanabilirlik ve belirli bir amaca uygunluk konusundaki zımni garantiler de dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere, açık, zımni veya yasalardan kaynaklanan tüm diğer çare ve garantilerin ve b) bu gibi hasarların olabileceği WD'ye bildirilmiş olsa bile kazayla olan, sonuçsal veya özel hasarlar ya da mali kayıp, kâr kaybı veya masraftan dolayı maruz kalınan zarar veya veri kaybı dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere Ürün'ün satın alınması, kullanılması veya performansından kaynaklanan veya bunlar ile bağlantılı olan tüm hasarlar için WD'nin olası tüm yükümlülük ve sorumluluklarının yerine geçmektedir. Amerika Birleşik Devletleri'nde bazı eyaletler arızi veya sonuçsal hasarların geçersiz kılınmasına veya sınırlandırılmasına izin vermediğinden, yukarıdaki sınırlamalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar vermekte olup, eyaletten eyalete farklılık gösteren başka haklarınız da olabilir.

Teknik Destek Hizmetleri

Bu ürünün kurulumu veya normal kullanımı sırasında ek bilgiye veya yardıma ihtiyaç duyarsanız, ürün desteği Web sitemizi, *support.wdc.com* ziyaret edin ve bilgi ağımızda arama yapın.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC	Kuzey Amerika
949.672.7199	İspanyolca
+800.6008.6008	Asya Pasifik
+31.20.4467651	Avrupa/Orta Doğu/Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
ABD

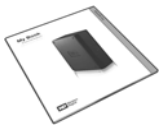
Western Digital, WD ve WD logosu, tescilli ticari markalardır; WD Backup ve Safe Shutdown, Western Digital Technologies, Inc.şirketinin ticari markalarıdır.
Burada başka şirketlere ait markalar zikredilmiş olabilir.
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Tüm hakları saklıdır.

4079-705000-200 Ocak 2007

My Book Essential Edition

USB kabl

AC Adapter



Kratko uputstvo za instalaciju

Pre početka

Sadržaj pakovanja

- Eksterni hard drajv
- USB kabl
- Ispravljač naizmenične struje
- Kratko uputstvo za instalaciju

Kompatibilnost

OPREZ: Prije instaliranja operativnih sustava Windows ili Macintosh operating, pogledajte našu bazu znanja i answer ID 1485 radi predostrožnosti.

Windows®

- Raspoloživi USB portovi
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

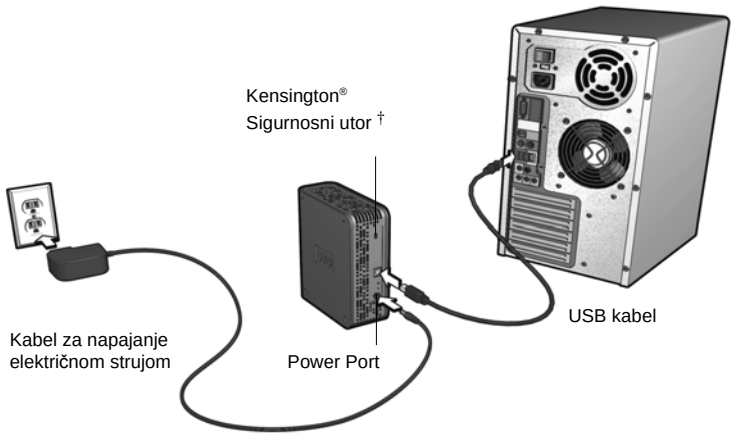
- Raspoloživi USB portovi
- Mac® OS X 10.2.8 ili viši

Napomena: Kompatibilnost može varirati u ovisnosti o konfiguraciji korisničkog hardwera i operativnom sustavu.

Važno: Za najbolje performanse i najveću pouzdanost, preporučujemo da instalirate najnovije nadogradnje i servisne pakete (SP). U Windowsu, idite na **Start** meni i odaberite **Windows Update**. Za Mac, idite na **Apple** meni i odaberite **Software Update**.

Instaliranje diska

1. Uključite računar.
2. Spojite AC adapter i USB kabel.
3. Uslužni programi za disk se automatski instaliraju. Ukoliko se tokom ove instalacije pojavi upozorenje o bezbednosti, kliknite **Accept** ili **Continue**. Kada završite, disk će biti spreman za korišćenje.
4. Meni će prikazati spisak opcija uključujući i dodatan Google™ softver. Kliknite duplim klikom miša na opciju za **Google** da bi počeli instalaciju.



†*Za dodatne informacije o on the Kensington Security Slot, posjetite www.kensington.com.*

SRC

Isključivanje diska

My Book se automatski isključuje kada isključite kompjuter. Ukoliko se ne isključi, možete pratiti sledeće korake kako biste isključili disk.

1. Kliknite naikonu: sigorno ukloni hardware /Safely Remove Hardware u sustavu.
2. Odaberi **sigurno ukloni USB napravu**.
3. Kada se prikaže poruka da je bezbedno ukloniti disk, pritisnite taster za napajanje na disku da ga isključite.

Otkrivanje smetnji

Ukoliko imate problema sa instalacijom ili upotrebom ovog proizvoda, idite na odeljak za otkrivanje smetnji ili posetite internet stranicu korisničke podrške na adresi *support.wdc.com* i pretražite našu bazu znanja (Knowledge Base) za dodatnu pomoć.

Kako da	**Answer ID**
▪ instalirate, napravite particije i formatirate disk u Windows-u 2000	34
▪ instalirate, napravite particije i formatirate disk u Windows-u XP	207
▪ promenite format diska iz fabričkog u sistem fajlova FAT32**	287
▪ formatirate disk u sistem fajlova FAT32**	1364
▪ koristite disk na PC i Macintosh kompjuteru istovremeno	291
▪ isključite podešavanja koja podižu sistem sa eksternog diska	1201
▪ nabavite i ponovo instalirate originalni softver koji dolazi zajedno sa My Book-om	1425

***Ovaj WD draj je preformatiran kao jednostruka FAT32 particija koja je kompatibilna sa svim Windows operativnim sustavima. The FAT32 sustav fajlova ima maksimalnu veličinu pojedinog fajla od 4 GB i ne može kreirati particija veće od 32 GB u sustavu Windows 2000/XP. Windows 2000 i XP korisnici mogu prevazići ograničenja veličine ponovno formatirajući drajv na NTFS koristiteći Disk Management opciju. Windows 98SE i Me ne podržavaju NTFS.*

Usaglašenost sa propisima

Informacije o FCC Klasi B

Ovaj uređaj je testiran i utvrđeno je da je u saglasnosti sa klasom B digitalnih uređaja, u skladu sa delom 15 iz FCC propisa. Ova ograničenja su dizajnirana kako bi osigurala prihvatljivu zaštitu od štetnih uticaja kod stambenih instalacija. Ovaj uređaj stvara, koristi i može da emituje radio frekvencijski napon i ukoliko nije instaliran i korišćen u skladu sa uputstvom, može imati štetni uticaj na kvalitet radio ili televizijskog signala. Međutim, ne postoji garancija da do ometanja neće doći u konkretnoj instalaciji. Sve promene ili modifikacije koje nisu izričito odobrene od strane WD mogu dovesti do gubitka prava korišćenja ovog uređaja.

Sledeća brošura pripremljena od strane federalne komisije za komunikaciju (Federal Communications Commission), može biti od pomoći: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems (Kako prepoznati i rešiti probleme vezane za Radio/TV ometanje)*. Ova brošura je Stock No. 004-000-00345-4 i dostupna je preko US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

CSA Napomena

Cet appareil numérique de la classe B est conforme la norme NMB-003 du Canada.

Ovaj digitalni uređaj klase B u skladu je sa kanadskim ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Odobreno za SAD i Kanadu. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (Oprema informacione tehnologije - Bezbednost - I deo: Opšti zahtevi) (Dokument E101559).

Ovaj proizvod se isporučuje opremljen sa izvorom napajanja, dvostruko izoliranim ili jedinicom za direktno uključivanje sa oznakom “NEC” ili “Class 2.”

CE usaglašenost za Evropu

Proveren i u skladu sa EN55022 za RF emisije i EN50082-1 za opštu otpornost.

Dobijanje usluge

WD ceni vaše poverenje i uvek se trudi da vam obezbedi najbolju uslugu. Ukoliko je potrebno servisiranje proizvoda, molimo vas da kontaktirate trgovca kod koga ste ga kupili ili da odete na našu internet stranu za podršku na adresi *support.wdc.com* gde ćete dobiti informacije o servisiranju ili odobrenje za povratak materijala (RMA). Ukoliko se utvrdi da je proizvod neispravan, biće vam dat RMA broj i instrukcije o vraćanju proizvoda. Neodobreni povraćaj (npr. za povraćaj bez izdatog RMA broja) biće vam vraćen na vaš račun. Odobreni povraćaji moraju biti poslati na adresu iz vaše dokumentacije o povraćaju u odobrenim transportnim kontejnerima, unapred plaćeni i osigurani. Trebalo bi da sačuvate originalne kutije i materijal za pakovanje, za skladištenje ili trasport svog WD proizvoda. Za utvrđivanje garantnog roka, proverite datum isteka garancije (potreban je serijski broj) na internet adresi *support.wdc.com*. WD ne preuzima odgovornost za izgubljene podatke bez obzira na uzrok, spašavanje izgubljenih podataka ili podatake sadržane na bilo kojem proizvodu stavljenog u njegovo vlasništvo.

Ograničeni uvjeti garancije

WD garantira da je ovaj proizvod, tijekom svoje normalne upotrebe, bez ikakvih oštećenja u materijalu ili izradi garantirano tijekom razdoblja od (1) godine, osim ako zakon drukčije ne potvrdi, i u skladu je sa WM specifikacijama. Razdoblje ove ograničene garancije započinje na dan kupnje proizvoda koji je naveden na potvrdi o kupnji. WD ne snosi odgovornost za ovaj proizvod ako se vrati naručitelju u slučaju da WD utvrdi da je proizvod ukraden od WD, ili ako prijavljeni kvar a) ne postoji, b) ne može se popraviti zbog toga što je kvar nastao prije no što je WD primio proizvod, ili c) ako je kvar nastao zbog loše upotrebe, nepravilne instalacije, namjerne preinake (uključivo i skidanje ili mijenjanje ektikete ili otvaranje i skidanje unutarnjih dijelova, osim ako proizvod nije na listi proizvoda sa ograničenom servisnom garancijom i prihvaća se specifična vrsta preinaka kao što je navedeno u uputama, npr *support.wdc.com*), u slučaju nezgode ili nepravilnog rukovanja u posjedovanju drugih a ne WD. Podložno ograničenjima kao što je navedeno gore, a vaša je isključiva garancija važeća tijekom razdoblja navedenog gore i prema mišljenju WD-a o promjeni i zamjeni proizvoda. Trenutno važeća garancija WD će se produžiti za popravljene ili zamijenjene proizvode i za iznos i razdoblje dodatne garancije od devedeset (90) dana od datuma slanja popravljenog ili zamijenjenog proizvoda, s obzirom na to koje je dulje razdoblje.

Garancija je jedina WD garancija i važi isključivo za proizvode koji su prodati u novom stanju. Ovde navedeni pravni lek zamena je za a) sva ostala pravna rešenja i garancije, navedena, implicitna ili propisana zakonom, uključujući ali ne i ograničeno na bilo koju impliciranu garanciju pogodnosti za prodaju ili korištenje u određenu svrhu i b) zamena za pojedine ili sve obaveze WD-a vezane za slučajne, konsekventne ili posebne kvarove ili finansijske gubitake, gubitak profita ili troškova, ili izgubljenih podataka nastalih kupovinom ili kao posledica kupovine, upotrebe ili performasi proizvoda, čak i ukoliko je WD-u ukazano na mogućnost pojave takvog kvara. U Sjedinjenim Državama, neke države ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničenje slučajnih ili konsekvencijalnih šteta, tako da se gore navedeno možda ne odnosi na vas. Ova garancija precizira vaša prava, a možete imati i druga prava koja se razlikuju od države do države.

Služba tehničke podrške

Ukoliko su vam neophodne dodatne informacije ili pomoć tokom instalacije i redovne upotrebe ovog proizvoda, posetite našu internet prezentaciju za podršku na adresi *support.wdc.com* i pretražite našu bazu znanja.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC	Severna Amerika
949.672.7199	Španski
+800.6008.6008	Azija Pacifik
+31.20.4467651	Evropa/Bliski Istok/Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

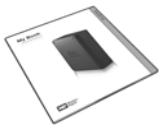
Western Digital, WD i WD logo su registrovane fabričke marke; a WD Backup i Safe Shutdown su fabričke marke firme Western Digital Technologies, Inc.
Ostale marke, koje su možda navedene, pripadaju drugim kompanijama.
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Sva prava su zadržana.

4079-705000-200 Jan 2007

My Book Essential Edition

Kábel USB

Sieťový adaptér



Príručka k rýchlej inštalácii

Skôr ako začnete

Obsah súpravy

- Externý pevný disk
- Kábel USB
- Sieťový adaptér
- Príručka k rýchlej inštalácii

Kompatibilita

VÝSTRAHA: Pred inštaláciou operačného systému Windows alebo Macintosh si pozrite našu odpoveď v centre znalostí s answer ID 1485, v ktorej nájdete bezpečnostné postupy.

Windows®

- Dostupný USB port
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

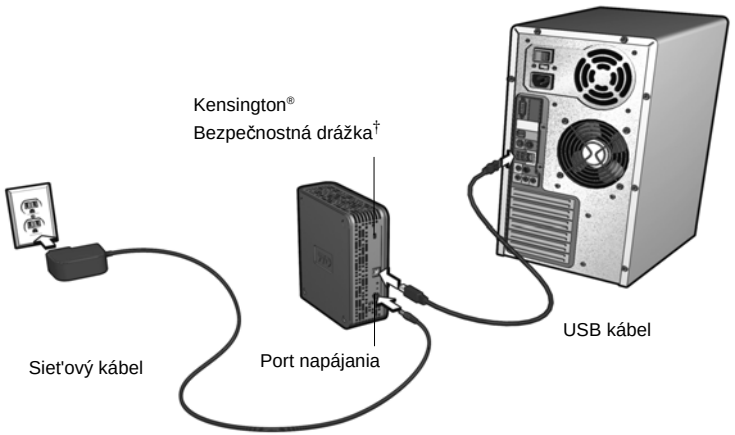
- Dostupný USB port
- Mac® OS X 10.2.8 alebo novší

Poznámka: Kompatibilita sa môže odlišovať v závislosti od konfigurácie hardvéru a operačného systému používateľa.

Dôležité: Pre najvyšší výkon a spoľahlivosť odporúčame, aby ste si nainštalovali najnovšie aktualizácie a balík service pack (SP). Pre Windows: v ponuke **Štart** vyberte **Windows update**. Pre Mac: v ponuke **Apple** vyberte **Software Update**.

Inštalácia jednotky

1. Zapnite počítač.
2. Pripojte sieťový adaptér a USB kábel.
3. Pomôcky jednotky sa nainštalujú automaticky. Ak sa počas tejto inštalácie zobrazí výstraha zabezpečenia, kliknite na **Accept (Prijať)** alebo **Continue (Pokračovať)**. Po ukončení je jednotka pripravená na používanie.
4. Ponuka zobrazí zoznam možností, vrátane bonusového softvéru od Google™. Inštaláciu spustite dvoma kliknutiami na **Google**.



†*Ďalšie informácie o bezpečnostnej drážke Kensington nájdete na lokalite www.kensington.com.*

Vypnutie jednotky

My Book sa automaticky vypne keď vypnete váš počítač. Ak nie, jednotku môžete vypnúť aj vykonaním týchto krokov.

1. V paneli úloh kliknite na ikonu bezpečného odstránenia hardvéru .
2. Vyberte možnosť **Bezpečne odstrániť veľkokapacitné USB zariadenie**.
3. Po zobrazení správy, že odstránenie jednotky je bezpečné, vypnite jednotku vypínačom.

Riešenie problémov

Ak máte problémy pri inštalácii alebo používaní tohto výrobku, pozrite si túto časť riešenia problémov alebo navštívte našu internetovú lokalitu podpory na adrese *support.wdc.com* a ďalšie informácie nájdete v našej databáze Knowledge Base.

Ako	Answer ID
▪ nainštalovať, rozdeliť a naformátovať jednotku v systéme Windows 2000	34
▪ nainštalovať, rozdeliť na oblasti a naformátovať jednotku v systéme Windows XP	207
▪ zmeniť formát jednotky zo základného súborového systému FAT32**	287
▪ naformátovať jednotku v súborovom systéme FAT32**	1364
▪ súčasne využívať jednotku na PC a Macintosh	291
▪ vypnúť nastavenie, ktoré spúšťa systém z externej jednotky	1201
▪ obstarať a znova nainštalovať originálny softvér My Book	1425

***Tento disk značky WD je predformátovaný ako jeden segment FAT32 z dôvodu kompatibility so všetkými operačnými systémami Windows. Systém súborov FAT32 má maximálnu veľkosť jednotlivého súboru 4 GB a v operačnom systéme Windows 2000/XP sa nedajú vytvárať väčšie segmenty ako 32 GB. Používatelia operačných systémov Windows 2000 a XP môžu prekonať tieto obmedzenia veľkosti súborov tak, že pomocou pomocného programu správy disku preformátujú disk na formát NTFS. Operačný systém Windows 98SE a Me nepodporuje formát NTFS.*

Zhoda s regulačnými požiadavkami

Informácie o normách FCC trieda B

Tento prístroj bol odskúšaný a zistilo sa, že spĺňa limity pre digitálne prístroje Triedy B v súlade s Pravidlami FCC, Časť 15. Tieto medzné hodnoty sú navrhované tak, aby poskytovali rozumnú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v obytných priestoroch. Tento prístroj generuje, využíva a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nebude nainštalovaný a používaný v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie príjmu rozhlasu alebo televízie. Nemôžeme však zaručiť, že k rušeniu nebude dochádzať pri konkrétnej inštalácii. Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré neboli výslovne schválené spoločnosťou WD, majú za následok stratu oprávnenia používateľa prevádzkovať toto zariadenie.

Užitočná môže byť brožúra, pripravená Federálnou komisiou pre komunikácie (FCC): *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems (Ako rozpoznať a riešiť problémy rádiového/TV rušenia)*. Táto brožúra má skladové číslo 004-000-00345-4 a je k dispozícii od US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

Oznámenie CSA

SLO

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Toto digitálne zariadenie triedy B vyhovuje kanadskej norme ICES-003.

Underwriters Laboratories Inc.

Schválené pre USA a Kanadu. CAN/CSA-C22.2 č. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (Zariadenie informačnej technológie - Bezpečnosť - Časť 1: Všeobecné požiadavky) (Súbor E101559).

Pri tomto produkte je určené zásobovanie napájaním prostredníctvom uvedeného obmedzeného zdroja napájania s dvojitou izoláciou, prípadne cez priamo sa pripájaciu jednotku napájania označenú ako „NEC“ alebo „Class 2 (Trieda 2)“.

Zhoda s normami CE pre Európu

Bolo preverené, že vyhovuje požiadavkám normy EN55022 pre vysokofrekvenčné emisie a normy EN50082-1 na generickú imunitu, v rozsahu ich platnosti.

Získanie servisu

Spoločnosť WD si váži svojich klientov a vždy sa snaží poskytnúť im najlepší možný servis. Ak tento výrobok vyžaduje údržbu, kontaktujte buď predajcu, od ktorého ste si výrobok pôvodne kúpili, alebo navštívte našu internetovú lokalitu podpory výrobkov na adrese *support.wdc.com*, kde získate informácie o tom, ako získate servis alebo reklamačné číslo Return Material Authorization (RMA). Ak bude zistené, že výrobok môže byť chybný, dostanete reklamačné číslo RMA a pokyny na vrátenie výrobku. Neoprávnene vrátený výrobok (t.j. výrobok, na ktorý nebolo vydané reklamačné číslo RMA) vám bude vrátený na vaše náklady. Oprávnene vrátené výrobky sa musia posielať v schválenom prepravnom obale, s vyplateným prepravným a poistením, na adresu uvedenú na tlačive vrátenia tovaru. Na uchovávanie a posielanie vášho výrobku spoločnosti WD si odložte pôvodnú krabicu a obalový materiál. Na definitívne určenie záručnej doby si skontrolujte dátum ukončenia záruky (potrebné je sérioué číslo) cez *support.wdc.com*. Spoločnosť WD nezodpovedá za stratu dát, bez ohľadu na príčinu, za obnovenie stratených dát, ani za dáta, ktoré sa nachádzajú v akomkoľvek výrobku, ktorý jej bol zverený.

Obmedzená záruka

Spoločnosť WD zaručuje, že produkt počas jeho normálneho používania nebude obsahovať chyby materiálu a vyhotovenia počas doby jedného (1) roka, pokiaľ to inak nevyžaduje zákon a bude v súlade s príslušnými technickými údajmi spoločnosti WD. Obdobie tejto obmedzenej záruky sa začína dňom zakúpenia, ktorý je uvedený na doklade o zakúpení. Spoločnosť WD nemá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek vrátený produkt, ak zistí, že jej bol ukradnutý, prípadne, ak uplatňovanú chybu a) produkt neobsahuje, b) chyba sa nedá rozumne opraviť, a to z dôvodu poškodenia, ktoré sa vyskytlo skôr, ako spoločnosť WD produkt obdržala alebo c) chyba obsahuje charakteristické znaky zneužítia, nesprávnej inštalácie, pozmenenia (vrátane odstránenia alebo znehodnotenia štítkov a otvorenia alebo odstránenia externých krytov, pokiaľ sa produkt nenachádza na zozname produktov s obmedzenou možnosťou vykonania servisu používateľom a príslušné pozmenenie nie je v rámci uplatnenia príslušných pokynov, ktoré sú uvedené na lokalite *support.wdc.com*), nehody alebo nesprávneho zaobchádzania zatiaľ, čo bol majetkom niekoho iného ako spoločnosti WD. Vaša jediná a výhradná záruka, ktorá podlieha obmedzeniam uvedeným vyššie, bude trvať počas vyššie uvedeného záručného obdobia a v závislosti od rozhodnutia spoločnosti WD bude predstavovať opravu alebo výmenu produktu. Vyššie uvedená záruka spoločnosti WD sa predĺži na opravené alebo vymenené produkty na zostávajúci čas pôvodnej záruky alebo na deväťdesiat (90) dní od dátumu dodania opraveného alebo vymeneného produktu v závislosti od toho, ktoré obdobie je dlhšie.

Vyššie uvedená obmedzená záruka je jedinou zárukou WD a platí len pre výrobky predané ako nové. Nápravné prostriedky tu poskytnuté nahrádzajú a) akékoľvek a všetky ďalšie nápravné prostriedky a záruky, či už výslovné, implikované alebo zákonné, vrátane, avšak bez obmedzenia na tu uvedené príklady, akejkoľvek implikovanej záruky obchodovateľnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel, a b) akékoľvek a všetky záväzky a zodpovednosti WD za škody vrátane, avšak bez obmedzenia, náhodných, následných, alebo osobitných škôd, alebo akýchkoľvek finančných strát, zmareného zisku alebo výdavkov, alebo straty dát, zapríčinených alebo vzniknutých v súvislosti s kúpou, použitím alebo fungovaním výrobku, dokonca aj keď bola spoločnosť WD upozornená na možnosť takýchto škôd. V USA niektoré štáty nedovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, preto sa vyššie uvedené obmedzenia nemusia na vás vzťahovať. Táto záruka vám poskytuje osobitné právne nároky, v závislosti od konkrétneho štátu však môžete mať aj ďalšie práva.

Služby technickej podpory

Ak potrebujete ďalšie informácie alebo pomoc pri inštalácii alebo bežnom používaní tohto výrobku, navštívte našu internetovú lokalitu podpory na adrese *support.wdc.com* a pozrite si našu databázu vedomostí (Knowledge Base).

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC	Severná Amerika
949.672.7199	Španielsko
+800.6008.6008	Ázia a Tichooceánsky región
+31.20.4467651	Európa/Stredný Východ/Afrika

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
USA

Western Digital, WD, a logotyp WD sú registrované ochranné známky; a WD Backup a Safe Shutdown sú ochranné známky spoločnosti Western Digital Technologies, Inc. Môžu tu byť uvedené iné značky, ktoré patria iným spoločnostiam.

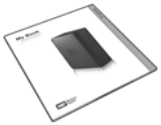
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Všetky práva vyhradené.

4079-705000-200 Január 2007

My Book Essential Edition

Kabel USB

AC Adapter



Priročnik navodil za hitro namestitev

Pred zagonom

Vsebina kompleta

- Zunanji diskovni pogon
- Kabel USB
- Pretvornik AC
- Priročnik navodil za hitro namestitev

Združljivost

SVARILO: Pred namestitvijo operacijskega sistema Windows ali Macintosh, is oglejte glede previdnostnih ukrepov našo bazo znanja answer ID 1485.

Windows®

- Razpoložljiva vrata USB
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

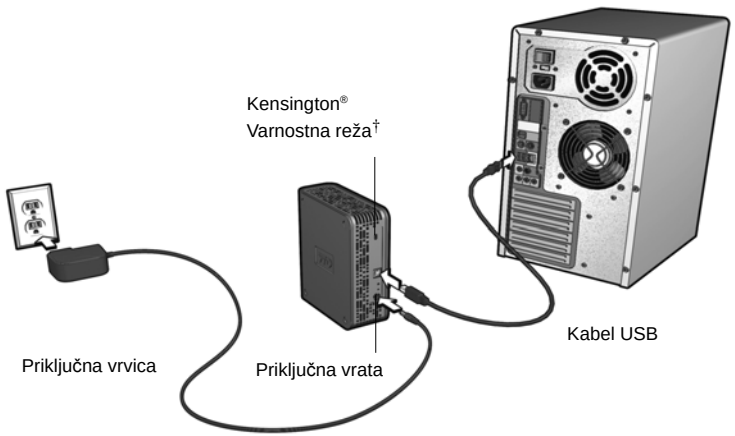
- Razpoložljiva vrata USB
- Mac® OS X 10.2.8 ali kasnejši

Opomba: Združljivost se lahko spreminja glede na uporabniško konfiguracijo strojne opreme in operacijskega sistema.

Pomembno: Za največjo zmogljivost in zanesljivost se priporoča namestitev najnovejših posodobitev in paketa storitev (SP). Za sistem Windows odprite meni **Start** in izberite **Posodobitev sistema Windows**. Za sistem Mac odprite meni **Apple** in izberite **Posodobitev programske opreme**.

Namestitev diska

1. Zaženite računalnik.
2. Povežite AC adapter in kabel USB.
3. Pomožni programi za diskovni pogon se samodejno namestijo. Če se med nameščanjem na zaslonu prikaže varnostni alarm, kliknite **Accept (Sprejmi)** ali **Continue (Nadaljuj)**. Ko se namestitev konča, je disk pripravljen za uporabo.
4. V meniju se prikaže seznam izbir, vključno z brezplačno progamsko opremo Google™. Dvokliknite izbiro **Google**, da se namestitev začne.



†*Za več informacij o Varnostni reži Kensington, pojdite na spletno stran www.kensington.com.*

SLV

Ugašanje diskovnega pogona

Disk My Book se samodejno ugasne, ko ustavite računalniški sistem. Če se ne ugasne, lahko ga ugasnete tudi z naslednjimi koraki.

1. Kliknite na ikono Varna odstranitev strojne opreme , na sistemskem pladnju.
2. Izberite **Varna odstranitev USB Mass Storage Device**.
3. Ko se prikaže sporočilo, da lahko varno odstranite diskovni pogon, pritisnite gumb Napajanje (Power) na diskovnem pogonu, da ga ugasnete.

Odpravljanje težav

Če ste pri nameščanju ali uporabi izdelka imeli težave, se obrnite na oddelek za odpravljanje težav ali obiščite našo spletno stran s tehničnimi podatki *support.wdc.com* in poiščite pomoč v bazi znanja (Knowledge Base).

Kako se disk pripravi za delo	Answer ID
▪ Namestitev, razdeljevanje in formatiranje diska za Windows 2000	34
▪ Namestitev, razdeljevanje in formatiranje diska za Windows XP	207
▪ Sprememba programsko nastavljene (privzete) oblike zapisa na disku, ki je formatiran z datotečnim sistemom FAT32**	287
▪ Formatiranje diska z datotečnim sistemom FAT32**	1364
▪ Sočasna uporaba diska na PC-ju in računalniku Macintosh	291
▪ Onemogočanje nastavitve, ki lahko zažene sistem z zunanjim diskovnim pogonom	1201
▪ Pridobitev in ponovna namestitev originalne programske opreme, ki je vključena na disku My Book	1425

***Ta disk WD je oblikovan kot enojni porazdelitveni FAT32 za združljivost z vsemi operacijskimi sistemi Windows. Datotečni sistem FAT32 ima največjo velikost posamezne datoteke 4 GB in ne more ustvariti porazdelitev, ki so večje od 32 GB v Windows 2000/XP. Uporabniki Windows 2000 in XP lahko te omejitve datotečnih velikosti premagajo tako, da preoblikujejo disk na NTFS in uporabljajo Disk Management utility (Upravljanje koristnosti diska). Windows 98SE in Me ne podpirata NTFS.*

Skladnost z regulativo

Informacije o razredu B, FCC

S preizkusi je bilo ugotovljeno, da ta naprava ustreza omejitvam, ki jih za digitalne naprave razreda B določa 15. poglavje predpisov FCC. Te omejitve so postavljene zato, da zagotovijo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami, kadar ta oprema deluje v bivalnem okolju. Ta enota ustvarja, uporablja in lahko oddaja radijskofrekvenčno energijo in lahko, če ni nameščena in uporabljana v skladu z navodili, povzroča škodljive motnje radijskih ali televizijskih komunikacij. Kljub upoštevanju navodil to še ni jamstvo, da pri posameznih namestitvah ne bo motenj. Spremembe ali modifikacije, ki jih podjetje WD ni posebej odobrilo, lahko razveljavijo vašo pravico do uporabe te opreme.

Naslednja knjižica, ki jo je pripravila Zvezna komisija za komunikacije (Federal Communications Commission), vam lahko pomaga (Kako dognati in razrešiti težave z radijskimi in televizijskimi motnjami): *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. Ta knjižica je iz zalog št. Stock No. 004-000-00345-4 in vam je na razpolago v (Ameriškem vladnem uradu za tisk) US Government Printing Office, Washington, DC 20402.

Obvestilo CSA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Ta digitalni aparat razreda B je v skladu s kanadskim standardom ICES-003 (za opremo, ki povzroča motnje).

Underwriters Laboratories Inc.

Odobreno za ZDA in Kanado. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (Oprema informacijske tehnologije - Varnost - Del 1: Splošne zahteve) (spis E101559).

Namen tega izdelka je, da je priložen izbranim omejenim električnim virom, dvojno izoliran ali kot neposredna vtična napajalna enota, imenovana “NEC” ali “Razred 2”.

Skladnost CE za Evropo

S preizkusi je bila dokazana skladnost s standardoma EN55022 za oddajanje radijskofrekvenčne energije (RF Emissions) in EN50082-1 za generično imunost (Generic Immunity), odvisno, za kateri izdelek gre.

Popravila in vzdrževanje

Podjetje WD ceni uporabnike svoje opreme in si vedno prizadeva, da jim za najboljše dose_ke dela zagotovi najboljše storitve. Če je ta izdelek treba popraviti, se obrnite na trgovca, pri katerem ste ga kupili, ali obiščite našo spletno stran s tehničnimi podatki *support.wdc.com* za informacije o tem, kdo lahko popravlja ali kako se izpolni vprašalnik za pridobitev tako imenovane odobritve za vrnitev izdelka RMA (Return Material Authorization). Če je bilo ugotovljeno, da je izdelek poškodovan, lahko dobite številko RMA in navodila, kako naj vrnete izdelek dobavitelju. Neodobrena povratna pošiljka (na primer, kadar ni podeljene številke RMA) bo vrnjena na vaš strošek. Odobreno povratno pošiljko je treba zapakirati v odobreni transportni zaboj, plačati vnaprej stroške transporta in zavarovanje ter jo poslati na naslov, naveden v dokumentaciji za povratno pošiljko. Originalno škatlo in embalažni material svojega izdelka WD obdržite za morebitno hrambo ali transport. Za določitev garancijske dobe preverite datum poteka jamstva (za to je treba vpisati serijsko številko izdelka) na spletni strani *support.wdc.com*. Podjetje WD ne prevzema odgovornosti za izgubo podatkov ne glede na vzrok izgube, obnavljanje izgubljenih podatkov ali za podatke, shranjene na katerikoli napravi, ki jo izdelek oskrbuje.

Omejena garancija

WD jamči, da bo Izdelek med njegovo običajno uporabo, brez napak v materialu in izdelavi za obdobje enega (1) leta, razen, če zakonodaja zahteva drugače in bo zato v skladu z določili WD. To obdobje omejene garancije začne teči z datumom nakupa, ki se pojavi na vašem računu nakupa. WD nima nobene obveznosti za vračanje kateregakoli Izdelka, če WD odloči, da je bil Izdelek ukraden od WD oz., da izjavljena okvara a) ne obstaja, b) ne more biti upravičeno odpravljena, ker je poškodba nastala preden je WD prejela Izdelek, ali c) je pripisana zlorabi, nepravilni namestitvi, spremembi (vključujoč odstranjevanje ali brisanje nalepk, odpiranje oz. odstranjevanje zunanjih prilog, razen, če je izdelek na seznamu izdelkov z omejenimi uporabniškimi koristnostmi in je določena sprememba v okviru uporabnih navodil, kot navedeno na *support.wdc.com*), nesreči ali napačni uporabi, ko je bil izdelek v lasti nekoga drugega in ne WD. Predmet omejitev, ki so navedene zgoraj, bo vaša edina in izključna garancija v zgoraj navedenem obdobju garancije in po WD možnosti, popravilo ali zamenjava Izdelka. Prej omenjena garancija WD bo podaljšana za popravljene ali zamenjane Izdelke, da se bo uravnalo ustrezno obdobje izvorne garancije oz. devetdeset (90) dni od datuma pošiljke popravljenega oz. zamenjanega Izdelka, katerikoli je daljši.

Navedeno omejeno jamstvo je edino jamstvo podjetja WD, uporablja pa se lahko samo za izdelke, ki so prodani novi. Tukaj zagotovljena pravna sredstva so namesto a) katerihkoli in vseh drugih sredstev in jamstev, ki so lahko eksplicitna, implicitna ali zakonska, vključno z vsemi implicitnimi jamstvi za uporabnost ali namembnost, vendar ne omejeno nanje in b) katerihkoli in vseh obveznosti in odgovornosti podjetja WD za poškodbe, vključno z naključnimi, posledičnimi ali posebnimi poškodbami, vendar ne omejeno nanje, ali kakršnokoli finančno izgubo, izgubo dobička ali nastalimi stroški, izgubo podatkov, ki je nastala zaradi nabave izdelka, njegove uporabe ali zmogljivosti, tudi če je bilo podjetje WD seznanjeno z možnostjo takšnih poškodb. V ZDA nekatere države ne dovoljujejo izjem ali omejitev za naključne in posledične poškodbe in omenjenih omejitev v teh državah ne bo mogoče uporabljati. To jamstvo vam zagotavlja posebne zakonske pravice, pripadajo pa vam lahko še druge pravice, kar je odvisno od posamezne države.

Storitve tehnične podpore

Za dodatne informacije ali pomoč med nameščanjem ali redno uporabo izdelka obiščite našo spletno stran s tehničnimi podatki *support.wdc.com,* kjer lahko pogledate v bazo znanja (Knowledge Base).

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC	Severna Amerika
949.672.7199	Špansko govoreče dežele
+800.6008.6008	Azija-Pacifik
+31.20.4467651	Evropa/Srednji Vzhod/Azija

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
U.S.A.

Western Digital, WD, in WD logo so registrirane blagovne znamke; WD Backup in Safe Shutdown sta blagovni znamki družbe Western Digital Technologies, Inc. Druge znamke, ki so omenjene v besedilu, so last drugih družb.
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. Vse pravice pridržane.

4079-705000-200 Jan 2007

قبل البدء

محتويات الطقم

- محرك قرص صلب خارجي
- كبل USB
- محول تيار متردد
- دليل التثبيت السريع

التوافق

تنبيه: قبل تثبيت نظام التشغيل Windows أو Macintosh، راجع قاعدة المعلومات answer ID 1485 الخاصة بنا لمعرفة الإجراءات الوقائية.

Windows®

- منفذ USB المتاح
- Windows 2000/XP/Vista™

Macintosh®

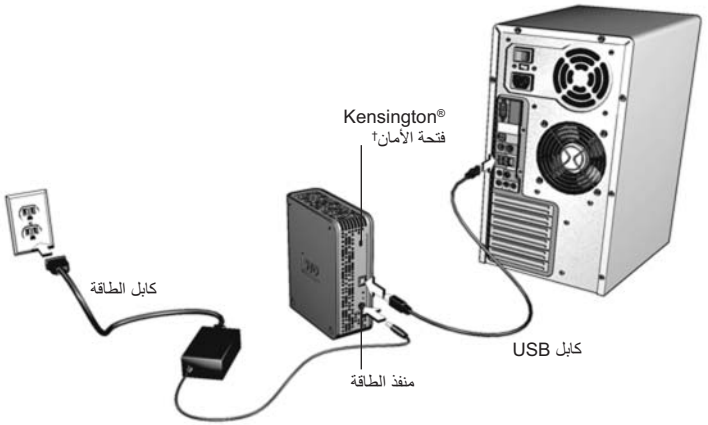
- منفذ USB المتاح
- Mac® OS X 10.2.8 أو الأحدث

ملاحظة: قد يختلف التوافق وفقًا لتكوين الأجهزة ونظام التشغيل الخاصين بالمستخدم.

هام: يوصى بتثبيت آخر التحديثات وحزمة الخدمة (SP) لتحقيق أفضل أداء واعتمادية. بالنسبة لنظامWindows، اذهب إلى قائمة **Start** واختر **Windows Update**. بالنسبة لنظام Mac، اذهب إلى قائمة **Apple** واختر **Software Update**.

تركيب القرص الصلب

1. قم بتشغيل الكمبيوتر.
2. قم بتوصيل محول التيار المتردد وكابل USB.
3. يتم تنزيل البرامج المساعدة للمحرك تلقائياً. انقر على **Accept** (قبول) أو **Continue** (متابعة) إذا ظهر تنبيه الأمان أثناء هذا التثبيت. يصبح المحرك جاهزًا للاستخدام عند الانتهاء من التثبيت.
4. تعرض أحد القوائم قائمة بالاختيارات تتضمن برنامج Google™ المجاني. انقر نقرًا مزدوجًا على خيار **Google** لبدء التثبيت.

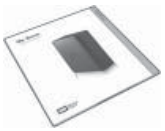


† للمزيد من المعلومات حول فتحة أمان *Kensington*، قم بزيارة *www.kensington.com*.

My Book Essential Edition

كابل USB

محول التيار المتردد


دليل التثبيت السريع

إيقاف تشغيل المحرك

يتم إيقاف تشغيل My Book تلقائيًا عند إيقاف الكمبيوتر. وإذا لم يحدث ذلك، اتبع الخطوات التالية لإيقاف تشغيل المحرك.

1. انقر فوق رمز إزالة الأجهزة بأمان في شريط النظام لديك.
2. حدد Safely remove USB Mass Storage Device (إزالة جهاز التخزين USB كبير السعة).
3. عند ظهور رسالة تفيد أنه يمكن إخراج المحرك بأمان. اضغط زر الطاقة Power على المحرك لإيقافه.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

راجع قسم استكشاف الأعطال وإصلاحها هذا أو قم بزيارة موقع الدعم الخاص بنا على الإنترنت *support.wdc.com* وابحث في قاعدة المعرفة الخاصة بنا عن المزيد من المساعدة إذا كان لديك مشاكل عند تثبيت أو استخدام هذا المنتج.

كيف تقوم بـ	Answer ID
▪ قم بتنسيق وتجزئة وتنسيق المحرك في Windows 2000	34
▪ قم بتثبيت وتجزئة وتنسيق المحرك في Windows XP	207
▪ قم بتغيير تنسيق المحرك من نظام ملفات FAT32 الافتراضي**	287
▪ قم بتنسيق المحرك على نظام ملفات FAT32**	1364
▪ استخدم الكمبيوتر في محرك شخصي (PC) وكمبيوتر Macintosh في نفس الوقت	291
▪ قم بتعطيل الإعداد الذي يقوم بالتحميل التمهيدي للنظام من المحرك الخارجي	1201
▪ احصل على البرنامج الأصلي الموجود في My Book وأعد تثبيته	1425

** تتم تهيئة محرك الأقراص *WD* هذا مسبقًا كقسم *FAT32* فردي ليتوافق مع كافة أنظمة تشغيل *Windows*. الحد الأقصى لحجم الملف في نظام الملفات *FAT32* هو *4* جيجابايت ولا يمكن إنشاء أقسام أكبر من *32* جيجابايت في نظام *Windows 2000/XP*. يمكن لمستخدمي *Windows 2000* و*XP* التغلب على هذه القيود الخاصة بحجم الملفات من خلال إعادة تهيئة محرك الأقراص بنظام *NTFS* باستخدام الأداة المساعدة *Disk Management utility* (إدارة الأقراص). نظاما *Windows 98SE* و*Me* لا يدعمان نظام الملفات *NTFS*.

الالتزام التنظيمي

معلومات الفئة B للجنة الاتصالات الفيدرالية FCC

تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه متوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B بموجب الباب رقم 15 من لوائح لجنة الإتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علماً بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد واستخدام طاقة موجات لاسلكية ويمكنه بثها. وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك فلا يوجد أي ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وقد يؤدي القيام بأية تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من WD إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

وقد يكون الكتيب التالي الذي تم إعداده من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC مفيدا: كيفية تحديد وحل مشاكل تداخل الراديو أو التلفزيون. رقم المخزون لهذا الكتيب هو 004-000-00345-4 ويمكن الحصول عليه من مكتب طباعة حكومة الولايات المتحدة، واشنطن DC 20402.

إشعار CSA

Cet appareil numerique de la classe B est confrome a la norme NMB-003 Du Canada

يخضع هذا الجهاز الرقمي من الفئة B لمعيار Canadian ICES-003.

ARA

Underwriters Laboratories Inc.

معتمدة للولايات المتحدة وكندا. UL 60950-1, CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1 معدات تكنولوجيا المعلومات – السلامة – الجزء الأول: المتطلبات العامة (File E101559). هذا المنتج مصمم ليتم تزويده بمصدر طاقة محدودة ملائم أو بعزل مضاعف أو بوحدة طاقة موصلة مباشرةً وتحمل علامة "NEC" أو "Class 2."

خاضع لمعيار CE بالنسبة لأوروبا

تم التحقق من خضوعه لمعيار EN55022 الخاص بانبعاثات الترددات اللاسلكية ومعيار EN50082-1 الخاص بالحماية العامة حيثما يكون مناسبًا.

معلومات الضمان

الحصول على الخدمة

تقدر WD قيمة لأعمالك وتحاول دائمًا توفير أفضل خدمة ممكنة. إذا احتاج هذا المنتج لصيانة، اتصل إما بالموزع الذي اشتريت منه المنتج أو قم بزيارة الموقع الخاص بدعم منتجاتنا على شبكة الإنترنت وهو *support.wdc.com* للحصول على معلومات عن كيفية الحصول على خدمة أو على ترخيص إرجاع المواد (Return Material Authorization (RMW. وإذا تقرر أن المنتج قد يكون معيبًا، فسوف يتم إعطاؤك رقم RMA والتعليمات الخاصة بإرجاع المنتج. وسوف يتم إعادة أي مرتجع غير مصرح به (أي لم يصدر له رقم RMA) على نفقتك الخاصة. ويجب شحن المرتجعات غير المصرح بها في حاوية شحن معتمدة مدفوع ثمنها مقدما ومؤمنة على العنوان الموجود في أوراق الإرجاع الخاص بك. ويجب الاحتفاظ بالعلبة الأصلية ومواد التغليف لتخزين أو شحن منتج WD الخاص بك. وللإقرار النهائي لمدة الضمان، تأكد من انتهاء صلاحية مدة الضمان (مطلوب الرقم المسلسل) من خلال موقع *support.wdc.com*. ولن تكون WD مسئولة عن فقدان البيانات بصرف النظر عن السبب أو استرداد البيانات المفقودة أو البيانات الموجودة في أي منتج تم وضعه في حيازتها.

الضمان المحدود

تضمن WD أن يكون المنتج، أثناء استعماله العادي، خاليًا من العيوب في مواد التصنيع والصناعة لمدة عام (1) واحد، ما لم يلزم به القانون غير ذلك، وبناًء عليه فهو يتوافق مع مواصفات WD. ستبدأ فترة الضمان المحدود هذه من تاريخ الشراء المدون في إيصال الشراء الخاص بك. لا تتحمل WD أية مسؤولية عن أي منتج يتم إرجاعه إذا تأكدت WD أن المنتج كان قد تم سرقته من الشركة أو أن العيب المعلن عنه (أ) غير موجود أو (ب) لا يمكن إصلاحه على نحو معقول بسبب وقوع تلف قبل استلام WD للمنتج أو (ج) بسبب سوء الاستعمال أو التركيب غير الصحيح أو التعديل (بما يتضمن إزالة أو إتلاف الملصقات وفتح أو إزالة الأغلفة الخارجية، ما لم يكن المنتج مدرجاً في قائمة المنتجات المحدودة التي يمكن للمستخدم صيانتها والتعديل المعين ضمن نطاق التعليمات القابلة للتطبيق، كما هو موضح في *support.wdc.com*)، أو نتيجة وقوع حادث أو سوء الاستعمال أثناء وجود المنتج في حوذة شخص آخر غير WD. ووفقاً للتقييدات المذكورة أعلاه، يكون ضمانك الوحيد والحصري خلال فترة الضمان المذكورة أعلاه وتبعاً لحرية WD في الاختيار، هو إصلاح أو استبدال المنتج. يمتد الضمان السابق من WD ليشمل المنتجات التي تم إصلاحها أو استبدالها لبقية المدة السارية للضمان الأصلي أو لمدة تسعين (90) يوماً من تاريخ الشحن للمنتج الذي تم إصلاحه أو استبداله، أيهما أطول.

والضمان المحدود السابق هو ضمان WD الوحيد ولا يسري على المنتجات المباعة جديدة. وتحل الإصلاحات التي يتم توفيرها هنا محل أ) أي أو جميع الإصلاحات الأخرى والضمانات. سواءً كانت صريحة أو ضمنية أو قانونية، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر، أي ضمان ضمني لإمكانية التسويق أو الصلاحية لغرض معين وب) أي أو جميع التزامات ومسئوليات WD عن الأضرار، بحيث يشمل ذلك ولا يقتصر على، الأضرار الحادثة أو الناتجة أو الخاصة أو أية خسارة مالية أو خسارة الأرباح أو المصروفات، أو فقد بيانات ينشأ عن أو يرتبط بشراء أو استخدام أو أداء المنتج حتى وإن تم إشعار WD باحتمال حدوث مثل هذه الأضرار. ولا تسمح بعض الولايات في الولايات المتحدة بالاستثناء من قيود الأضرار الحادثة أو الناتجة ولذلك فقد لا تسري القيود السابقة عليك. ويكفل لك هذا الضمان المحدود حقوقا قانونية معينة، وقد تكون لك حقوقا أخرى تتغير من بلد إلى بلد.

خدمات الدعم الفني

إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية تساعدك أثناء التركيب أو الاستخدام العادي لهذا المنتج. قم بزيارة الموقع الخاص بدعم منتجاتنا على شبكة الإنترنت وهو *support.wdc.com* وابحث في قاعدة المعرفة الخاصة بنا.

Support.wdc.com
www.westerndigital.com

ASK.4WDC.800	أمريكا الشمالية
949.672.7199	الأسبانية
+800.6008.6008	منطقة الباسيفيك الآسيوية
+31.20.4467651	أوروبا/الشرق الأوسط/أفريقيا

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
.U.S.A

Western Digital وWD وWD Logo هي علامات تجارية مسجلة وBackup WD وSafe Shutdown هي علامات تجارية لشركة .Western Digital Technologies,Inc
أما العلامات الأخرى التي قد يكون قد ورد ذكرها هنا فأنها تخص شركات أخرى.
© 2006 Western Digital Technologies, Inc. جميع الحقوق محفوظة.

4079-705000-200 نوفمبر 2006